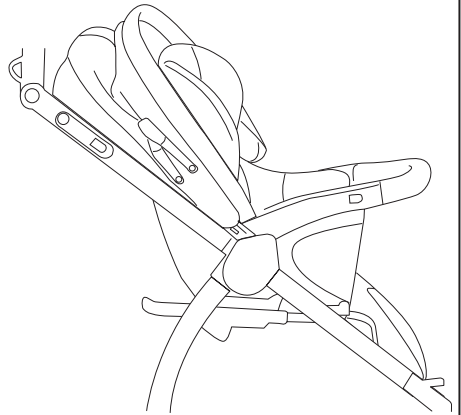
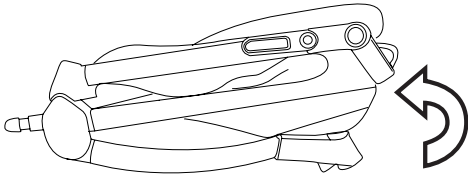


IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
BR-PT Instruções para uso
NL Gebruiksaanwijzing
DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet
CZ Návod na použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabo
RU Инструкции по пользованию
TR Kullanım kılavuzu
HR/SRB/MNE/BiH Upute za uporabu
EL Οδηγίες χρήσεως
AR: تعليمات الاستخدام

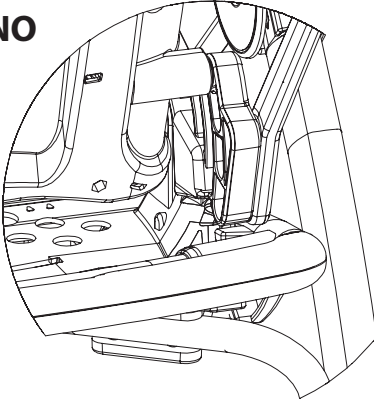


1

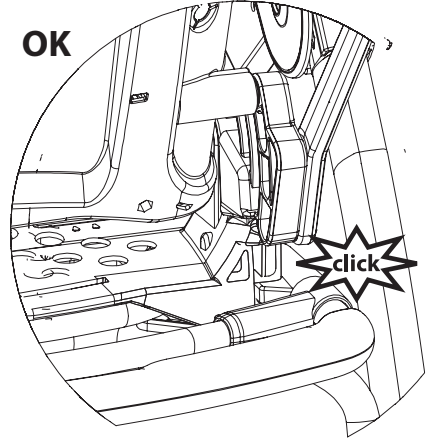


2

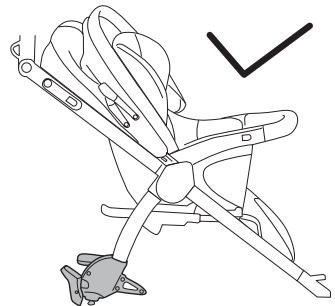
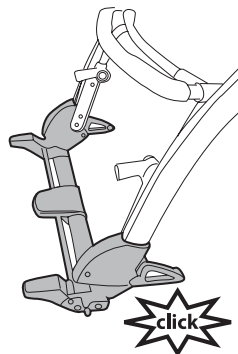
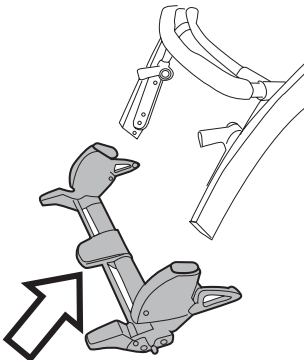
NO



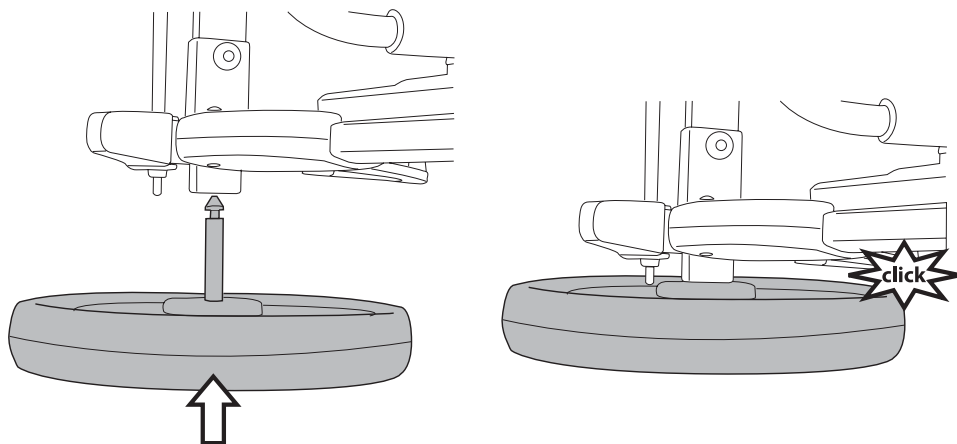
OK



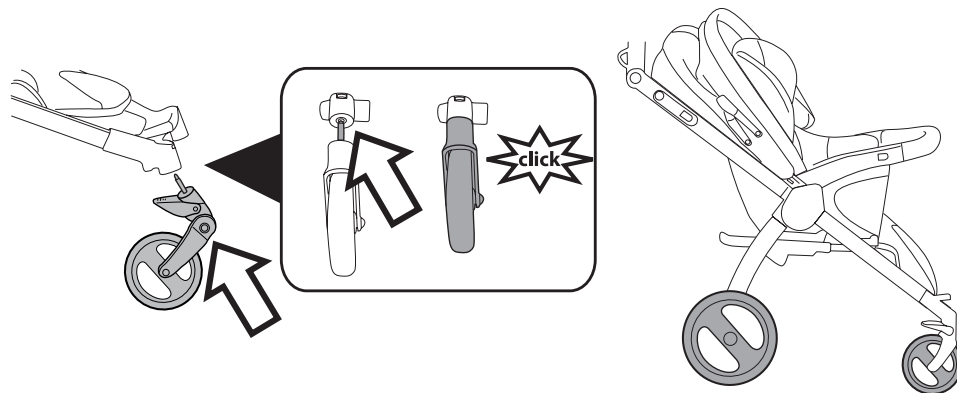
3



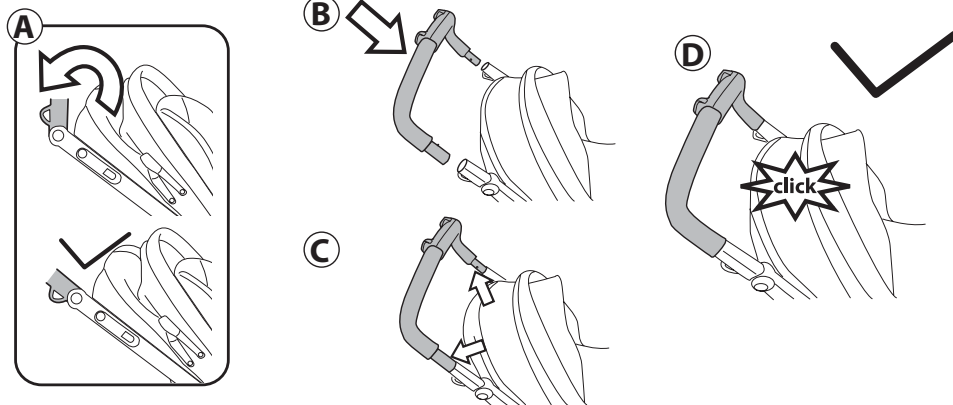
4



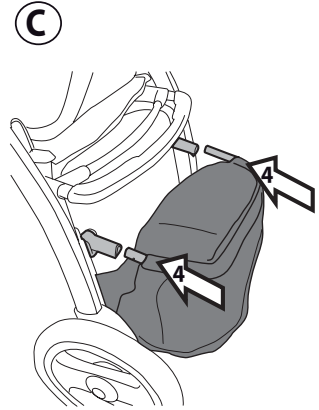
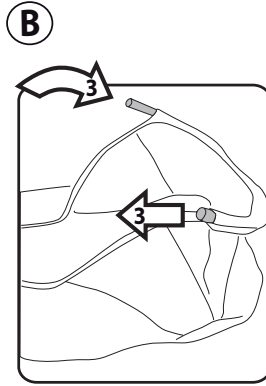
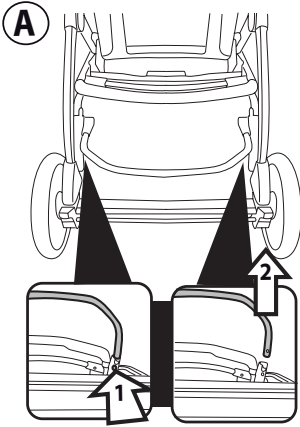
5



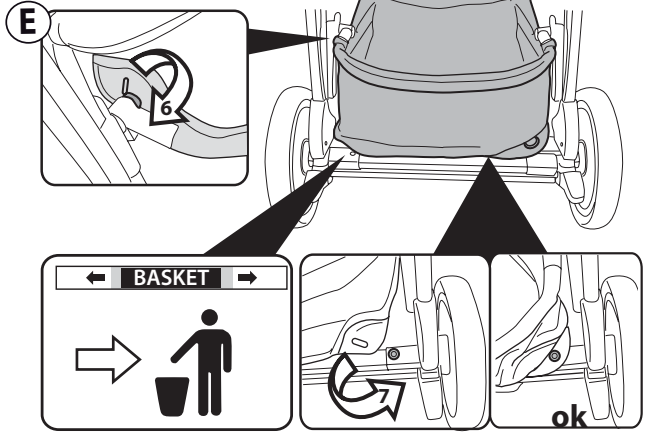
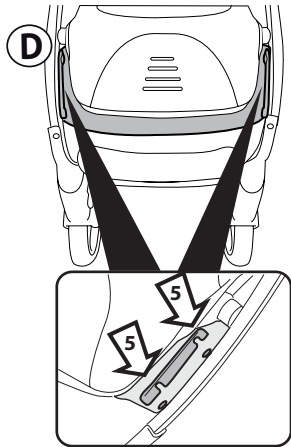
6



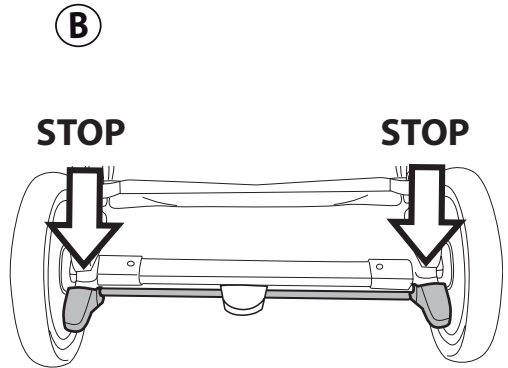
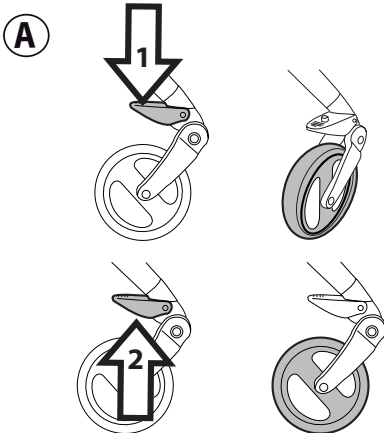
7



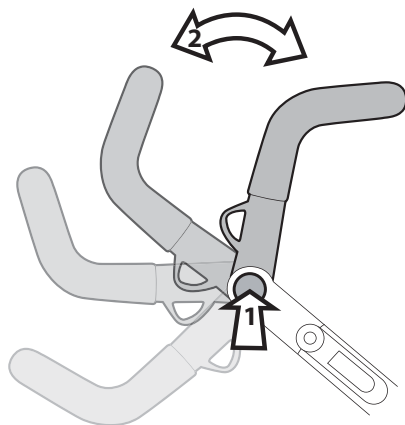
8



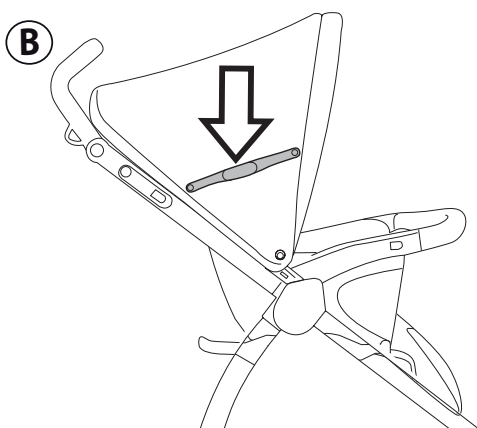
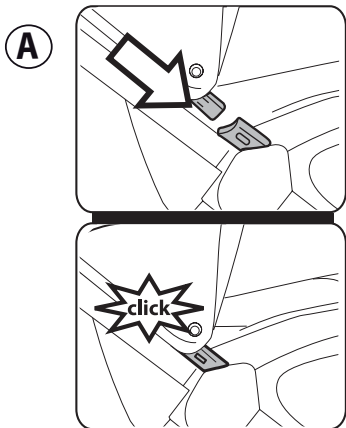
9



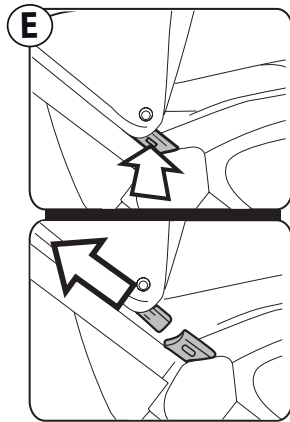
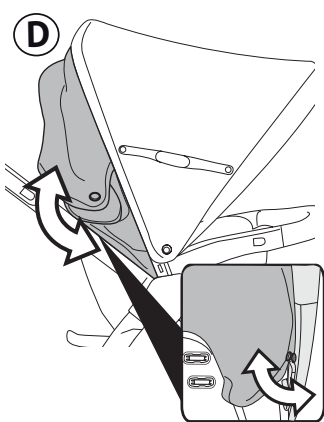
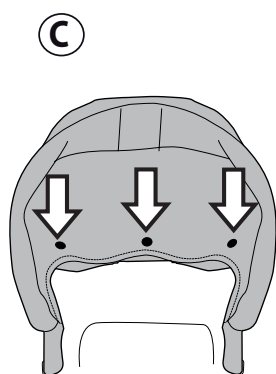
10



11

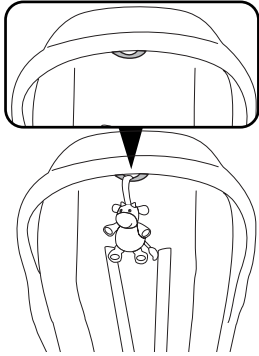


12

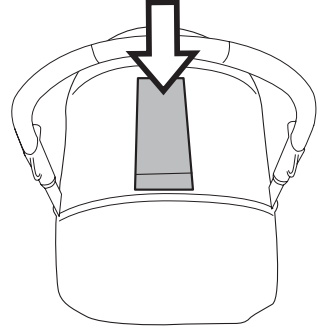


13

A

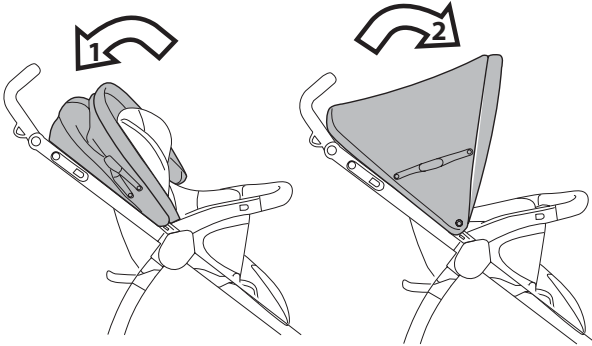


B

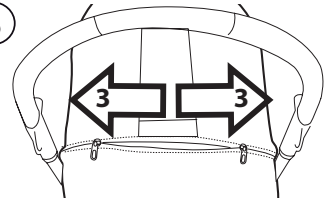


14

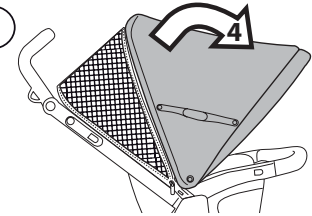
A



B

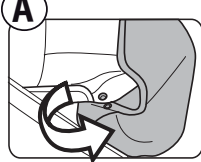


C

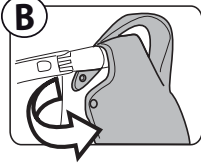


15 Book Completo

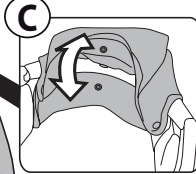
A



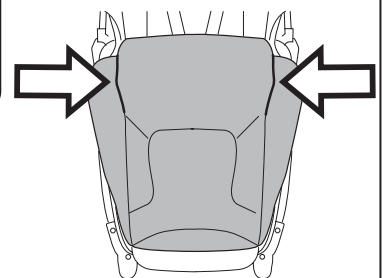
B



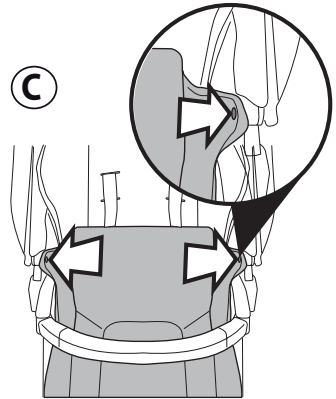
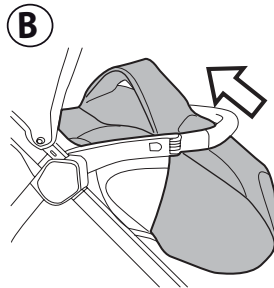
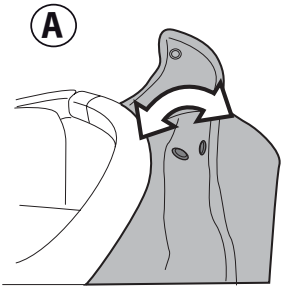
C



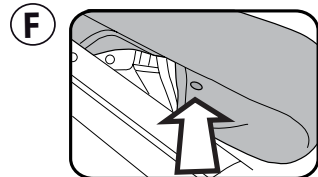
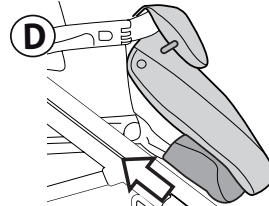
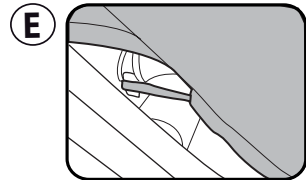
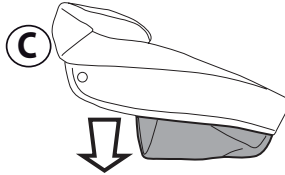
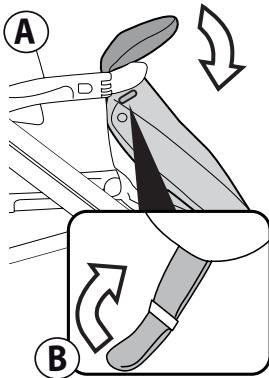
D



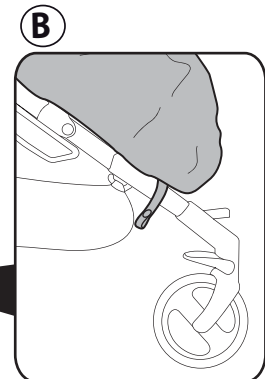
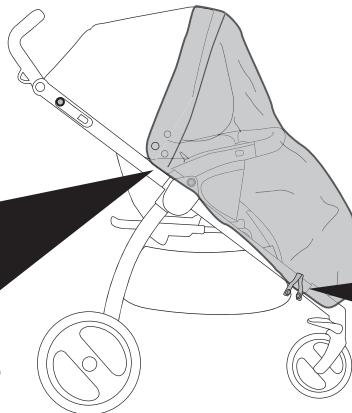
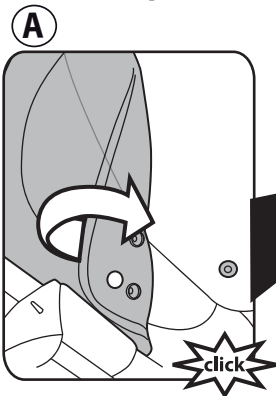
16 Book Completo



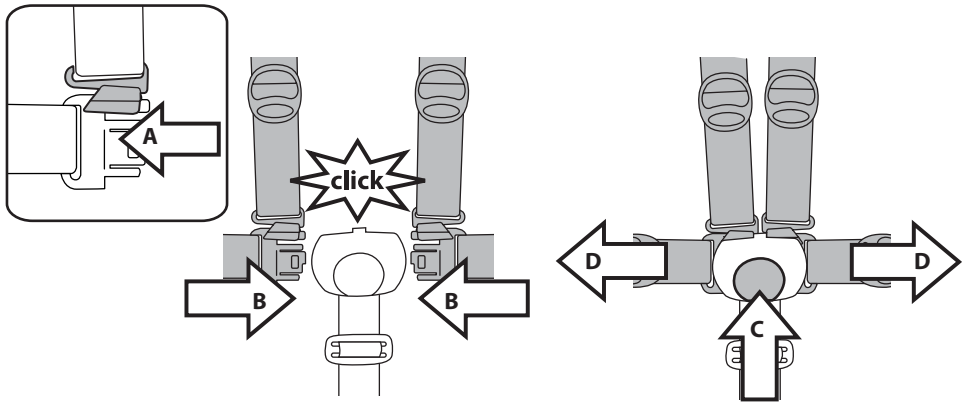
17 Only for Embossed Fabric Collection



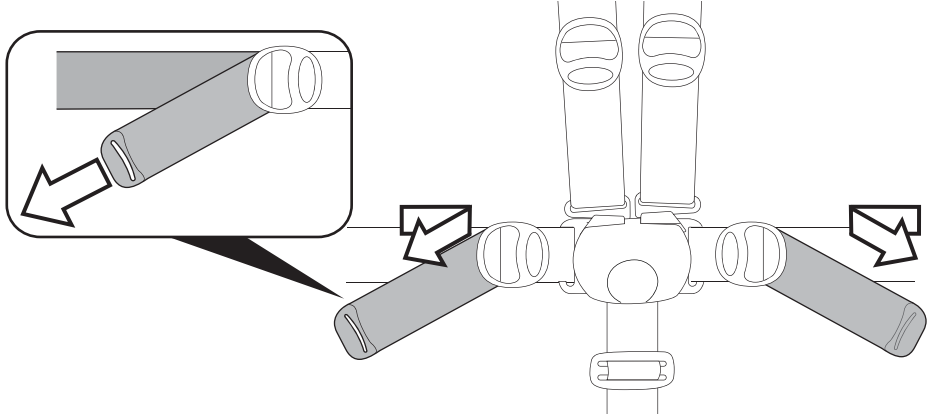
18 Book Completo



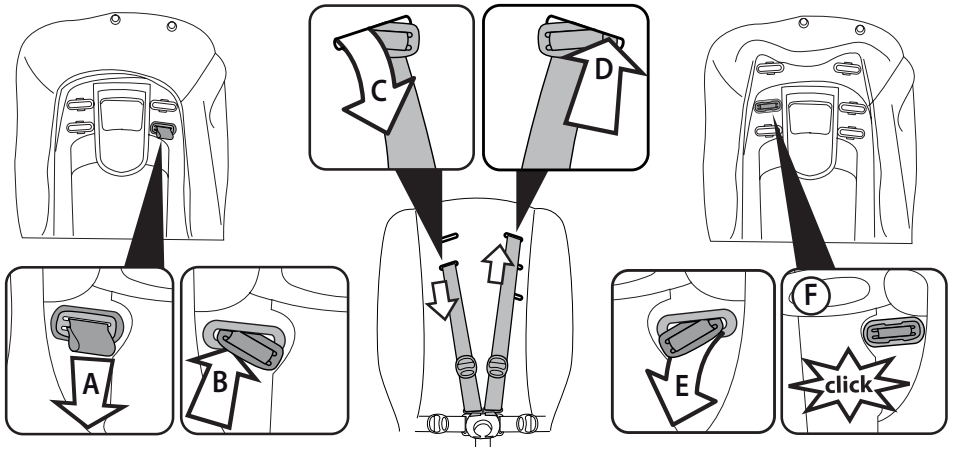
19



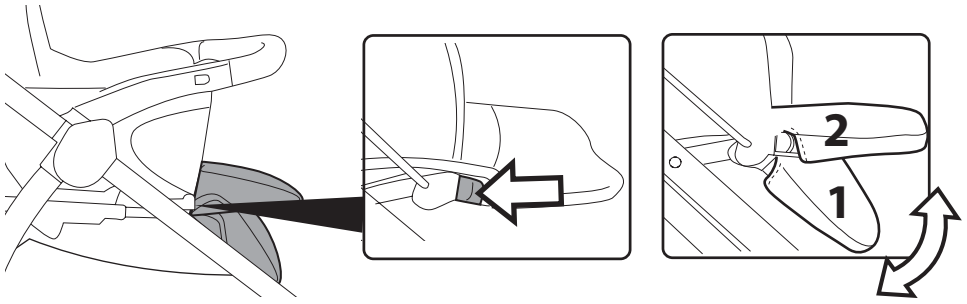
20



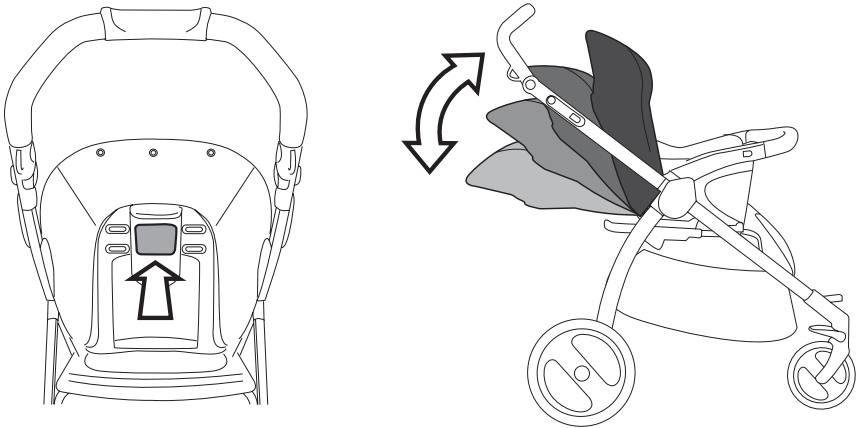
21



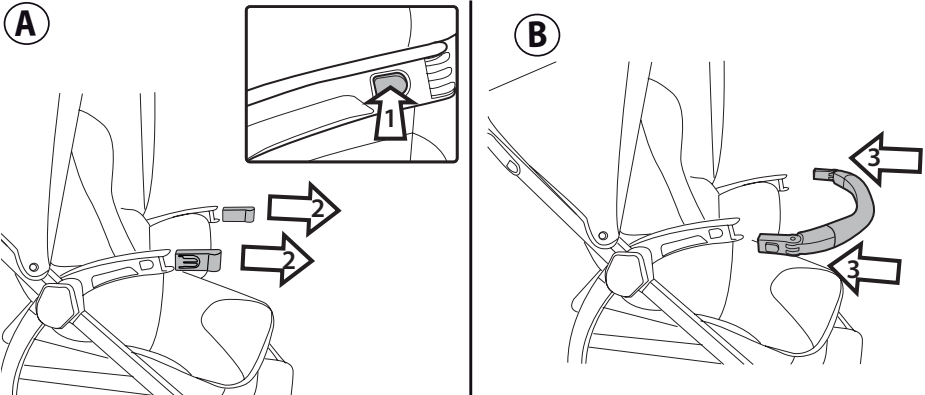
22



23

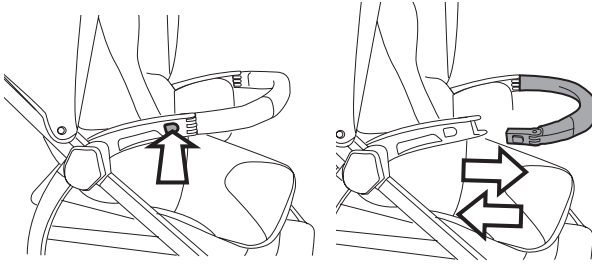


24

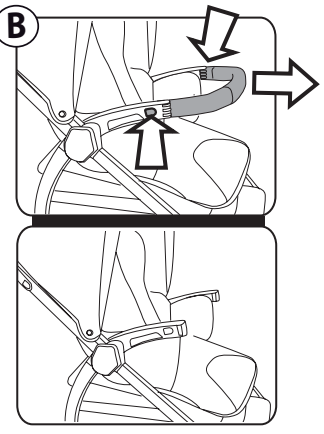


25

(A)

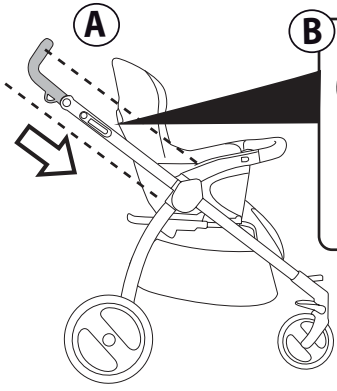


(B)

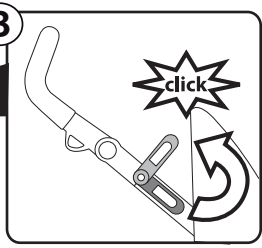


26

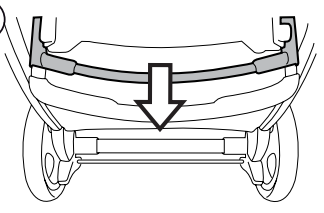
(A)



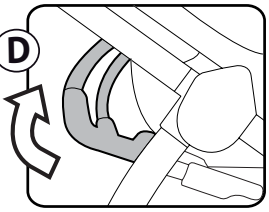
(B)



(C)

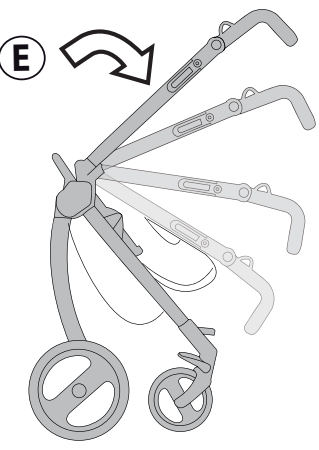


(D)

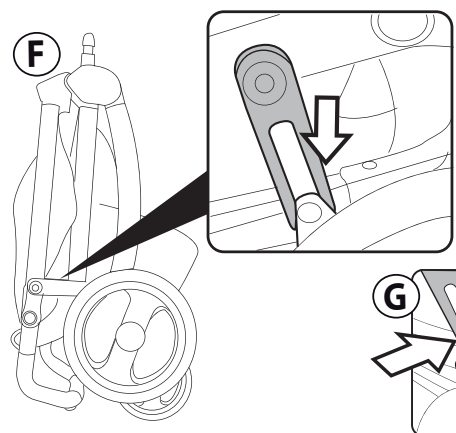


27

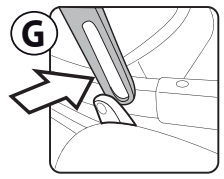
(E)



(F)

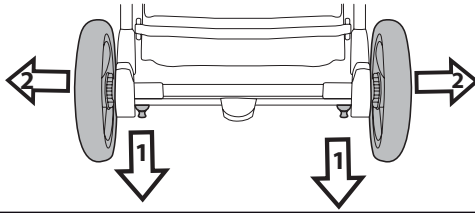


(G)

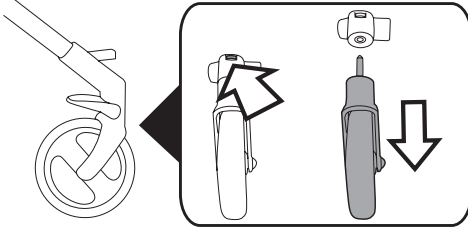


28

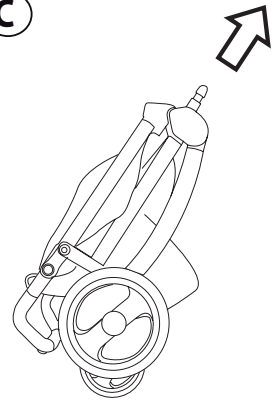
A



B

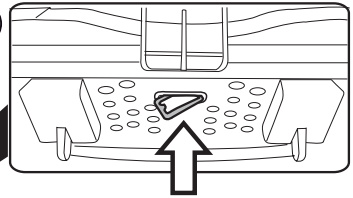


C

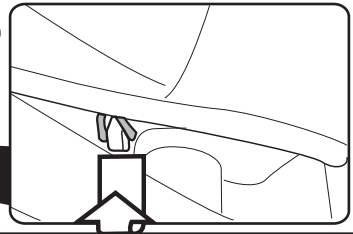


29

A

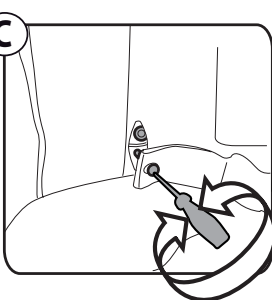


B

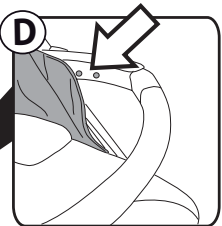


30

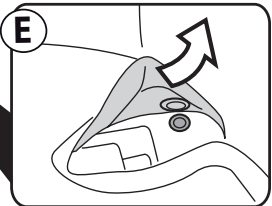
C



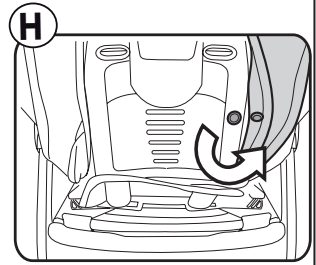
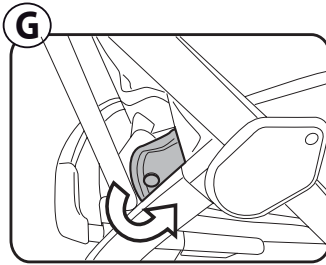
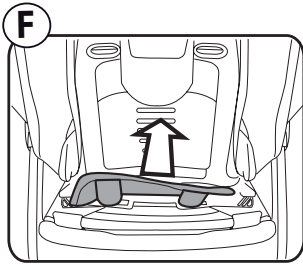
D



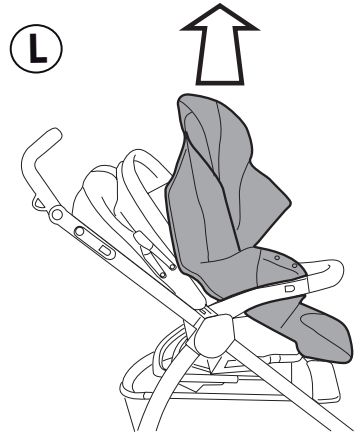
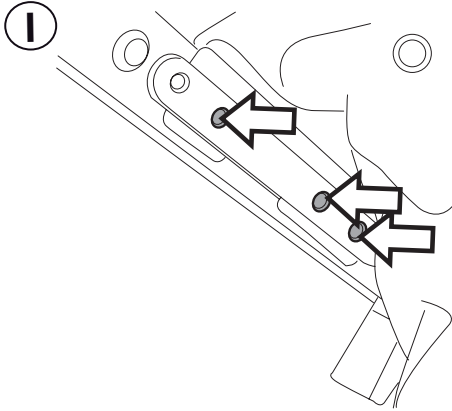
E



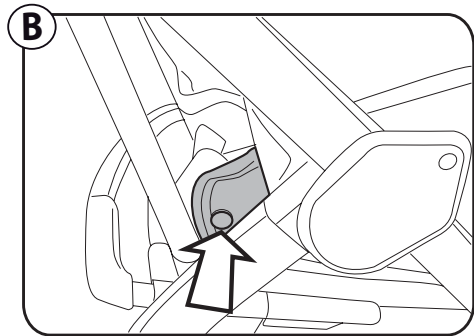
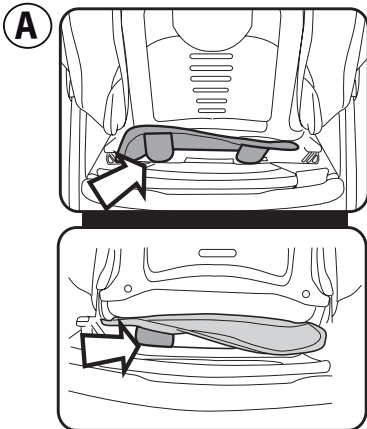
31



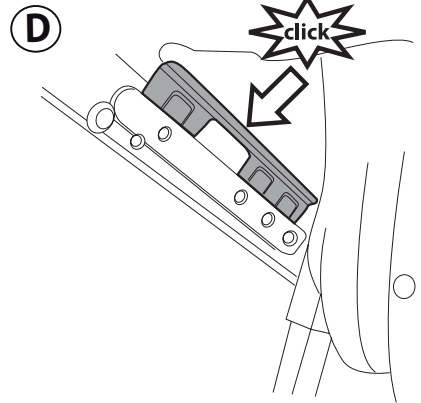
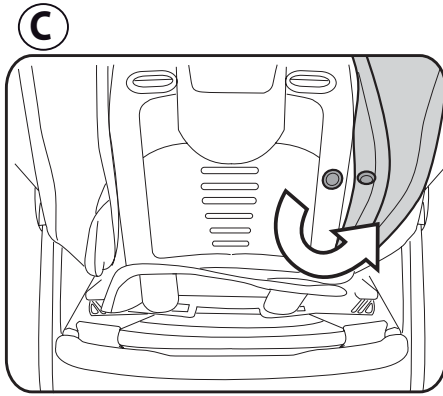
32



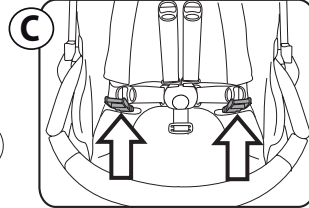
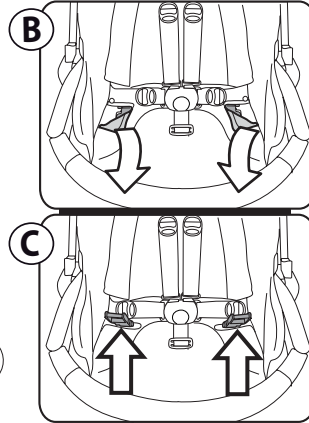
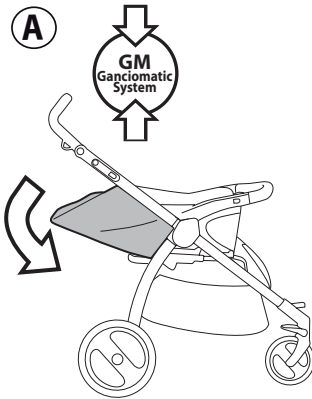
33



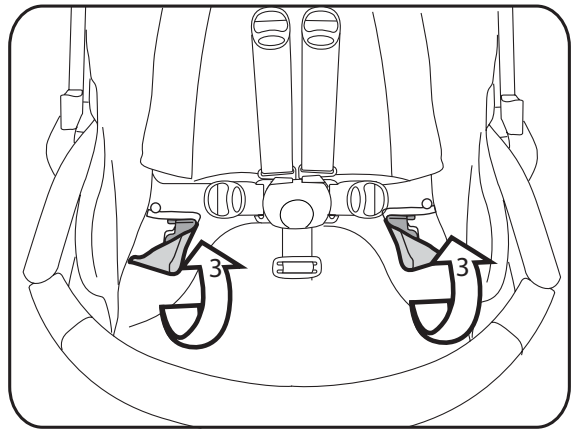
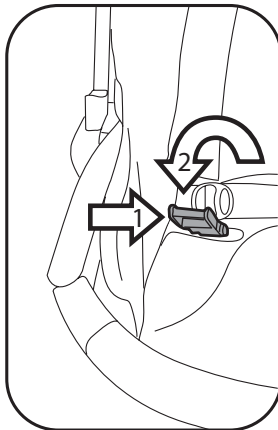
34



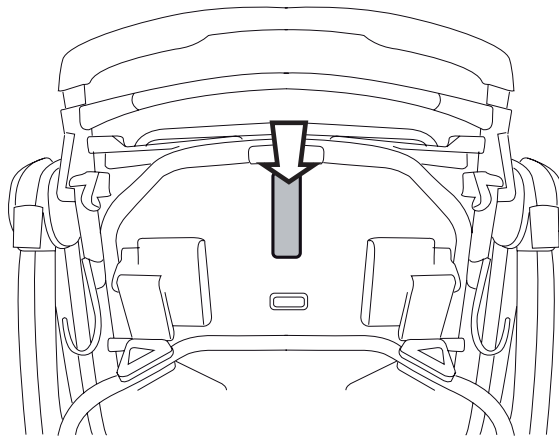
35



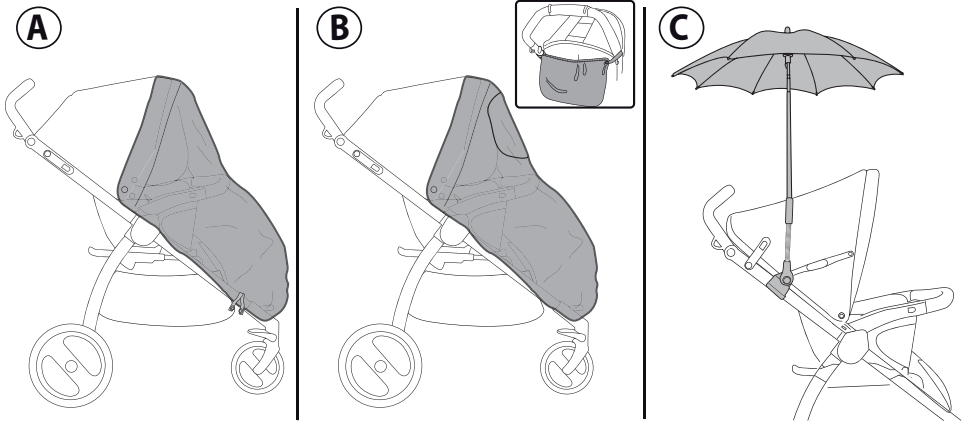
36



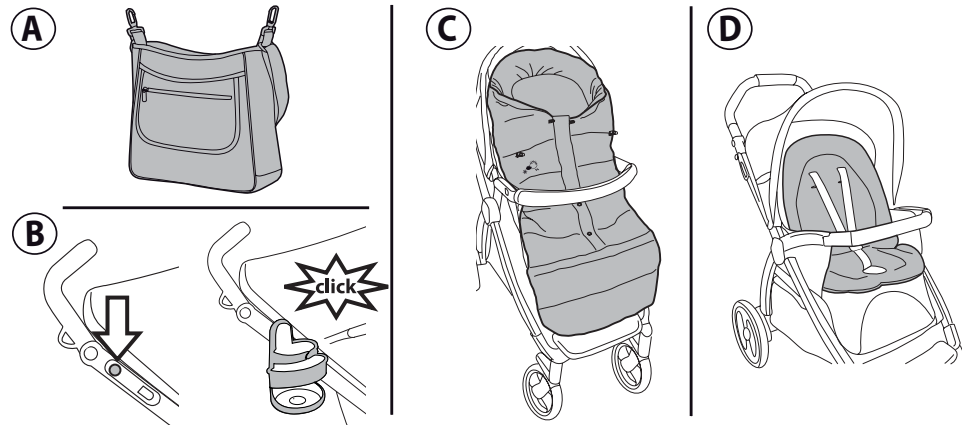
37



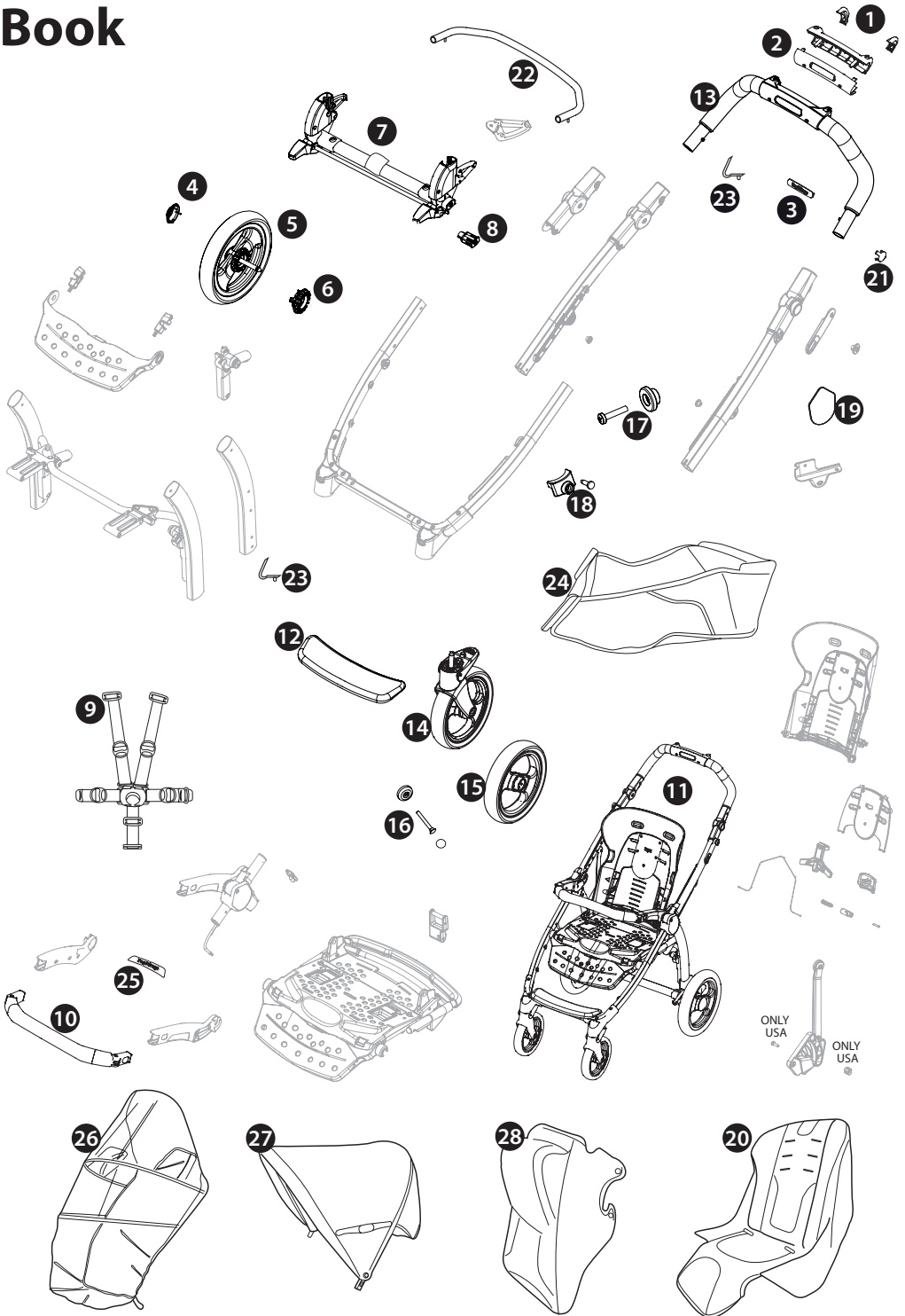
38



39



Book



Book

1dx) SPST7372DGR	17) SPST7323N
1sx) SPST7372SGR	MMVI0526
2) SPST7302N	18) SPST7351N
SPST7302KN	MMVA0260N
3) SPST7357NPEG	19dx) SPST7286KDNPEG
4) SPST6232KN*	19sx) SPST7286KSNPEG
5) SAPI7255N*	20) BSABKK*
6) SPST7255N	21) SPST7301*
7) ARPI0648L32NGR	22) ASPI0152L31
8) SPST7309N	23) MMMO0025D
9) MUCI5P22N	24) ERSHBK00-NY01RT01
10) SAPI7297N	25dx) MMEV0908D*
11) ITPBO00*	25sx) MMEV0908S*
12) SPST7263N	26) IRBELV0007 (solo per versione completo)
13) ARPI0675NGR	27) BCABOK*
14) SAPI7303JN	28) BCOBOK* (solo per versione completo)
15) SAPI7251NN	
16) MMST0087N	
SPST7303N	
MMRA0007	
MMCA0007L30	

IT• Ricambi disponibili in più colori da specificare nella richiesta.

EN• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.

FR• Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.

DE• Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.

ES• Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.

BR-PT•Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.

NL• Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.

DK• Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.

FI• Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.

CZ• U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barvách, je nutné na objednavce specifikovat příslušnou barvu.

SK• Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.

HU• A tartalék alkatrészek különböző színekben elérhetők, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.

SL• Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročilu.

RU• Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в заказе.

TR• Siparişle belirtilen değişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.

HR/SRB/MNE/BiH•Zamjenski dijelovi dostupni u više boja što je potrebno specificirati u narudžbi.

EL• Ανταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγείλετε.

*AR قطع غيار متاحة بأكثر من لون. وتحدد في الطلبية.

IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.

AVVERTENZA

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un futuro utilizzo. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 1 bambino nella seduta.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita, fino a 15 kg di peso nella seduta.
- Per bambini appena nati si raccomanda di regolare lo schienale nella posizione più bassa.
- Questo articolo è stato progettato per essere usato in combinazione per con i prodotti Peg Perego "Ganciomatic": con il seggiolino auto Primo Viaggio (GRUPPO 0+) è omologato per bambini dalla nascita sino a 13 kg di peso.
- Usato in combinazione con il seggiolino auto (Gruppo 0+), questo articolo non sostituisce la carrozzina o lettino.
Se il bambino necessita di dormire, dovrebbe essere posto sdraiato in una carrozzina, culla o lettino.
- **ATTENZIONE** Prima dell'uso assicurarsi che i meccanismi di aggancio del seggiolino o della seduta passeggino o del seggiolino auto siano agganciati correttamente; assicurarsi che i prodotti Peg Perego Ganciomatic siano correttamente agganciati all'articolo.
- **ATTENZIONE** Le operazioni di assemblaggio e di preparazione dell'articolo devono essere effettuate solo da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- **ATTENZIONE** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza a cinque punti. Agganciare sempre il cinturino girovita al cinturino spartigambe.
- **ATTENZIONE** non lasciare mai il vostro bambino incustodito.
- Azionare sempre il freno quando si è fermi.
- **ATTENZIONE** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano agganciati correttamente.
- **ATTENZIONE** Nelle operazioni di apertura e chiusura, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza per evitare ferimenti.
- **ATTENZIONE** Questo prodotto non è un gioco. Non lasciare giocare il bambino con questo articolo.
- Non inserire le dita nei meccanismi.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglione, schienale).
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.
- Il frontalino non è progettato per reggere il peso del bambino; il frontalino non è progettato per sollevare la seduta con il peso del bambino. Il frontalino non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso

superiore a 5 kg. Non inserire nei portabibite pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0.2 Kg.

– Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.

– Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.

– **ATTENZIONE** Non utilizzare il parapigioggia (se presente) in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato; non collocare mai vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette.

Il parapigioggia non deve essere utilizzato su un passeggino in assenza di capotta o parasole in grado di accoglierlo. Usare la capottina parapigioggia solo sotto la supervisione di un adulto. Assicurarsi che il parapigioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del carrello o passeggino; togliere sempre il parapigioggia prima di chiudere il vostro carrello o passeggino.

– **ATTENZIONE** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare

– Azionare sempre il freno durante le operazioni di carico e scarico del bambino.

– **ATTENZIONE** Non aggiungere alcun materassino.

COMPONENTI DELL' ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo prego contattare il Servizio Assistenza.

– Passeggino BOOK CLASSICO è composto da: telaio, barra freno, 2 ruote posteriori, 2 ruote anteriori, maniglione, frontalino, cestello, capottina.

– Passeggino BOOK COMPLETO è composto da: telaio, barra freno, 2 ruote posteriori, 2 ruote anteriori, maniglione, frontalino, cestello, capottina, copertina, parapigioggia.

ISTRUZIONI D'USO

- 1• **APERTURA:** aprire il passeggino facendolo ruotare come in figura. Passeggino aperto.
- 2• Per sicurezza verificare il corretto aggancio della seduta come in figura.
- 3• Posizionare la barra freno, come in figura ed agganciarla al telaio del passeggino fino al click.
- 4• **AGGANCIARE LE RUOTE POSTERIORI,** alla barra freno come illustrato, fino al click.
- 5• **AGGANCIARE LE RUOTE ANTERIORI,** al telaio del passeggino come in figura, fino al click. Passeggino con le ruote montate correttamente.
- 6• **AGGANCIO DEL MANIGLIONE:** se il tubo del maniglione è rivolto verso l'alto allinearli al passeggino (Fig. a).
Agganciarlo al telaio come in figura (Fig. b).
Per completare l'aggancio è necessario premere i due bottoncini laterali sul maniglione (Fig. c) per portare il maniglione fino in fondo, fino al click (Fig. d).
- 7• **MONTAGGIO CESTELLO:** Sganciare il tubo cestello dai rispettivi supporti, premendo sulle molle al di sotto di essi (Fig. a). Infilare il tubo cestello nella zona posteriore del cestello facendo attenzione che le molle siano rivolte verso il basso (Fig. b). Agganciare il cestello ai montanti posteriori, infilando il tubo nei rispettivi supporti (Fig. c).
- 8• Fissare lo shopper ai montanti anteriori agganciandolo come indicato in figura (fig. d).

Infilare le asole del cestello ai ganci superiori e inferiori (fig. e).

ATTENZIONE: assicurarsi che le asole posteriori dello shopper siano completamente agganciate ai "bottoni" fissati sulla traversa posteriore.
In caso contrario il cestello non è in grado di sorreggere il contenuto.

9• RUOTE ANTERIORI FISSE O PIRETTANTI:

Per rendere le ruote anteriori piroettanti, occorre abbassare la leva (freccia 1). Per renderle fisse, agire sulla leva in senso contrario (freccia 2). Su terreni difficili si consiglia l'uso di ruote fisse (fig. a).

FRENO: per frenare il passeggino, abbassare col piede le leve posizionate sulle ruote posteriori (Fig. b).

Per sbloccare i freni, agire in senso contrario.

Da fermi, azionare sempre i freni.

10• **REGOLAZIONE MANICI:** i manici sono regolabili in altezza in 4 posizioni. Per la posizione alta, premere i pulsanti laterali e contemporaneamente alzare il manico verso l'alto. Rilasciare i pulsanti.
Per abbassarlo agire in senso contrario.

11• **CAPOTTINA:** per montarla, agganciare gli attacchi laterali della capottina alle sedi del telaio, fino al click (Fig. a); tendere i compassi per tendere il tessuto (Fig. b).

12• Abbottonare la capottina sullo schienale del passeggino (Fig. c) lateralmente da entrambi i lati ed all'interno del maniglione (Fig. d).

Per togliere la capottina: sganciare gli attacchi laterali della capottina dal telaio, premendo sul bottone esterno come in figura (Fig. e) e sbottonarla lateralmente, dallo schienale del passeggino e dall'interno del maniglione.

13• La capottina è dotata di un laccetto, a cui è possibile agganciare dei giochini (Fig. a).

In base alla collezione scelta la capottina può avere dettagli differenti.

La capottina può essere dotata di una finestra con protezione ai raggi UV da cui è possibile osservare il bambino (Fig. b).

14• La capottina è regolabile in due posizioni (Fig. a).

Slacciando la zip (Fig. b) e sollevando lo spicchio di tessuto si scopre una retina che permette una maggiore areazione e di osservare il bambino (Fig. c).

15• COPERTINA Book Completo

Per montare la copertina sul passeggino:

- abbottonarla sotto la pedanetta (Fig. a)

- calzarla comprendendo il frontalino e abbottonarla (Fig. b).

- Abbottonare all'interno della copertina i due bottoni come in figura (Fig. c).

Copertina montata correttamente.

- La copertina è dotata di scaldamani per il bambino (Fig. d).

16• E' possibile applicare la copertina anche in un'altra differente modalità:

- abbottonare all'interno della copertina i due bottoni più vicini (Fig. a)

- calzare la copertina sulla seduta escludendo il frontalino (Fig. b);

- agganciarla lateralmente come in figura (Fig. c).
Copertina montata correttamente.

17• COPERTINA EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- calzarla comprendendo il frontalino (Fig. a);

- allacciare i lacci in velcro lateralmente su entrambi i lati (Fig. b);

- staccare il velcro dalla copertina (Fig. c);

- calzarla in basso comprendendo la pedanetta (Fig. d);

- agganciare l'elastico lateralmente su entrambi i lati (Fig. e)

- agganciare i bottoni sotto la pedana (Fig. f).

18• **PARAPIOGGIA Book Completo:** per montare il parapigioggia calzarlo sul passeggino, abbottonarlo alla capottina su entrambi i lati, fino al click (Fig. a).

Agganciare gli elastici comprendendo il telaio nella parte bassa del passeggino (Fig. b) .

- Non utilizzare il parapigioggia in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato.
 - Non collocare il parapigioggia vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette.
 - Assicurarsi che il parapigioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del passeggino.
 - Togliere sempre il parapigioggia prima di chiudere il vostro passeggino.
 - Lavare con una spugna e acqua saponata, senza utilizzare detersivi.
- 19• CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI: per agganciarle, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia b). Per sganciarle premere il pulsante posto centralmente alla fibbia (freccia c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia d).
- 20• Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia, per allentarlo agire in senso contrario.
- 21• Per regolare l'altezza delle cinture di sicurezza è necessario sganciare sul retro dello schienale le due fibbie. Tirare verso di se le bretelle (freccia a) fino a sganciare le fibbie e infilarle nelle asole dello schienale (freccia b). Sfilare le bretelle dalla sacca (freccia c) e infilarle nell'asola più idonea (freccia d), infine riagganciare le due fibbie dietro lo schienale (freccia e). Il corretto aggancio delle fibbie è determinato dal click (fig f).
- ATTENZIONE: Per agganciare i cinturini nella terza asola è necessario sollevare il tessuto perché nascoste dalla sacca.**
- 22• REGOLAZIONE POGGIAGAMBE: il poggia gambe è regolabile in 2 posizioni. Per abbassare il poggia gambe, tirare le due levette laterali verso il basso e contemporaneamente abbassarlo. Per alzare il poggia gambe, spingerlo verso l'alto fino al click.
- 23• REGOLAZIONE SCHIENALE: lo schienale è reclinabile in 4 posizioni. Per abbassare lo schienale, sollevare la maniglia e contemporaneamente abbassare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata. Per alzarlo, sollevare la maniglia e contemporaneamente alzare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata.
- 24• FRONTALINO: per agganciare il frontalino è necessario sganciare i tappi di protezione (Fig.a) e conservarli. Tolti i tappi di protezione inserire le due estremità del frontalino nei braccioli fino al click (Fig.b).
- 25• È possibile aprire il frontalino solo da un lato per facilitare l'entrata e l'uscita del bambino quando è più grande. Per aprirlo, premere il pulsante lateralmente e tirare il frontalino verso l'esterno (Fig.a). Per togliere il frontalino premere i due pulsanti lateralmente e tirare il frontalino verso l'esterno (Fig.b).
- Quando si toglie il frontalino inserire i tappi di protezione dati in dotazione per chiudere i braccioli del telaio.**
- 26• CHIUSURA: Per chiudere il passeggino è preferibile rendere le ruote anteriori fisse, chiudere la capottina se applicata e sganciare il seggiolino auto se agganciato.
- Allineare il maniglione al telaio del passeggino come in figura (fig. a);
 - alzare i ganci di chiusura posti sui due montanti laterali (fig. b);
 - tirare la maniglia interna posta dietro la seduta (fig. c) e, mantenendo la stessa presa, sollevarla (fig. d)
- 27• e lasciar cadere in avanti il maniglione fino alla completa chiusura (fig. e). Assicurarsi che da entrambi i lati si sia agganciato al gancio di chiusura. In caso contrario, agganciare correttamente il gancio di chiusura, come in figura (fig. f) . Il passeggino chiuso rimane in piedi da solo.

Per aprire il passeggino sarà necessario premere sul telaio e sganciare da entrambi i lati i ganci di chiusura (fig. g).

- 28• E' possibile, per una maggiore compattezza, estrarre tutte le ruote.
Per estrarre le ruote posteriori: tirare verso l'esterno il perno ed estrarre la ruota come in figura (fig. a).
Per estrarre le ruote anteriori: premere la linguetta come in figura, ed estrarre la ruota (fig. b).
- TRASPORTO: si può trasportare comodamente, tenendo le ruote anteriori fisse, impugnando la maniglia centrale (fig. c).
- 29• SFODERABILITÀ: per sfoderare il passeggino:
- sfilare lo spartigambe del cinturino da sotto la seduta (fig. a);
 - sfilare lateralmente, da entrambi i lati, gli elastici (fig. b);
- 30• - svitare il cinturino, da entrambi i lati, tenendo il dito sotto al dado (fig. c);
- sganciare gli attacchi della sacca dai braccioli in sequenza come indicato (fig. d);
 - sbottonare la sacca dalla seduta (fig. e);
- 31• - sul retro del passeggino:
- sfilare la sacca dalla seduta (fig. f);
 - sbottonare la sacca lateralmente, su entrambi i lati (Fig. g);
 - sganciare il bottone su entrambi i lati sullo schienale (fig. h);
- 32• Sganciare e sfilare gli spillacci dallo schienale come indicato in figura 18_a / 18_b;
- premere nei fori e sfilare la sacca laterale, procedere in entrambi i lati (fig. i);
 - sfilare la sacca dall'alto (fig. l).
- VESTIZIONE: per rivestire la sacca è necessario:
- calzare sacca sullo schienale
 - calzare la sacca sulla pedanetta
 - agganciare gli elastici laterali (26b)
 - agganciare attacchi della sacca ai braccioli (27d)
 - agganciare bottoni della sacca al telaio (27e)
 - Agganciare cinturino nella sua sede col cacciavite (27c)
 - agganciare il cinturino spartigambe sotto la seduta una parte deve rimanere sotto e una parte sopra (26a);
 - agganciare il cinturino all'altezza desiderata (punto 18)
- 33• sul retro del passeggino :
- inserire le due linguette rigide tra tubo e sedile (fig. a);
 - Abbottonare la sacca lateralmente, su entrambi i lati (Fig. b);
- 34• abbottonare la sacca allo schienale del passeggino (fig. c).
Inserire nelle rispettive sedi la linguetta rigida fino al click. Verificare il corretto inserimento tirandola (fig. d).
- ### GANCIOMATIC SYSTEM
- Ganciomatic System è il sistema pratico e veloce che ti permette di agganciare, il seggiolino auto Primo Viaggio (Gruppo 0+), alla Base Ganciomatic del passeggino con un solo gesto.
- 35• Prima di agganciare il seggiolino auto, è necessario:
- frenare il passeggino;
 - reclinare completamente lo schienale (fig. a);
 - sollevare la sacca come in figura (fig. b);
 - alzare gli attacchi Ganciomatic dal telaio (fig. c);

- posizionare il seggiolino auto verso la mamma e spingerlo verso il basso fino al click (fig_d);
 - **Verificare che l'elemento di trasporto del bambino sia correttamente agganciato.**
 - Sollevare lo schienale del passeggino all'altezza massima.
 - E' importante non rimuovere il frontalino dal passeggino, quando si aggancia il seggiolino auto (per l'aggancio del frontalino consultare il punto 21).
 - Per sganciare il seggiolino auto dal passeggino consultare il suo manuale d'uso.
- 36- Per abbassare gli attacchi Ganciomatic del passeggino, spostarli verso l'interno e ruotarli verso il basso.

NUMERI DI SERIE

- 37- BOOK, riporta sotto la seduta, informazioni relative: nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale dello stesso.
Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

ACCESSORI

- 38- PARAPIOGGIA: applicabile alla capottina (fig_a).
ZANZARIERA: applicabile alla capottina (fig_b).
OMBRELLINO: pratico ombrellino coordinato (fig_c).
- 39- BORSA: borsa con materasso per il cambio del bebè (fig_a).
PORTABILITE: agganciabile al funghetto presente sul telaio del prodotto (fig_b).
- VARIO FOOT MUFF: sacco piuma multiuso caldo, leggero e morbido. Pratico come fasciatoio e sacca, regolabile in 3 altezze (fig_c).
- BABY CUSHION: per seggioloni e passeggini Peg Pèrego. Lato inverno in tessuto jersey matelassé, lato estate 100% cotone, (fig_d)

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

PULIZIA DEL PARAPIOGGIA: lavare con una spugna e dell'acqua saponata, senza utilizzare detersivi.

PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO: spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere e lavare a mano a una temperatura massima di 30° non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa. Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento

modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Peg Pérego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE, segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti, che troverà nel nostro sito internet: www.pegperegocom

SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Pérego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Pérego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414 (contattabile da rete fissa)
fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperegocom
sito internet www.pegperegocom

EN_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.

WARNING

- **IMPORTANT: Keep these instructions for future reference. Read and keep them for safety use. The child's safety could be at risk if these instructions are not followed.**
- This product was designed for the transport of 1 child in the seat.
- Do not use this product for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This product is approved for children from birth up to a weight of 15 kg in the seat.
- For new born babies is recommended to use the backrest in the most reclined position
- This product was designed for use in combination with Peg Perego Ganciomatic products : with "Primo Viaggio" car seat (0+ group) is approved for children from birth up to 13 kg of weight
- When used in combination with car seat, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- **WARNING** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use. Check that the Peg Perego Ganciomatic product are correctly fixed to the item.
- **WARNING** The assembly and preparation of the product must be carried out by an adult.
- Do not use this product if there are parts missing or signs of breakage.
- **WARNING** Always use the restraint system. Always use the five point harness. Always use the harness crotch strap in combination with the waist strap.
- **WARNING** Never leave your child unattended.
- Always apply the brake when stationary.
- **WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING** This product is not a toy. Do not let your child play with this product
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest ...).
- Any weights hanging on the handlebar or handles could make the item unstable; follow the manufacturer's instructions regards the maximum loads transportable.
- The front bar (if present) is not designed to support the child's weight. It is not designed to keep the child in the seat and does not substitute for the waist belt.
- Do not load the baskets over 5Kg. Do not put weight in the cup holder (if present) in excess of those indicated on the cup holders themselves and never hot drinks. Do not put loads of more than 0.2 Kg in the hood pockets (if present).
- Do not use the product near to stairs or steps, heat

sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.

- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- **WARNING** Don't use the rain cover (if present) on a product without a hood or parasol that can hold it. Always use the rain cover only under adult supervision. Don't use the rain cover indoors and check to ensure the child is not too warm; do not park the vehicle close to heat sources and keep well away from the lighted cigarettes. Ensure that the rain cover is not interfering with any moving parts of the carriage/stroller. Always remove the rain cover before folding your carriage/stroller.
- **WARNING** This product is not suitable for running or skating.
- Always apply the brake when loading or unloading children.
- **WARNING** Do not add any mattress.

ARTICLE COMPONENTS

Check the contents in the package. If you need to make a complaint, please contact Customer Assistance.

- The BOOK CLASSICO stroller includes: frame, brake bar, 2 rear wheels, 2 front wheels, main handle, front bar, basket, hood.
- The BOOK COMPLETEO stroller includes: frame, brake bar, 2 rear wheels, 2 front wheels, main handle, front bar, basket, hood, foot muff, rain cover.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1• **OPENING THE STROLLER:** to open the stroller, rotate it as shown. Stroller open.
- 2• For safety, check the seat is properly attached, as shown in the picture.
- 3• Position the brake bar as shown in the figure, and hook it to the stroller's frame until it clicks into place.
- 4• **ATTACH THE REAR WHEELS** to the brake bar as shown, until they click into place.
- 5• **ATTACH THE FRONT WHEELS** to the stroller frame as shown, until they click into place.
Stroller with wheels fitted properly.
- 6• **ATTACHING THE MAIN HANDLE:** if the handle tube faces upwards, align it with the stroller (Fig_a).
Fasten the handle to the frame as shown in the figure (Fig_b).
To complete the operation, press the two side buttons on the handle (Fig_c) to ensure the handle pushes in all the way, until it clicks into place (Fig_d).
- 7• **ASSEMBLING THE BASKET:** Unfasten the basket tube from its supports by pressing on the springs below same (Fig_a). Insert the basket tube through the rear of the basket, taking care that the springs are facing downwards (Fig_b). Fasten the shopper bag to the rear rods by sliding the tube into the respective supports (Fig_c).
- 8• Fasten the shopper bag to the front rods as shown in the figure (fig_d). Slip the basket loops over the upper and lower hooks (fig_e).
WARNING: Ensure the rear loops of the shopper bag are completely hooked onto the "buttons" on the rear bar. Otherwise, the basket will not be able to hold the contents.
- 9• **LOCKABLE SWIVEL FRONT WHEELS:**

For swivelling wheels, lower the lever (arrow 1). For fixed wheels, move the lever in the opposite direction (arrow 2). We recommend using fixed wheels on rough, uneven surfaces (fig_a).

BRAKE: to set the brakes on the stroller, lower the levers on the rear wheels with your foot (Fig.b). To release the brakes, lift the lever.

Always set the brakes when the stroller is not moving.

- 10• **ADJUSTING THE HANDLES:** the handles can be set into 4 different positions. For the highest position, push the side buttons and lift the handle upwards at the same time. Release the buttons. To lower the handles, do the opposite .
 - 11• **HOOD:** to assemble the hood, fasten the hood's side attachments onto the sockets until they click (Fig.a); expand the hood frame so that the fabric is fully stretched (Fig.b).
 - 12• Button the hood onto the stroller's backrest (Fig.c), on both sides and inside the handle (Fig.d).
To remove the hood: unfasten the hood's side attachments from the chassis by pressing the external button (as shown in Fig.e) and unbutton it from the backrest, the sides of the stroller and inside the handle.
 - 13• The hood has a fabric loop, for tying toys (Fig.a).
The hood may come with different features depending on the collection chosen.
The hood may come with a clear viewing panel offering UV protection, through which it is possible to see the child (Fig.b).
 - 14• The hood can be adjusted to two positions (Fig. a).
Undo the zip (Fig. b) and stretch the fabric flap to see the child and to let more air under the hood (Fig. c).
 - 15• **FOOT MUFF - Book Completo**
To fasten the foot muff to the stroller:
 - button it to the bottom of the footrest (Fig.a)
 - fit it over the front bar and button it on (Fig.b).
 - fasten the two buttons on the inner side of the foot muff as shown in the figure (Fig.c).The foot muff is now properly fastened.
 - The foot muff also comes with a hand muffler for the child (Fig.d).
 - 16• The foot muff can also be applied another way:
 - fasten the two closest buttons on the inner side of the foot muff (Fig. a)
 - place the foot muff over the seat, excluding the front bar (Fig.b);
 - fasten it to the sides, as shown in the figure (Fig. c). The foot muff is now properly fastened.
 - 17• **FOOT MUFF- EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**
 - fit the foot muff over the front bar (Fig.a);
 - fasten the two lateral Velcro strips on both sides (Fig.b);
 - detach the Velcro on the foot muff (Fig.c);
 - fit it over the footrest (Fig.d);
 - fasten the two lateral elastics on both sides (Fig.e)
 - fasten the buttons under the footrest (Fig.f).
 - 18• **RAINCOVER** for complete Book:
to fit the rain canopy, extend it over the stroller and snap fit the buttons on both sides of the hood (Fig.a). Fasten the elastic loops including the chassis in the lower part of the stroller (Fig.b).
 - Do not use the rain canopy indoors and always make sure that the child is not too hot.
 - Do not place the rain canopy near heat sources and pay attention to cigarettes.
- Make sure that the rain canopy does not interfere with any moving mechanism of the stroller.
 - Always remove the rain canopy before folding up the stroller.
 - Wash with a sponge and soapy water. Do not use detergents.
- 19• **5-POINT SAFETY HARNESS:** to fasten, insert the two buckles of the waist strap (with attached shoulder straps, arrow a) into the leg divider strap until they click into place (arrow b). To unfasten them, press the button which is situated in the centre of the fastener (arrow c) and pull the waist strap outwards (arrow d).
 - 20• To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow. To loosen it do the opposite.
 - 21• To adjust the height of the safety harnesses, release the two buckles on the rear of the backrest. Pull the shoulder straps towards you (arrow a) until the buckles are released and insert them in the backrest loops (arrow b). Remove the shoulder straps from the sack (arrow c) and insert them in the most appropriate buckle (arrow d), then reattach the two buckles behind the backrest (arrow e). The buckles are securely attached when a click is heard (fig f).
WARNING: To fasten the belts in the third eyelet, lift the fabric, as they are hidden in the lining.
 - 22• **ADJUSTING THE FOOTREST:** the footrest can be adjusted to 2 positions. To lower the footrest, push the two little side levers downwards and lower the footrest at the same time. To raise the footrest, push it upwards until it clicks.
 - 23• **ADJUSTING THE BACKREST:** the backrest can be reclined into 4 positions. To lower the backrest, lift the handle and lower the backrest at the same time. Block it in the desired position. To raise the backrest, lift the handle and raise the backrest at the same time. Block it in the desired position.
 - 24• **FRONT BUMPER BAR:** to attach the front bumper bar remove the protection caps (Fig.a) and store them.
After removing the caps, insert the ends of the bumper into the armrests until they click (Fig.b).
 - 25• The bumper bar can be opened on one side so an older child can climb on and off more easily. To open the bumper bar, push the button on the side and pull the bar outwards (Fig.a)
To remove the bumper bar, press the two buttons on the sides and pull the bar outwards (Fig.b).
When the bumper bar is off, replace the protection caps onto the chassis armrests to close them.
 - 26• **COLLAPSING THE STROLLER:** to collapse the stroller, put the front wheels into fixed position, close the hood (if on the stroller) and remove the car seat (if on the chassis).
 - Align the handle with the stroller chassis as shown in the picture (fig_a);
 - lift the fastening hooks on the two sides of the chassis (fig_b);
 - Pull the interior handle placed behind the seat (fig_c) and lift at the same time (fig_d).
 - 27• then let the handle drop forwards until the stroller is completely closed (fig_e).
Check that it has fastened to the closing hook on both sides. If it has not, fasten the closing hook properly as shown (fig_f).
The collapsed stroller is free standing.
To open the stroller, press on the frame and unfasten the locking attachments on both sides (fig_g).
 - 28• For greater compactness, it is possible to remove the

wheels.

To remove the rear wheels: pull the pivot outwards and remove the wheel as shown in the figure (fig_a).

To remove the front wheels: press the tab as shown, and remove the wheel (fig_b).

TRANSPORT: the stroller can be carried comfortably locking the front wheels and grasping the main handle (fig_c).

29- REMOVING THE LINING: to remove the stroller's lining:

- unthread the belt's leg divider from under the seat (fig_a);
- slip the elastics off their hooks on both sides (fig_b);

30- unscrew the belt on both sides, keeping your finger under the bolt (fig_c);

- unfasten the lining from the armrests as shown in the picture (fig_d);
- unfasten the soft cover from the seat (fig_e);

31- on the back of the pushchair:

- remove the lining from the seat (fig_f);
- Unbutton the cover from both sides (fig_g);
- undo the buttons on both sides on the backrest (fig_h);

32- Unfasten and remove the shoulder straps from the backrest as shown in the figure 18_a / 18_b;

- push in the openings and pull off the side lining. Do this on both sides (fig_i);
- remove the lining from above (fig_l).

REPLACING THE LINING: to put the lining back on:

- fit the lining onto the backrest
 - fit the lining over the platform
 - attach the side elastics (26b)
 - fasten the lining's hooks to the armrests (27d)
 - fasten the lining's buttons to the chassis (27e)
 - fasten the belt in the right position with the screwdriver (27c)
 - attach the leg divider under the seat. One part must be above the seat and one below (26a)
 - attach the belt at the desired height (point 18)
- 33- on the back of the stroller:
- insert the two rigid flaps between the tube and the seat (fig_a);
 - Button the cover back on, on both sides (Fig.b)
- 34- Button the lining onto the stroller's backrest (fig_c).
Insert the rigid strap into its grooves until it clicks into place. Check it is securely fastened by pulling it (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

The Ganciomatic System is the quick practical system that enables you to attach the Primo Viaggio (0+ group) car seat to the stroller in just one step.

35- Before attaching the car seat, you must:

- insert the stroller's break;
- put the backrest into the lowest position (flat, fig_a);
- lift the soft cover as shown in the figure (fig_b);
- lift the Ganciomatic attachments from the chassis (fig_c);
- put the car seat in mum-facing position and push it down until it clicks (fig_d);

- **Check that the child transport system is properly fastened.**

- Lift the stroller backrest to the highest position.

- Important: do not remove the bumper bar from the stroller when you attach the car seat (read point 21 to see how to attach the bumper bar).

- To release the car seat, read the car seat's instruction manual.

36- To lower the stroller's Ganciomatic fittings, move them inwards and rotate them downwards.

SERIAL NUMBERS

37- The information on the BOOK stroller is under the seat and includes: product name, production date and item serial number.

This information is required if complaints are made.

ACCESSORIES

38- RAIN CANOPY: can be fastened to the hood (fig_a).

MOSQUITO NETTING: can be fastened to the hood (fig_b).

UMBRELLA: practical umbrella to match (fig_c).

39- BAG: diaper-changing bag with pad for changing baby's diaper (fig_a).

CUP HOLDER: may be attached to the mushroom button on the frame of the stroller (Fig. b).

VARIO FOOT MUFF: a warm, light and soft multi-purpose foot muff. Can be used as a changing mat and adjusted to 3 sizes (fig_c).

BABY CUSHION: for Peg Peregó high chairs and strollers. Winter side made with cozy matelassé jersey and summer side made with 100% cotton (fig_d).

CLEANING AND MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING THE RAIN CANOPY: wash with a sponge and soapy water; do not use detergents.

CLEANING FABRIC PARTS: brush fabric parts to remove dust and wash by hand at a maximum temperature of 30°C; do not wring; do not use chlorine bleach, do not iron; do not dry clean; do not apply solvent-based stain removers and do not dry in a tumble dryer.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods. Peg Pérego can make changes at any time to the

models described in this publication for technical or commercial reasons. Peg Pérego is at the disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements. We would therefore be very grateful if, after using a Peg Pérego product, you take the time to fill in our CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE, making a note of any comments or suggestions you might have. You can find the questionnaire on the Peg Pérego website: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Peg Pérego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the Peg Pérego Assistance Service and state the serial number of the product, if present.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

website www.pegperego.com

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.**
- Cet article a été conçu pour transporter 1 enfant sur le siège.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants dans le siège de la naissance jusqu'à un poids de 15 kg.
- Pour les nouveaux-nés, il est recommandé d'abaisser le dossier dans la position la plus inclinée.
- Ce produit a été conçu pour être utilisé en combinaison avec les produits Peg Pérego Ganciomatic : avec le siège-auto "Primo Viaggio" (0+ group) il est homologué pour les enfants de la naissance à 13 kg.
- Lorsqu'il est utilisé en combinaison un siège-auto, il ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit appropriés.
- ATTENTION Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation du siège ou de l'assise de la poussette ou bien du siège-auto sont accrochés correctement ; s'assurer que les produits Peg Pérego Ganciomatic sont correctement accrochés à l'article.
- ATTENTION Les opérations d'assemblage et de préparation de l'article doivent être effectuées par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- ATTENTION Toujours utiliser le système de retenue. Toujours utiliser la ceinture de sécurité à cinq points. Toujours accrocher la ceinture ventrale à la sangle d'entrejambes.
- ATTENTION ne jamais laisser sans surveillance l'enfant.
- Actionner toujours le frein à l'arrêt.
- ATTENTION Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement accrochés.
- ATTENTION Dans les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant est à bonne distance pour éviter qu'il se blesse.
- ATTENTION Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toute charge pendue aux poignées peut rendre l'article instable ; se conformer aux indications du fabricant relatives aux charges maximales admises.
- La barre frontale n'a pas été conçue pour supporter le poids de l'enfant ; elle n'a pas non plus été conçue pour maintenir l'enfant en position assise et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges supérieures à 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boissons des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boissons lui-même ; ne jamais y introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids excède 0,2 kg.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.

- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant et /ou le distributeur.
- **ATTENTION** Ne pas utiliser l'habillage pluie dans des lieux clos et contrôler régulièrement que l'enfant n'a pas trop chaud; ne jamais l'installer à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes. L'habillage pluie ne doit pas être utilisé sur une poussette sans capote en mesure de le recevoir. Toujours utiliser l'habillage pluie sous la surveillance d'un adulte. S'assurer que l'habillage pluie n'empêche pas le bon fonctionnement du châssis ou de la poussette ; toujours retirer l'habillage pluie avant de refermer le châssis ou la poussette.
- **ATTENTION** Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- Toujours actionner le frein lorsque l'enfant est installé dans l'article ou qu'il en est retiré.
- **ATTENTION** N'ajouter jamais de matelas.
- Conforme aux exigences de sécurité.

COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu de l'emballage. Pour toute réclamation, veuillez contacter le Service après-vente.

- La Poussette BOOK CLASSICO se compose de : châssis, barre frein, 2 roues arrière, 2 roues avant, anse, barre frontale, panier, capote.
- La Poussette BOOK COMPLETO se compose de : châssis, barre frein, 2 roues arrière, 2 roues avant, anse, barre frontale, panier, capote, tablier, habillage pluie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1• **OUVERTURE** : ouvrir la poussette en la tournant comme le montre la figure. Poussette ouverte.
- 2• Par sécurité, vérifier que l'assise est accrochée correctement comme sur la figure.
- 3• Placer la barre de frein comme le montre la figure et l'accrocher au châssis de la poussette jusqu'au déclic.
- 4• **ACCROCHER LES ROUES ARRIÈRE**, sur la barre de frein, comme le montre la figure, jusqu'au déclic.
- 5• **ACCROCHER LES ROUES AVANT** au châssis de la poussette, comme le montre la figure, jusqu'au déclic. Poussette avec les roues montées correctement.
- 6• **FIXATION DE L'ANSE** : si le tube de l'anse est tourné vers le haut l'aligner avec la poussette (Fig. a).
Le fixer au châssis comme sur la figure (Fig. b).
Pour compléter le montage, il faut appuyer sur les deux boutons se trouvant sur les côtés de l'anse (Fig. c) pour amener l'anse jusqu'au fond, jusqu'au déclic (Fig. d).
- 7• **MONTAGE DU PANIER** : décrocher le tube du panier de ses supports, en appuyant sur les ressorts situés en dessous (Fig. a). Enfiler le tube du panier à l'arrière du panier en veillant à ce que les ressorts soient tournés vers le bas (Fig. b). Accrocher le sac aux montants arrière, en enfilant le tube dans les supports correspondants (Fig. c).
- 8• Fixer le sac aux montants avant en l'accrochant comme cela est indiqué sur la figure (fig. d). Enfiler les œillets du panier sur les crochets supérieurs et inférieurs (fig. e).
ATTENTION : veiller à ce que les œillets arrière du sac soient complètement accrochés aux "boutons" fixés sur la traverse arrière. Dans le cas contraire, le panier n'est pas en mesure de retenir le contenu.
- 9• **ROUES AVANT FIXES OU PIVOTANTES** : Pour que les roues avant puissent pivoter, il faut baisser le levier (flèche 1). Pour les rendre fixes, agir sur le levier dans le

sens contraire (flèche 2). Sur les terrains difficiles il est conseillé d'utiliser les roues fixes (fig. a).

FREIN : Pour freiner la poussette, baisser avec le pied les leviers situés sur les roues arrière (Fig. b). Pour débloquer les freins, agir dans le sens inverse.

A l'arrêt, utiliser toujours les freins.

- 10• **RÉGLAGE POIGNÉES** : la hauteur des poignées est réglable en 4 positions. Pour mettre la poignée en position haute, appuyer sur les boutons latéraux tout en tirant la poignée vers le haut. Relâcher les boutons. Pour l'abaisser, procéder à l'opération inverse.
- 11• **CAPOTE** : pour la monter, accrocher les fixations latérales de la capote sur le châssis jusqu'au déclic (Fig. a) ; tendre les compas pour tendre le tissu (Fig. b).
- 12• **Boutonner la capote** sur le dossier de la poussette (Fig. c) latéralement des deux côtés et à l'intérieur de la poignée (Fig. d).
Pour enlever la capote : décrocher les fixations latérales de la capote du châssis en appuyant sur le bouton extérieur comme sur la figure (Fig. e) puis la déboutonner latéralement du dossier de la poussette et de l'intérieur de la poignée.
- 13• La capote est équipée d'un cordon permettant de suspendre des jouets (Fig. a) ;

En fonction de la collection choisie, la capote peut avoir des détails différents.

La capote peut être dotée d'une fenêtre avec protection contre les rayons UV à travers laquelle l'enfant peut être vu (Fig. b).

- 14• La capote est réglable en deux positions (Fig. a). En ouvrant la fermeture éclair (Fig. b) et en soulevant la partie de tissu on découvre une maille-filet qui permet de mieux aérer et d'observer l'enfant (Fig. c).
- 15• **TABLIER Book Completo** :
Pour monter le tablier sur la poussette :
 - le boutonner sous le repose-pieds (Fig. a)
 - l'enfiler en incluant également la barre frontale et le boutonner (Fig. b).
 - boutonner à l'intérieur du tablier les deux boutons comme indiqué sur la figure (Fig. c).
Tablier monté correctement.
 - le tablier est équipé de chauffe-mains pour l'enfant (Fig. d).
- 16• Il est également possible d'appliquer le tablier d'une autre manière :
 - boutonner à l'intérieur du tablier les deux boutons les plus proches (Fig. a).
 - enfiler le tablier sur le siège en excluant la barre frontale (Fig. b) ;
 - l'accrocher sur le côté comme le montre la figure (Fig. c).
Tablier correctement monté.
- 17• **TABLIER EMBOSSED FABRIC COLLECTION** :
 - l'enfiler en incluant la barre frontale (Fig. a).
 - fixer les sangles en velcro latéralement des deux côtés (Fig. b) ;
 - détacher le velcro du tablier (Fig. c) ;
 - l'enfiler en bas en incluant le repose-pieds (Fig. d) ;
 - attacher l'élastique latéralement sur les deux côtés (Fig. e)
 - accrocher les boutons sous le repose-pieds (Fig. f).
- 18• **HABILLAGE PLUIE Book Completo** :
pour monter l'habillage pluie, le mettre en place sur la poussette et le boutonner de part et d'autre de la capote en prêtant attention au déclic (fig. a). Fixer les élastiques en insérant le châssis dans la partie basse de la poussette (Fig. b).
 - Ne pas utiliser l'habillage pluie dans une pièce fermée et contrôler toujours que le bébé n'a pas trop chaud.

- Ne pas placer l'habillage pluie à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes.
- S'assurer que l'habillage pluie n'interfère avec aucun mécanisme en mouvement de la poussette.
- Enlever toujours l'habillage pluie avant de fermer votre poussette.
- Laver avec une éponge et de l'eau savonneuse, sans utiliser de détergents.

- 19• CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS : pour l'accrocher, insérer les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche_a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au déclic (flèche_b). Pour le détacher, appuyer sur le bouton situé au centre de la bouche (flèche c) et tirer vers l'extérieur la ceinture ventrale (flèche d).
- 20• Pour serrer la ceinture ventrale, tirer des deux côtés dans le sens indiqué par la flèche, pour la desserrer, procéder à l'opération contraire.
- 21• Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher les deux boucles à l'arrière du dossier. Tirer vers soi les bretelles (flèche_a) pour décrocher les boucles et les enfiler dans les boutonnières du dossier (flèche b). Enlever les bretelles de la housse (flèche c) et les enfiler dans la boutonnière la plus appropriée (flèche d) ; enfin, raccrocher les deux boucles derrière le dossier (flèche e). Un déclic confirme que les boucles sont accrochées correctement (fig f).

ATTENTION : pour accrocher les ceintures dans la troisième boutonnière, il faut soulever le tissu car elle est cachée par la housse.

- 22• RÉGLAGE REPOSE-PIED : le repose-pied peut être réglé en 2 positions. Pour abaisser le repose-pied, actionner des deux petits leviers tout en abaissant le repose-pied. Pour relever le repose-pied, le pousser vers le haut jusqu'au déclic.
- 23• RÉGLAGE DU DOSSIER : le dossier peut être incliné en 4 positions. Pour abaisser le dossier, soulever la poignée tout en inclinant le dossier et le bloquer dans la position souhaitée. Pour le redresser, soulever la poignée tout en redressant le dossier et le bloquer dans la position souhaitée.
- 24• BARRE FRONTALE : pour accrocher la barre frontale, il faut décrocher les embouts de protection (Fig. a) et les ranger. Une fois les embouts de protection enlevés, introduire les deux extrémités de la barre frontale dans les accoudoirs jusqu'au déclic (Fig. b).
- 25• La barre frontale peut s'ouvrir d'un côté pour faciliter l'installation et le retrait de l'enfant de la poussette. Pour l'ouvrir, appuyer latéralement sur le bouton et tirer la barre frontale vers l'extérieur (Fig. a). Pour enlever la barre frontale appuyer latéralement sur les deux boutons et tirer la barre frontale vers l'extérieur (Fig. b).
Quand on enlève la barre frontale, mettre les embouts de protection fournis avec pour fermer les accoudoirs du châssis.
- 26• FERMETURE : pour fermer la poussette, il est préférable que les roues avant soient fixes, fermer la capote si elle est montée et décrocher le siège-auto s'il est accroché.
- Aligner la poignée avec le châssis de la poussette comme sur la figure (fig_a) ;
 - lever les crochets de fermeture placés sur les deux montants latéraux (fig_b) ;
 - tirer sur la poignée intérieure placée derrière l'assise (fig_c) et, tout en conservant la même prise, la soulever (fig_d) ;
- 27• et laisser tomber à l'avant l'anse jusqu'à ce qu'elle se ferme entièrement (fig_e). S'assurer qu'elle est bien accrochée au crochet de fermeture des deux côtés. Dans le cas contraire, accrocher correctement le crochet de fermeture, comme sur la figure (fig_f). Une fois fermée, la poussette reste debout toute seule.

Pour ouvrir la poussette il faudra appuyer sur le

châssis et décrocher des deux côtés les crochets de fermeture (fig_g).

- 28• Pour qu'elle soit plus compacte, il est possible d'extraire toutes les roues.

Pour extraire les roues arrière : tirer le goujon vers l'extérieur et extraire la roue comme cela est montré sur la figure (fig_a).

Pour extraire les roues avant : appuyez sur la languette comme le montre la figure, et extraire la roue (fig_b).

TRANSPORT : la poussette peut être facilement transportée, avec les roues avant fixes, par sa poignée centrale (fig_c).

- 29• DÉHOUSSAGE : pour déhousser la poussette :

- enlever la sangle d'entrejambes de la ceinture par le dessous de l'assise (fig_a) ;
- enlever latéralement, des deux côtés, les élastiques (fig_b) ;

- 30• - dévisser la ceinture, des deux côtés, en tenant le doigt sous l'écrou (fig_c) ;

- détacher les fixations de la housse des accoudoirs selon la séquence indiquée (fig_d) ;

- déboutonner le sac de l'assise (fig_e) ;

- 31• -à l'arrière de la poussette :

- enlever la housse de l'assise (fig_f) ;

- Déboutonner la housse sur les deux côtés (Fig_g)

- dégrafer le bouton des deux côtés du dossier (fig_h) ;

- 32• Décrocher et sortir les épaulières du dossier comme cela est indiqué sur la figure 18_a / 18_b ;

- appuyer dans les trous et enlever la housse latérale, faire cela des deux côtés (fig_i) ;

- enlever la housse par le haut (fig_l).

HABILLAGES : pour remettre la housse, il faut :

- enfiler la housse sur le dossier ;

- enfiler la housse sur le marchepied ;

- accrocher les élastiques sur les côtés (26b) ;

- accrocher les fixations de la housse aux accoudoirs (27d) ;

- accrocher les boutons de la housse sur le châssis (27e) ;

- accrocher la ceinture dans son logement avec le tournevis (27c) ;

- accrocher la sangle d'entrejambes sous l'assise, une partie doit rester dessous et une dessus (26a) ;

- accrocher la ceinture à la hauteur souhaitée (point 18).

- 33• à l'arrière de la poussette :

- introduire les deux languettes rigides entre le tube et le siège (fig_a) ;

- Boutonner la housse sur les deux côtés (Fig.b)

- 34• boutonner la housse sur le dossier de la poussette (fig.c).

Introduire la languette rigide dans son logement jusqu'au déclic. Vérifier qu'elle est entrée correctement en tirant dessus (fig_d).

SYSTÈME GANCIOMATIC

Pratique et rapide, le Système Ganciomatic permet d'accrocher en un seul geste le siège-auto Primo Viaggio (0+ group) à la base Ganciomatic de la poussette.

- 35• Avant d'accrocher le siège-auto, il faut :

- immobiliser la poussette ;

- incliner entièrement le dossier (fig_a) ;

- soulever le sac comme le montre la figure (fig_b) ;

- relever les fixations Ganciomatic du châssis (fig_c) ;

- positionner le siège-auto vers la maman et appuyer vers le bas jusqu'au dé clic, (fig_d) ;
 - **Vérifier que le siège-auto ou la nacelle sont correctement fixés sur le châssis.**
 - Soulever le dossier de la poussette à la hauteur maximale. Il est important de ne pas enlever la barre frontale de la poussette lors du montage du siège-auto (pour accrocher la barre frontale, voir le point 21) ;
 - Pour décrocher le siège-auto de la poussette, consulter son manuel d'instructions.
- 36- Pour baisser les fixations Ganciomatic de la poussette, les déplacer vers l'intérieur et les tourner vers le bas.

NUMÉROS DE SÉRIE

- 37- BOOK indique sous l'assise les informations suivantes : nom du produit, date de fabrication et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

ACCESSOIRES

- 38- HABILLAGÉ PLUIE : applicable à la capote (fig_a).
MOUSTIQUAIRE : applicable à la capote (fig_b).
OMBRELLE : Pratique ombrelle coordonnée (fig_c).
- 39- SAC : Sac avec un petit matelas pour langer bébé, (fig_a).
PORTE-BOISSON : peut être fixé au champignon présent sur le châssis du produit (fig_b).
- VARIO FOOT MUFF : chancelière polyvalente, chaude, légère et moelleuse. Utilisable comme matelas à langer, réglable sur 3 hauteurs (fig_c).
- BABY CUSHION: pour chaises hautes et poussettes Peg perego. Côté hiver fait de jersey matelassé et côté été fait de coton à 100% (fig_d).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DE L'HABILLAGÉ PLUIE: utiliser une éponge et de l'eau savonneuse; ne pas utiliser de détergents.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU: brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30°; ne pas tordre; ne pas utiliser d'eau de javel; ne pas repasser; ne pas laver à sec; ne pas détacher à l'aide de solvants; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise. Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout

moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale. Peg-Pérego est à la disposition de sa clientèle pour satisfaire au mieux chacune de ses exigences. En cela, il est très important et précieuse pour nous de connaître l'opinion de notre clientèle. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé un de nos produits, de remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CLIENT, en nous faisant part de toute observation ou suggestion éventuelle. Vous trouverez ce questionnaire sur notre site Internet, à l'adresse www.pegperego.com

SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Pérego en indiquant, si présent, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

site Internet www.pegperego.com

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg Perego Produkt entschieden haben.



WARNUNG

- **WICHTIG: Diese Anleitung aufmerksam lesen und zur späteren Verwendung aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte gefährdet werden, sollten diese Anweisungen nicht beachtet werden.**
- Dieser Artikel wurde für den Transport eines Kindes auf dem Sitz ausgelegt.
- Diesen Artikel nicht für eine größere Anzahl Kinder verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen.
- Für Neugeborene wird empfohlen, die Rückenlehne vollkommen nach unten zu neigen.
- Dieses Produkt wurde für die Verwendung in Kombination mit den Ganciomatic-Produkten von Peg Perego ausgelegt: mit "Primo Viaggio" Autokindersitz (Gruppe 0+) zugelassen für Kinder von der Geburt bis 13 kg Körpergewicht.
- Bei Verwendung in Kombination mit dem Autokindersitz nicht anstelle einer Trage oder eines Betts verwenden.
Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in einem entsprechenden Gestell, einer Trage oder einem Bett untergebracht werden.
- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsmechanismen des Sitzes oder des Buggy-Sitzes oder des Autositzes korrekt befestigt sind. Vergewissern Sie sich, dass die Produkte Peg Perego Ganciomatic korrekt am Artikel befestigt sind.
- **ACHTUNG** Die Vorgänge zur Montage und Vorbereitung des Artikels dürfen nur von Erwachsenen ausgeführt werden.
- Diesen Artikel nicht verwenden, wenn fehlende Teile oder Brüche festgestellt werden.
- **ACHTUNG** Stets ein Rückhaltesystem verwenden. Stets den 5-Punkte-Sicherheitsgurt verwenden. Stets den Bauchgurt am Schrittgurt befestigen.
- **ACHTUNG** Ihr Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.
- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Befestigungsmechanismen korrekt angebracht sind.
- **ACHTUNG** Bei den Vorgängen zum Öffnen und Schließen sicherstellen, dass das Kind sich weit genug entfernt befindet, um Verletzungen zu vermeiden.
- **ACHTUNG** Dem Kind nicht gestatten, mit diesem Produkt zu spielen.
- Vermeiden, die Finger in die Mechanismen zu bringen.
- Auf das Kind achten, wenn Vorgänge zum Einstellen der Mechanismen vorgenommen werden (Griff, Rückenlehne).
- Alle am Griff oder den Griffen aufgehängte Lasten können den Artikel instabil machen. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers in Bezug auf die zulässigen Lasten.
- Die Frontseite ist nicht darauf ausgelegt, dem Gewicht des Kindes standzuhalten. Es ist nicht darauf ausgelegt, das Kind im Sitz zu halten und ersetzt den

Sicherheitsgurt nicht.

- Den Korb mit nicht mehr als 5 kg Gewicht belasten. In den Flaschenhalter keine Gewichte geben, die über den Angaben auf dem Flaschenhalter selbst liegen und nie warme Getränke. In die Taschen des Verdecks (wenn vorhanden) keine Gewichte von mehr als 0,2 kg geben.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen verwenden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen in Reichweite der Arme des Kindes verwenden.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller/Händler vertrieben oder empfohlen werden.
- **ACHTUNG** Den Regenschutz (wenn vorhanden) nicht in geschlossenen Räumen verwenden und stets kontrollieren, dass dem Kind nicht zu warm ist. Nie in der Nähe von Wärmequellen abstellen und auf brennende Zigaretten achten. Der Regenschutz darf auf einem Buggy nicht ohne Verdeck oder Sonnenschutz verwendet werden, an denen er befestigt werden kann. Den Regenschutz stets nur unter Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen verwenden. Vergewissern Sie sich, dass der Regenschutz keinerlei Mechanismen in Bewegung des Gestells oder des Buggys behindert und diesen vor dem Zusammenklappen des Gestells oder Buggys stets entfernen.
- **ACHTUNG** Das Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten oder jeglichen anderen sportlichen Aktivitäten geeignet.
- Während des Hereinsetzens und Herausnehmens des Kindes immer die Bremse betätigen.
- **ACHTUNG** Keine Matratze hinzufügen.

BAUTEILE DES ARTIKELS

Den Inhalt der Verpackung überprüfen und bei Reklamationen bitte den Kundendienst verständigen.

- Der Buggy BOOK CLASSICO besteht aus: Rahmen, Bremsstange, 2 Hinterrädern, 2 Vorderrädern, Tragbügel, Frontseite, Korb, Verdeck.
- Der Buggy BOOK COMPLETO besteht aus: Rahmen, Bremsstange, 2 Hinterrädern, 2 Vorderrädern, Tragbügel, Frontseite, Korb, Verdeck, Abdeckung, Regenschutz.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. **ÖFFNEN:** Den Buggy aufklappen, indem er wie in der Abbildung gedreht wird. Aufgeklappter Buggy.
2. Zur Sicherheit die korrekte Befestigung des Sitzes wie in der Abbildung dargestellt überprüfen.
3. Die Bremsstange wie in der Abbildung positionieren und mit einem hörbaren Klicken am Rahmen befestigen.
4. **DIE HINTERRÄDER** an der Bremsstange befestigen, wie abgebildet, die mit einem Klicken einrasten.
5. **DIE VORDERRÄDER** am Gestell des Buggys befestigen, wie abgebildet, die mit einem Klicken einrasten. Buggy mit korrekt montierten Rädern.
6. **ANBRINGEN DES TRAGBÜGELS:** Ist das Rohr des Tragbügels nach oben gedreht, diesen mit dem Buggy ausrichten (Abb. a).
Wie abgebildet am Gestell befestigen (Abb. b).
Zum Schluss müssen die beiden seitlichen Knöpfe auf dem Tragbügel gedrückt werden (Abb. c) und der Tragbügel rastet mit einem Klicken ein (Abb. d).

- 7• **KORB MONTAGE:** Das Rohr des Korbs von den entsprechenden Halterungen lösen, indem auf die Federn darunter gedrückt wird (Abb. A). Das Rohr des Korbs in den hinteren Korbbereich des einführen und dabei darauf achten, dass die Federn nach unten gerichtet sind (Abb. B). Den Shopper an den hinteren Streben befestigen und dazu das Rohr in die entsprechenden Halterungen einführen (Abb. C)
- 8• Den Shopper an den vorderen Streben befestigen, indem dieser wie in der Abbildung angegeben eingehakt wird (Abb. D). Die Ösen des Korbs in die oberen und unteren Haken einführen (Abb. E).
- ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass die hinteren Ösen des Shoppers vollkommen an den "Knöpfen" auf der hinteren Querstrebe befestigt sind. Andernfalls ist der Korb nicht in der Lage, den Inhalt zu tragen.**
- 9• **FESTE ODER SCHWENKBARE VORDERRÄDER:** Um die Vorderräder schwenkbar zu machen, muss der Hebel (Pfeil 1) gesenkt werden. Um die Räder zu sperren, den Hebel in Gegenrichtung bewegen (Pfeil 2). Auf unwegsamen Böden wird die Verwendung der gesperrten Räder empfohlen (Abb. A).
- FESTSTELLBREMSE:** Zum Feststellen des Sportwagens die einen Hebel an den Hinterrädern mit dem Fuß nach unten drücken (Abb. B). Zum Lösen der Feststellbremse einen Hebel nach oben drücken.
- Betätigen Sie immer die Feststellbremse, wenn der Kinderwagen still steht.**
- 10• **GRIFFEINSTELLUNG:** Die Griffe sind in 4 Positionen höhenverstellbar. Für die hohe Position, auf die seitlichen Tasten drücken und gleichzeitig den Griff nach oben ziehen. Die Tasten loslassen. Zum Senken, in umgekehrter Richtung vorgehen.
- 11• **VERDECK:** Um das Verdeck zu montieren, die seitlichen Befestigungen des Verdecks in den Sitzen des Rahmens mit einem Klicken anbringen (Abb. A). Zum Spannen des Stoffes die Spanner betätigen (Abb. B).
- 12• Das Verdeck am Rückteil des Buggys (Abb. C) seitlich von beiden Seiten und an der Innenseite des Griffs anknöpfen (Abb. D).
- Zum Abnehmen des Verdecks: Die seitlichen Befestigungen des Verdecks vom Rahmen lösen, indem auf den äußeren Knopf gedrückt wird, wie in der Abbildung (Abb. E) dargestellt und seitlich von der Rückseite des Buggys und der Innenseite des Griffs her aufknöpfen.
- 13• Das Verdeck ist mit Folgenden ausgestattet einer Lasche zum Aufhängen von Spielzeug (Abb. A).
- Je nach gewählter Kollektion kann das Verdeck unterschiedliche Details aufweisen.**
- Das Verdeck kann mit Fenster mit UV-Schutz ausgestattet sein, durch das das Kind beobachtet werden kann (Abb. B).
- 14• Das Verdeck ist in zwei Positionen verstellbar (Abb. A).
- Indem der Reißverschluss geöffnet (Abb. B) und das Gewebe angehoben wird, wird ein Netz freigelegt, das für eine bessere Belüftung sorgt und den Blick auf das Kind ermöglicht (Abb. C).
- 15• **VERDECK Book Complete**
- Um die Abdeckung auf dem Buggy zu montieren:
- diese unter der Fußstütze anknöpfen (Abb. A)
 - bis über das Frontteil aufziehen und anknöpfen (Abb. B).
 - im Inneren der Abdeckung die beiden Knöpfe wie in der Abbildung anbringen (Abb. C).
- Korrekt montierte Abdeckung.
- die Abdeckung ist mit Handwärmer für das Kind ausgestattet (Abb. D).
- 16• Die Abdeckung kann auch auf andere Weise angebracht werden:
- im Inneren der Abdeckung die beiden nächsten Knöpfe anbringen (Abb. A)
 - die Abdeckung auf den Sitz ziehen, aber nicht über das Frontteil (Abb. B);
 - seitlich befestigen wie in der Abbildung dargestellt (Abb. C). Korrekt montierte Abdeckung.
- 17• **ABDECKUNG EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**
- bis über das Frontteil aufziehen (Abb. A);
 - die Klettverschlüsse seitlich auf beiden Seiten befestigen (Abb. B);
 - den Klettverschluss von der Abdeckung lösen (Abb. C);
 - von unten bis über die Fußstütze aufziehen (Abb. D);
 - die Schlaufe seitlich auf beiden Seiten anbringen (Abb. E)
 - die Knöpfe unter der Fußstütze befestigen (Abb. F).
- 18• **REGENHAUBE Book komplett:**
- Zum Befestigen ziehen Sie den Regenschutz über den Kindersportwagen und schließen die Knöpfe auf beiden Seiten des Verdecks mit einem hörbaren Klick (Abb. a). Die Gummibänder unten am Sportwagen um das Gestell führen und befestigen (Abb. B).
- Regenschutz nicht in geschlossenen Räumen benutzen und immer darauf achten, das das Kind nicht überhitzt ist.
 - Regenschutz fern von Hitzequellen halten und beim Rauchen vorsichtig sein.
 - Sicherstellen, dass sich der Regenschutz nicht in den beweglichen Teilen des Kinderwagens verfangen kann.
 - Regenschutz vor dem Zusammenlegen des Sportwagens immer abnehmen.
 - Mit einem Schwamm und Seifenwasser abwaschen. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- 19• **5-PUNKT-SICHERHEITSGURT:** Zum Anlegen der Sicherheitsgurte die beiden Gurtzungen des Beckengurts mittlen aufgesteckten Schultergurtösen (Pfeil A) bis zum Einrasten in das Gurtschloss des Schrittgurtes stecken (Pfeil B). Zum Lösen die Taste in der Mitte der Schnalle (Pfeil C) betätigen und den Bauchgurt nach außen ziehen (Pfeil D).
- 20• Um den Bauchgurt anzuziehen, von beiden Seiten in Pfeilrichtung ziehen, um ihn zu lösen, in Gegenrichtung verfahren.
- 21• Um die Höhe der Sicherheitsgurte einzustellen, müssen auf der Rückseite der Rückenlehne die beiden Gurtschlösser ausgehakt werden. Die Gurte zu sich (Pfeil) ziehen, bis die Gurtschlösser gelöst werden und in die Ösen auf der Rückenlehne einführen (Pfeil B). Die Gurte vom Sack abziehen (Pfeil C) und in die geeigneteste Öse (Pfeil D) einführen. Schließlich die beiden Gurtschlösser wieder hinter der Rückenlehne befestigen (Pfeil E). Die korrekte Befestigung der Gurtschlösser erfolgt mit dem Klick (Abb. F).
- ACHTUNG: Um die Gurte in der dritten Öse zu befestigen, muss das Gewebe angehoben werden, da diese vom Sack verdeckt werden.**
- 22• **EINSTELLUNG DER BEINAUFLAGE:** Die Beinauflage ist in zwei Positionen verstellbar. Um die Beinauflage zu senken, die beiden seitlichen kleinen Hebel nach unten ziehen und diese gleichzeitig senken. Um die Beinauflage anzuheben, bis zum Klicken nach oben schieben.
- 23• **EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE:** Die Rückenlehne

ist in 4 Positionen zurückklappbar. Um die Rückenlehne zu senken, den Griff nach oben ziehen und gleichzeitig die Rückenlehne senken und in der gewünschten Position blockieren. Um sie anzuheben, den Griff nach oben ziehen und gleichzeitig die Rückenlehne anheben und in der gewünschten Position blockieren.

- 24• FRONTTEIL: Um das Frontteil zu befestigen, müssen die Schutzverschlüsse ausgehakt (Abb. A) und aufbewahrt werden.

Nach dem Entfernen der Schutzverschlüsse, die beiden Ende des Frontteils bis zum Klicken in die Armlehnen einführen (Abb. B).

- 25• Das Frontteil kann nur von einer Seite her geöffnet werden, um das Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes zu erleichtern, wenn es größer ist. Um es zu öffnen, auf die seitliche Taste drücken und das Frontteil nach außen ziehen (Abb. A). Um das Frontteil zu entfernen, die beiden seitlichen Tasten betätigen und das Frontteil nach außen ziehen (Abb. B).

Wird das Frontteil entfernt, die im Lieferumfang enthaltenen Schutzverschlüsse verwenden, um die Armlehnen des Rahmens zu verschließen.

- 26• ZUSAMMENKLAPPEN: Zum Zusammenklappen des Buggys ist es besser, die Vorderräder zu sperren, das Verdeck, wenn angebracht, zu schließen und den Autositz zu lösen, wenn dieser angebracht sein sollte.

- Den Griff am Rahmen des Buggys ausrichten wie in der Abbildung dargestellt (Abb. A). Die Befestigungshaken auf den Seitenstreben anheben (Abb. B);
 - den inneren Griff hinter dem Sitz (Abb. C) ziehen und dann in einer Bewegung nach oben ziehen (Abb. D);
- 27• und den Tragbügel nach vor fallen lassen, bis er ganz zusammengeklappt ist (Abb. E). Vergewissern Sie sich, dass der Befestigungshaken auf beiden Seiten angebracht ist. Andernfalls diesen korrekt befestigen wie in der Abbildung (Abb. F) dargestellt. Der zusammengeklappte Buggy steht von allein.

Um den Buggy aufzuklappen, auf das Gestell drücken und auf beiden Seiten die Verschlusshaken lösen (Abb. G).

- 28• Für mehr Kompaktheit können alle Räder herausgezogen werden.

Zum Herausziehen der Hinterräder: Den Zapfen nach außen ziehen und das Rad wie in der Abbildung herausziehen (Abb. A).

Zum Herausziehen der Vorderräder: Wie in der Abbildung auf die Lasche drücken und das Rad herausziehen (Abb. B).

TRANSPORT: Der Buggy kann bequem am mittleren Griff zu transportieren, indem die Vorderräder festgehalten werden (Abb. C).

- 29• ABNEHMBARER BEZUG: Um den Bezug des Kinderwagens zu entfernen:

- Den Schrittgurt unter dem Sitz herausziehen (Abb. A);
 - von beiden Seiten her die elastischen Schlaufen herausziehen (Abb. B);
- 30• - den Gurt von beiden Seiten her lösen und dabei den Finger unter der Mutter halten (Abb. C);
- die Befestigungen des Sacks von den Armlehnen in der angegebenen Reihenfolge lösen (Abb. D);
 - Den Bezug von der Sitzfläche lösen (Abb. E);
- 31• - auf der Rückseite des Buggys:
- den Sack vom Sitz abziehen (Abb. F);

- Den Bezug seitlich auf beiden Seiten aufknöpfen (Abb. G);
- den Knopf auf der Rückseite auf beiden Seiten lösen (Abb. H);

- 32• Die Schulterpolster von der Rückenlehne lösen und abziehen wie in Abb. 18 A / 18 B angegeben;

- in die Öffnungen drücken und den Sack an beiden Seiten abziehen (Abb. I);
- den Sack von oben abziehen (Abb. L).

AUFZIEHEN DES BEZUGS: Zum Aufziehen des Sacks Folgendes tun:

- den Sack auf die Rückenlehne ziehen;
- den Sack auf das Trittbrett ziehen;
- die seitlichen elastischen Schlaufen befestigen (26B);
- die Befestigungen des Sacks an den Armlehnen anbringen (27D);
- die Knöpfe des Sacks am Rahmen befestigen (27E);
- Den Gurt mit dem Schraubenzieher in seinem Sitz befestigen (27C);
- den Schrittgurt unter dem Sitz befestigen, wobei sich ein Teil unten und ein Teil oben befinden muss (26A);
- den Gurt auf der gewünschten Höhe befestigen (Punkt 18).

- 33• auf der Rückseite des Buggys:

- die beiden steifen Laschen zwischen Rohr und Sitz einführen (Abb. A);
- Den Bezug seitlich auf beiden Seiten anknöpfen (Abb. B);

- 34• den Sack an der Rückenlehne des Buggys anknöpfen (Abb. C).

Die steife Lasche, bis ein Klicken zu hören ist, in die jeweiligen Sitze einführen. Das korrekte Einsetzen überprüfen, indem daran gezogen wird (Abb. D).

GANCIOMATIC SYSTEM

Das Ganciomatic System ist das praktische und schnelle System, dass es Ihnen gestattet, den Autositz Primo Viaggio (Gruppe 0+) mit nur einem Handgriff am Untergestell Ganciomatic des Buggys zu befestigen.

- 35• Vor dem Anbringen des Autositzes ist Folgendes erforderlich:

- Bremsen des Buggys;
 - vollkommenes Neigen der Rückenlehne (Abb. A).
 - Den Bezug anheben wie in der Abbildung (Abb. B).
 - Ziehen der Ganciomatic-Befestigungen des Rahmens nach oben (Abb. C).
 - Positionieren des Autositzes zur Mutter ziehen und Schieben desselben nach unten bis zum Klicken (Abb. D).
- Überprüfen, ob das Transportelement des Kindes korrekt befestigt ist.**
- Verstellen der Rückenlehne des Buggys auf maximale Höhe.
 - Es ist wichtig, dass die Frontseite nicht vom Buggy entfernt wird, wenn der Autositz befestigt wird (wegen des Befestigens der Frontseite siehe Punkt 21).
 - Um den Autositz vom Buggy zu lösen, bitte die Bedienungsanleitung konsultieren.
- 36• Um die Ganciomatic-Befestigungen des Buggys nach unten zu drücken, diese nach innen schieben und

gleichzeitig nach unten drehen.

SERIENNUMMERN

- 37- BOOK, erteilt unter dem Sitz folgende Informationen: Produktname, Herstellungsdatum und serielle Nummer der Herstellung. Die Angabe dieser Informationen ist im Fall von Reklamationen unerlässlich.

ZUBEHÖR

- 38- REGENSCHUTZ: zur Montage am Verdeck (Abb. A).
MÜCKENSCHUTZ: zur Montage am Verdeck (Abb. B).

SONNENSCHIRM: Zum Kinderwagen passender Sonnenschirm (Abb. C).

- 39- TASCHE: mit Wickelauflage (Abb. A).

GETRÄNKEHALTER: Kann am Pilzknopf des Buggy-Gestells angebracht werden (Abb. B).

VARIO FOOT MUFF: ein warmer, leichter und weicher Mehrzweck-Fußsack. Kann auch als Wickelunterlage verwendet und an drei verschiedene Größen angepasst werden (Abb. C).

BABY CUSHION: für Hochstühle von Peg Perego. Winterseite aus jersey matelassé, Sommerseite aus 100% Baumwolle (Abb. D).

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGUNG DES ARTIKELS: Vor Witterungseinflüssen wie Regenwasser und Schnee möglichst schützen; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DES REGENSCHUTZES: mit einem Schwamm und Seifenwasser waschen, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

REINIGUNG DER STOFFTEILE: die Stoffteile abbürsten, um den Staub zu entfernen und per Hand bei einer Höchsttemperatur von 30° waschen; nicht auswringen; nicht mit Bleichmittel behandeln; nicht bügeln; nicht chemisch Reinigen; die Flecken nicht mit Hilfe von Lösungsmitteln entfernen und nicht in einem Trockner mit Drehtrommel trocknen.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des

Unternehmens. Peg Pérego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus

technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen. Peg Pérego steht den Verbrauchern zur Verfügung, um deren Anforderungen auf das Bestmögliche gerecht zu werden. Demnach ist es ausgesprochen wichtig und wertvoll für uns, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie daher, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT auszufüllen, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.pegperego.com.

KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Peg Perego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den Peg Perego Kundendienst. Halten Sie hierfür, wenn möglich, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

E-Mail assistenza@pegperego.it

Webseite www.pegperego.com

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.



ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE: leer las instrucciones detenidamente y conservarlas para consultas futuras. La seguridad del niño podría ponerse en riesgo en caso de incumplimiento de estas instrucciones.**
- Este artículo está diseñado para el transporte de un solo niño en el asiento.
- No utilizar este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 15 kg de peso.
- Para los bebés se recomienda el uso del respaldo en la posición más reclinada.
- Este producto se ha diseñado para usarse junto con los siguientes productos Peg Perego Ganciomatic: silla de auto "Primo Viaggio" (grupo 0+) aprobada para niños recién nacidos hasta los 13 kg de peso.
- Cuando se utiliza junto con la silla de auto, este transporte no sustituye una cuna ni una cama. Si su niño debe dormir, es necesario colocarlo en un capazo apropiado, en una cuna o en una cama.
- **ATENCIÓN** Antes del uso asegurarse de que los mecanismos de enganche del asiento de la silla de auto o de la silla de paseo estén enganchados correctamente; asegurarse de que los productos Peg Perego Ganciomatic estén correctamente enganchados en el artículo.
- **ATENCIÓN** Las operaciones de ensamblaje y preparación del artículo deben ser efectuadas sólo por adultos.
- No utilizar este artículo si alguna de sus partes falta o está averiada.
- **ATENCIÓN** Utilizar siempre el sistema de retén. Utilizar siempre el cinturón de seguridad de cinco puntos. Enganchar siempre la correa de la cintura a la correa de separación de las piernas.
- **ATENCIÓN** No abandonar nunca al niño sin vigilancia.
- Dejar el freno puesto durante las paradas.
- **ATENCIÓN** Antes del uso asegurarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- **ATENCIÓN** Para las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño esté a una distancia prudente para evitar lesiones.
- **ATENCIÓN** No permitir que el niño juegue con este producto.
- Evitar introducir los dedos en los mecanismos.
- Prestar atención al niño cuando se regulen los mecanismos (mango, respaldo).
- Cualquier carga colgada del mango o de los tiradores puede inestabilizar el artículo; seguir las indicaciones del fabricante sobre las cargas máximas admitidas.
- La barra frontal no está diseñada para sostener el peso del niño; la barra frontal no está diseñada para mantener al niño en el asiento y no sustituye el cinturón de seguridad.

- No poner en el cesto cargas superiores a 5 kg. No poner en el portabebidas pesos superiores a los indicados en el portabebidas; no poner nunca bebidas calientes. No poner en los bolsillos de la capota (si los tiene) pesos superiores a 0,2 kg.
- No utilizar el artículo cerca de escaleras o peldaños ni cerca de fuentes de calor, llamas libres u objetos peligrosos al alcance de los brazos del niño.
- Se deben utilizar exclusivamente las piezas de repuesto suministradas o aconsejadas por el fabricante/distribuidor.
- **ATENCIÓN** No utilizar el protector contra la lluvia (si lo hay) en ambientes cerrados o comprobar siempre que el niño no esté acalorado; no acercarlo a fuentes de calor ni a cigarrillos. La burbuja para la lluvia no se debe utilizar en un cochecito que no tenga una capota o un parasol para montarla. La burbuja para la lluvia se debe utilizar sólo y exclusivamente bajo la vigilancia de un adulto. Asegurarse de que el protector contra la lluvia no interfiera con ningún mecanismo móvil del carrito o de la silla de paseo; quitar siempre el protector contra la lluvia antes de cerrar el carrito o la silla de paseo.
- **ATENCIÓN** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Accionar siempre el freno durante las operaciones de carga y descarga del niño.
- **ATENCIÓN** No añadir colchones.

COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Verificar el contenido del embalaje y, por cualquier reclamación, contactar con el servicio de asistencia.

- La silla de paseo **BOOK CLÁSICA** se compone de: chasis, barra de freno, 2 ruedas traseras, 2 ruedas delanteras, agarradera, barra frontal, cesto, capota.
- La silla de paseo **BOOK COMPLETA** se compone de: chasis, barra de freno, 2 ruedas traseras, 2 ruedas delanteras, agarradera, barra frontal, cesto, capota, protector contra la lluvia.

INSTRUCCIONES DE USO

1. **APERTURA:** abrir la silla de paseo haciéndola girar como en la figura. Silla de paseo abierta.
2. Por seguridad verificar el enganche correcto del asiento, ilustrado en la figura.
3. Poner la barra de freno como en la figura y engancharla en el bastidor de la silla de paseo hasta percibir el encastre.
4. **ENGANCHAR LAS RUEDAS TRASERAS** en la barra de freno como se ilustra en la figura, hasta percibir el encastre.
5. **ENGANCHAR LAS RUEDAS DELANTERAS** en el chasis de la silla de paseo como en la figura, hasta percibir el encastre.
Silla de paseo con las ruedas montadas correctamente.
6. **ENGANCHE DE LA AGARRADERA:** si el tubo de la agarradera está orientado hacia arriba, alinearlos a la silla de paseo (Fig. a).
Engancharlo al chasis como en la figura (Fig. b).
Para completar el enganche, es necesario pulsar los dos botones laterales de la agarradera (Fig. c) con el fin de empujarla a fondo, hasta percibir el encastre (Fig. d).
7. **MONTAJE DEL CESTO:** Desenganchar el tubo del cesto de los soportes ejerciendo presión sobre los

muelles debajo de ellos (fig. a). Poner el tubo del cesto en la zona trasera del cesto prestando atención para que los muelles queden orientados hacia abajo (fig. b). Enganchar la bolsa en los montantes traseros, poniendo el tubo en los soportes (fig. c).

- 8• Fijar la bolsa en los montantes delanteros, enganándola como indica la figura (fig. d). Poner los ojales del cesto en los ganchos superiores e inferiores (fig. e).

ATENCIÓN: asegurarse de que las ranuras posteriores de la bolsa estén bien enganchadas en los "botones" fijados en el travesaño posterior. En caso contrario, el cesto no podrá sostener el contenido.

- 9• **RUEDAS DELANTERAS FIJAS Y PIVOTANTES:**

Para que sean pivotantes hay que bajar la palanca (flecha 1). Para que sean fijas, accionar la palanca en sentido contrario (flecha 2). Sobre suelos irregulares se recomienda el uso de ruedas fijas (fig. a).

FRENO: para frenar la silla de paseo, baje con el pie las palancas colocadas en las ruedas posteriores (Fig. b). Para desbloquear los frenos, actúe en sentido contrario.

Cuando esté parado, accionar siempre los frenos.

- 10• **REGULACIÓN DE LOS MANGOS:** la altura de los mangos se puede regular en 4 posiciones. Para la posición superior, pulsar las teclas laterales y simultáneamente levantar el mango hacia arriba. Soltar las teclas. Para la posición inferior, hacer lo contrario.

- 11• **CAPOTA:** para montarla, enganchar los ganchos laterales de la capota en los alojamientos del chasis (se debe producir el encastre) (Fig. a); tensar los compases para extender el tejido (Fig. b).

- 12• Abotonar la capota sobre el respaldo de la silla de paseo (Fig. c) lateralmente a ambos lados y dentro del mango (Fig. d).

Para quitar la capota: desenganchar del chasis los ganchos laterales de la capota pulsando la tecla externa como en la figura (Fig. e) y desabotonarla lateralmente del respaldo de la silla de paseo y del interior del mango.

- 13• La capota está dotada de un lazo donde se pueden colgar juguetes (Fig. a).

Según la colección elegida, la capota puede tener distintos detalles.

La capota puede estar dotada de una ventana con protección contra los rayos UV por la que se puede observar al niño (Fig. b).

- 14• La capota se puede regular en dos posiciones (Fig. a).

Abriendo la cremallera (Fig. b) y replegando un sector de tejido se descubre una red que permite una mayor aireación y la observación del niño (Fig. c).

- 15• **CUBREPIÉS Book Completo**

Para montar el cubrepiés en el cochecito:

- abotónelo debajo del reposapiés (Fig. a)
 - cácelo incluyendo la barra frontal de protección y abotónelo (Fig. b).
 - cierre los dos botones del interior del cubrepiés como se ve en la figura (Fig. c).
- Cubrepiés montado correctamente.

- el cubrepiés cuenta con un caliente manos para el niño (Fig. d).

- 16• El cubrepiés también se puede colocar de otra manera:

- cierre los dos botones más cercanos del interior del cubrepiés (Fig. a)
- calce el cubrepiés en el asiento sin incluir la barra

frontal (Fig. b);

- engánchelo lateralmente como se ve en la figura (Fig. c). Cubrepiés montado correctamente.

- 17• **CUBREPIÉS DE LA COLECCIÓN "EMBOSSÉ FABRIC" (TEJIDO GOFRADO):**

- cácelo incluyendo la barra frontal de protección (Fig. a);
- cierre los lazos laterales de velcro a ambos lados (Fig. b);
- despegue el velcro del reposapiés (Fig. c);
- cácelo en la parte inferior incluyendo el reposapiés (Fig. d);
- enganche el elástico lateral sobre ambos lados (Fig. e)
- cierre los botones debajo del reposapiés (Fig. f).

- 18• **PROTECTOR DE LLUVIA Book Completo:**

para montar el protector de lluvia, ajustarlo a la silla de paseo y abotonarlo a la capota a ambos lados hasta oír el clic (Fig. a). Enganche los elásticos incluyendo el chasis en la parte baja de la silla de paseo (Fig. b).

- No utilizar el paralluvia en ambientes cerrados y controlar siempre que el niño no tenga calor.
- No colocar el paralluvia cerca de fuentes de calor y prestar atención a los cigarrillos.
- Asegurarse de que el paralluvia no interfiera con ningún mecanismo en movimientos de la silla de paseo.
- Quitar siempre el paralluvia antes de cerrar su silla de paseo.
- Lavar con una esponja y agua con jabón, sin utilizar detergentes.

- 19• **CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS:** para engancharlo, introduzca las dos hebillas de la correa de la cintura (con tirantes enganchedos, flecha a) en la correa de separación de las piernas hasta oír un clic (flecha b). Para desengancharla, pulsar la tecla central de la hebilla (flecha c) y tirar de la correa de la cintura hacia fuera (flecha d).

- 20• Para apretar la correa de la cintura tirar de ambos lados en el sentido de la flecha; para aflojarla, hacer lo contrario.

- 21• Para regular la altura de los cinturones de seguridad es necesario desenganchar las dos hebillas de la parte posterior del respaldo. Tírar de los tirantes (flecha a) hasta desenganchar las hebillas e introducir las en las ranuras del respaldo (flecha b). Sacar los tirantes del saco (flecha c) e introducirlos en la ranura más adecuada (flecha d); enganchar las dos hebillas detrás del respaldo (flecha e). El enganche correcto de las hebillas se produce al encastre (fig. f).

ATENCIÓN: Para enganchar las correas en la tercera ranura es necesario levantar el tejido, ya que el saco las oculta.

- 22• **REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS:** el reposapiés se puede regular en 2 posiciones. Para bajar el reposapiés, tirar de las dos palancas laterales hacia abajo y simultáneamente bajarlo. Para levantar el reposapiés, empujarlo hacia arriba hasta que se produzca el encastre.

- 23• **REGULACIÓN DEL RESPALDO:** el respaldo es reclinable en 4 posiciones. Para bajarlo, levantar el tirador y simultáneamente bajar el respaldo y bloquearlo en la posición deseada. Para levantarlo, levantar el tirador y simultáneamente levantar el respaldo y bloquearlo en la posición deseada.

- 24• **BARRA FRONTAL:** para enganchar la barra frontal es necesario sacar los tapones de protección (Fig. a) y conservarlos. Introducir los dos extremos de la barra frontal en los brazos hasta que se produzca el encastre (Fig. b).

- 25• Es posible abrir la barra frontal sólo de un lado para facilitar la entrada y la salida del niño cuando sea más

grande. Para abrirla, pulsar la tecla lateralmente y tirar de la barra frontal hacia fuera (Fig.a). Para sacar la barra frontal, pulsar las dos teclas lateralmente y tirar de la barra frontal hacia fuera (Fig.b).

Cuando se quita la barra frontal, hay que poner los tapones en dotación para cerrar los brazos del chasis.

- 26• CIERRE: Para cerrar la silla de paseo es preferible poner las ruedas delanteras fijas, cerrar la capota (si está aplicada) y desenganchar la silla de auto (si está enganchada).
- _ Alinear el mango al chasis de la silla de paseo como en la figura (fig_a); - levantar los ganchos de cierre situados en los dos montantes laterales (fig_b);
 - _ tirar del tirador interno situado detrás del asiento (fig_c) y, sin variar la empuñadura, levantarlo (fig_d).
- 27• y dejar caer la agarradera hacia delante hasta el cierre completo (Fig_e). Asegurarse de que el gancho de cierre quede enganchado a ambos lados. En caso contrario, engancharlo correctamente, como en la figura (fig_f). La silla de paseo cerrada se mantiene en pie por sí sola.
- Para abrir la silla de paseo, ejercer presión sobre el chasis y desenganchar a ambos lados los ganchos de cierre (Fig_g).**

- 28• Para una mayor compacidad, es posible extraer todas las ruedas.

Para extraer las ruedas traseras: tirar del perno hacia fuera y sacar la rueda como indica la figura (Fig_a).

Para extraer las ruedas delanteras: presionar la lengüeta como en la figura y extraer la rueda (Fig_b).

TRANSPORTE: la silla se puede transportar cómodamente, manteniendo fijas las ruedas delanteras, sosteniéndola por el tirador central (fig_c).

- 29• DESENFUNDADO: para desenfundar la silla de paseo:
- _ sacar la correa de separación de las piernas de la parte inferior del asiento (fig_a);
 - _ sacar lateralmente los elásticos a ambos lados (fig_b);
- 30• - destornillar la correa a ambos lados manteniendo el dedo debajo de la tuerca (fig_c);
- _ desenganchar de los brazos los ganchos del saco, en secuencia, como se indica en la figura (fig_d);
 - _ desabotonar el saco del asiento (fig_e);
- 31• -en la parte posterior de la silla de paseo:
- _ quitar el saco del asiento (fig_f);
 - _ Desabotonar la parte lateral del tapizado, de ambos lados (Fig. g);
 - _ desenganchar el botón de ambos lados del respaldo (fig_h);
- 32• Desenganchar y sacar los tirantes del respaldo como indica la figura 18_a / 18_b;
- ejercer presión en los orificios y quitar el saco lateral, a ambos lados (fig_i);
 - _ quitar el saco por arriba (fig_l).

ENFUNDADO: para montar el saco es necesario:

- _ calzar el saco sobre el respaldo;
- _ calzar el saco sobre el estribo;
- _ enganchar los elásticos laterales (26b);
- _ enganchar los ganchos del saco en los brazos (27d);
- _ enganchar los botones del saco en el chasis (27e).
- _ Enganchar la correa en el alojamiento con el

destornillador (27c);

- _ enganchar la correa de separación de las piernas debajo del asiento; una parte debe quedar abajo y la otra arriba (26a);
 - _ enganchar la correa a la altura deseada (punto 18);
- 33• en la parte posterior de la silla de paseo:
- _ introducir las dos lengüetas rígidas entre el tubo y el asiento (fig_a).
 - _ Abotonar la parte lateral del tapizado, de ambos lados (Fig. b)
- 34• abotonar el saco al respaldo de la silla de paseo (fig_c).
- Poner las lengüetas rígidas en sus respectivos alojamientos (se debe producir el encastre). Tirar para comprobar la introducción correcta (fig_d).

GANCIONATIC SYSTEM

Ganciomatic System es el sistema práctico y rápido que permite enganchar con un solo movimiento la silla de auto Primo Viaggio (grupo 0+) en la base Ganciomatic de la silla de paseo.

- 35• Antes de enganchar la silla de auto:
- _ frenar la silla de paseo;
 - _ reclinar completamente el respaldo (fig_a);
 - _ levantar el saco como en la figura (fig_b)
 - _ levantar los ganchos Ganciomatic del chasis (fig_c)
 - _ orientar la silla de auto hacia la mamá y empujarla hacia abajo hasta que se produzca el encastre (fig_d);
 - _ **Comprobar que el elemento de transporte del niño esté bien enganchado.**
 - _ Levantar el respaldo de la silla de paseo a la altura máxima.
 - _ Es importante no quitar la barra frontal de la silla de paseo cuando se engancha la silla de auto (para el enganche de la barra frontal consultar el punto 21);
 - _ Para desenganchar la silla de auto de la silla de paseo, consultar el manual de uso.
- 36• Para bajar los ganchos Ganciomatic de la silla de paseo, desplazarlos hacia dentro y girarlos hacia abajo.

NÚMEROS DE SERIE

- 37• BOOK tiene debajo del asiento la siguiente información: nombre del producto, fecha de producción, número de serie. Esta información es indispensable en caso de reclamación.

ACCESORIOS

- 38• PARALLUVIA: aplicable a la capota (fig_a).
MOSQUITERA: aplicable a la capota (fig_b).
SOMBRILLA: práctica sombrilla coordinada (fig_c).
- 39• BOLSA: bolsa con colchoncito para el cambio del bebé (fig_a).
- PORTA BEBIDAS: se puede enganchar en el cabezal presente en el chasis del producto (fig_b).
- VARIO FOOT MUFF: un cubrepies multifunción abrigado, liviano y suave. Se puede utilizar como tapete de cambio y ajustar en 3 tamaños (fig_c).
- BABY CUSHION: para tronas Peg Perego. Lado invierno en tejido jersey matelassé; lado verano 100% algodón (fig_d).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA: lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO: cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los

procedimientos de trabajo de la empresa. Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales. Peg-Pérego está a disposición de sus consumidores para responder satisfactoriamente a sus exigencias. De ahí que sea fundamental y extremadamente importante conocer la opinión de nuestros Clientes. Les agradeceríamos por tanto que tras utilizar uno de nuestros productos rellenas, indicando eventuales observaciones o sugerencias, el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que se halla en nuestra página Web www.pegperegocom

SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Pérego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia Peg Pérego indicando, en caso fuere presente, el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

sito internet www.pegperegocom

PT/BR_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

⚠️ ADVERTÊNCIA IMPORTANTE: LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS. A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODERÁ SER COLOCADA EM RISCO SE ESTAS INSTRUÇÕES NÃO FOREM EXECUTADAS.

- Este carrinho foi concebido para o transporte de 1 criança no assento.
- Para os recém-nascidos, recomendamos o uso do encosto na posição mais reclinada.
- Este produto foi projetado para ser utilizado juntamente com os produtos Peg Perego Ganciomatic: com as cadeirinhas para carro "Primo Viaggio" (grupo 0+), está aprovado para crianças desde recém-nascidas até 13 kg de peso.
- Quando for usado em combinação com cadeirinha para carro, este veículo não substitui um berço ou cama. Se sua criança precisar dormir, é melhor colocá-la num berço ou cama adequados.

ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado.

- Este carrinho é destinado para crianças a partir de recém-nascidos e com peso até 15 kg.
- Para os recém-nascidos, recomendamos o uso do encosto na posição mais reclinada.

ATENÇÃO: As operações de montagem e preparação do produto devem ser realizadas apenas por adultos.

- Não utilize este artigo se apresentar rupturas ou se faltarem peças.

ATENÇÃO: Utilize sempre o cinto de segurança. Utilize sempre o cinto de segurança de cinco pontos.

ATENÇÃO: Sempre utilize a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.

ATENÇÃO: Verificar se os dispositivos de fixação do cesto para bebês ou da unidade de assento estão corretamente encaixados antes do uso.

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

- Acione sempre o freio quando estiver parado.
- ATENÇÃO:** Assegure-se de que todos os dispositivos

de travamento estejam acionados antes do uso.

ATENÇÃO: Nas operações de abertura e fechamento, certifique-se de que a criança esteja a uma devida distância para evitar incidentes.

ATENÇÃO: Não permita que a criança brinque com este produto.

- Evite introduzir os dedos nos mecanismos.
- Preste atenção à presença da criança quando se efetuarem as operações de regulagem dos mecanismos (manípulos, encosto).

- Qualquer carga suspensa na alça pode tornar o artigo instável; siga as indicações do fabricante com relação às cargas máximas utilizáveis.

ATENÇÃO: Não pendure nenhum peso na alça do carrinho.

- A barra frontal não foi concebida para sustentar o peso da criança; a barra frontal não foi concebida para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Não introduza no cesto cargas de peso superior a 5 kg. Não introduza no porta-bebidas pesos superiores ao especificado no próprio porta-bebidas e nunca introduza bebidas quentes.
- Não introduza nos bolsos das capotas (se presentes) pesos superiores a 0,2 kg.
- Não utilize o produto na

proximidade de escadas ou degraus; não o utilize perto de fontes de calor, chamas livres ou objectos perigosos ao alcance dos braços da criança.

— **ATENÇÃO:** Não podem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.

— **ATENÇÃO:** Não utilize o abrigo para chuva (se presente) em ambientes fechados e verifique sempre se a criança não sente calor; nunca o coloque perto de fontes de calor e tenha cuidado com os cigarros.

A capa de chuva não deve ser utilizada em um carrinho sem capota ou guarda-sol capaz de adaptá-la. Use sempre a capa de chuva somente sob a supervisão de um adulto. Certifique-se de que a capa para chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento do carrinho; remova sempre a capa para chuva antes de fechar o carrinho.

— **ADVERTÊNCIA:** Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.

— **Acione sempre o freio durante as operações de carga e descarga da criança.**

— **ATENÇÃO:** Não adicione nenhum tipo de colchão.

COMPONENTES DO ARTIGO

Verifique o conteúdo presente na embalagem e em

caso de reclamação, contate o Serviço de Assistência.

- O carrinho de passeio BOOK CLASSICO é composto por: chassi, barra do freio, 2 rodas traseiras, 2 rodas dianteiras, alça, barra de proteção frontal, cesto, capota.
- O carrinho de passeio BOOK COMPLETO é composto por: chassi, barra do freio, 2 rodas traseiras, 2 rodas dianteiras, alça, barra de proteção frontal, cesto, capota, cobertor, capa de chuva.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. **ABERTURA:** abra o carrinho de passeio fazendo-o girar como mostrado na figura. Carrinho aberto.
2. Por segurança, verifique o correto engate do assento conforme a figura.
3. Coloque a barra do freio, como mostrado e anexar à estrutura do carrinho até encaixar.
4. **ENCAIXE AS RODAS TRASEIRAS** na barra do freio, como ilustrado, até ouvir o clique.
5. **ENCAIXE AS RODAS TRASEIRAS** no chassi do carrinho, como mostrado na figura, até ouvir o clique.
Carrinho com as rodas montadas corretamente.
6. **ENCAIXE DA ALÇA:** se o tubo da alça estiver virado para cima, alinhe-o com o carrinho de passeio (Fig_a). Enganche-o no chassi como mostrado na figura (Fig_b).
Para completar o encaixe, é necessário pressionar os dois botões laterais na alça (Fig_c) para levar a alça até o fim, até ouvir o clique (Fig_d).
7. **MONTAGEM DO CESTO:** Desengate o tubo do cesto dos respectivos suportes, pressionando nas molas debaixo dos mesmos (Fig. a). Enfie o tubo do cesto na zona posterior do cesto prestando atenção para que as molas estejam viradas para baixo (Fig. b). Engate o cesto nos suportes posteriores, enfiando o tubo nos respectivos encaixes (Fig_c)
8. Fixe o cesto aos suportes anteriores engatando-o conforme indicado na figura (fig_d). Enfie os olhalis do cesto nos ganchos superiores e inferiores (fig_e).

ATENÇÃO: certifique-se de que as aberturas traseiras do cesto estejam completamente enfiadas nos "botões" fixados na trave traseira. Caso contrário, o cesto não poderá suportar o conteúdo.

9. **RODAS ANTERIORES FIXAS OU GIRATÓRIAS:** Para tornar as rodas anteriores giratórias, é necessário baixar a alavanca (seta 1). Para as tornar fixas, atue sobre a alavanca no sentido contrário (seta 2). Em terrenos difíceis, recomenda-se a utilização de rodas fixas (fig_a).
- FREIOS:** para travar o carrinho de bebê, baixar com o pé as alavancas localizadas sobre as rodas traseiras (Fig.b). Para desbloquear os freios, agir no sentido contrário.
Quando parados, acionar sempre os freios.
10. **REGUALGEM DOS CABOS:** os cabos são reguláveis em altura em 4 posições. Para a posição alta, pressione os botões laterais e simultaneamente levante o cabo para cima. Solte os botões, para baixá-lo atue no sentido contrário.
11. **CAPOTA:** para a montar, fixe os engates laterais da capota nas sedes da estrutura até ouvir um clique (fig_a); estenda os compassos para estender o tecido (fig_b).
12. Aperte a capota ao encosto do carrinho (fig_c), de ambos os lados e no interior do manípulo (fig_d).

Para remover a capota: desengatar os engates laterais da capota da estrutura, pressionando o botão exterior conforme na figura (fig_e) e desaperte-a lateralmente, do encosto do carrinho e do interior do manípulo.

13- A capota possui uma fita, ao qual é possível fixar brinquedos (Fig.a).

A cobertura pode vir com características diferentes, dependendo da coleção escolhida.

A cobertura pode vir com um painel transparente com proteção UV através do qual é possível ver a criança (Fig. b).

14- A capota é regulável em duas posições (fig. a).

Ao descer o fecho (fig. b) e armar a capota, descobre-se uma retina que permite maior arejamento e a observação da criança (fig_c).

15- **COBERTOR Book Completo**

Para montar o cobertor no carrinho:

- abotoe-o embaixo do suporte para os pés (Fig. a);
- enfie-o com a parte frontal e abotoe-o (Fig. b);
- abotoe por dentro do cobertor os dois botões, como mostrado na figura (Fig. c).

Cobertor montado corretamente.

- o cobertor possui aquecedor de mãos para a criança (Fig. d).

16- Também é possível colocar o cobertor de outra maneira diferente:

- abotoe por dentro do cobertor os dois botões mais próximos (Fig. a);
- enfie o cobertor no assento excluindo a parte frontal (Fig. b);
- enganche-o na lateral como mostrado na figura (Fig. c). Cobertor montado corretamente.

17- **COBERTOR EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**

- enfie-o com a parte frontal (Fig. a);
- aperte os laços de velcro em ambos os lados (Fig. b);
- solte o velcro do cobertor (Fig. c);
- enfie-o embaixo com o suporte para os pés (Fig. d);
- enganche o elástico em ambos os lados (Fig. b);
- enganche os botões embaixo do suporte para os pés (Fig. f).

18- **PROTETOR DE CHUVA Book completo:** para montar a capa para a chuva, insira-a na cadeira e abotoe-a à capota de ambos os lados, até ouvir um clique (Fig.a). Enganche os elásticos envolvendo a estrutura na parte de baixo do carrinho de bebê (Fig. b).

- não usar o protetor de chuva em ambientes fechados e verificar que a criança não esteja quente.
- não colocar o protetor de chuva perto de fontes de calor e ter cuidado com os cigarros.
- certificar-se que o protetor de chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento do carrinho de bebê.
- retirar sempre o protetor de chuva antes de fechar o carrinho de bebê.
- lavar com uma esponja e água com sabão, sem usar detergentes.

19- **CINTO DE SEGURANÇA:** para apertar, inserir as duas fivelas do cinto da cintura (com o cinto dos ombros enganchados seta a) no cinto dos separadores de pernas até fazer clique (seta b). Para a despretender, pressione o botão que se encontra situado na parte central do fixador (seta c) e puxe a correia para a cintura para fora (seta d).

20- Para apertar o cinto de segurança de cintura, puxe, de ambos os lados, no sentido da seta, para alargá-lo, proceda do modo inverso.

21- Para regular a altura dos cintos de segurança, é necessário desengatar na traseira do encosto as duas

presilhas. Puxe para si os suspensórios (seta a) até desengatar as presilhas e introduza-as nos olhais do encosto (seta b). Retire o cinto dos ombros (seta c) e introduza-os no olhal mais adequado (seta d). Por fim, volte a engatar as duas presilhas atrás do encosto (seta e). O correto engate das presilhas é determinado pelo clique (fig_f).

ATENÇÃO: Para engatar os cintos de segurança no terceiro olhal é necessário elevar o tecido, pois estão escondidos.

22- **REGULAGEM DO APOIO PARA PERNAS:** o apoio para pernas é regulável em 2 posições. Para baixar o apoio para pernas, puxe as duas alavancas laterais para baixo e, simultaneamente, baixe-o. Para elevar o apoio para pernas, empurre-o para cima até ouvir o clique.

23- **REGULAGEM DO ENCOSTO:** o encosto é reclinável em 4 posições. Para baixar o encosto, eleve o manípulo e, simultaneamente, baixe o encosto, bloqueando-o na posição pretendida. Para levantar o encosto, eleve o manípulo e, simultaneamente, levante o encosto, bloqueando-o na posição pretendida.

24- **BARRA FRONTAL:** para engatar a barra frontal, é necessário desengatar os tampões de proteção (fig_a) e conservá-los.

Removidas as tampas de proteção, insira as duas extremidades da barra frontal nos braços até ouvir o clique (fig_b).

25- É possível abrir a barra frontal apenas de um lado para facilitar a entrada e saída da criança quando for maior. Para o abrir, pressione o botão de lado e puxe a barra frontal para o exterior (fig_a). Para remover a barra frontal, pressione os dois botões de lado e puxe a barra frontal para fora (fig_b).

Quando remover a barra frontal, introduza os tampões de proteção fornecidos com o equipamento para fechar os braços da estrutura.

26- **FECHAMENTO:** Para fechar o carrinho é preferível tornar as rodas anteriores fixas, fechar a capota, se aberta, e desengatar a cadeira auto, caso esteja engatada.

- Alinhe o manípulo à estrutura do carrinho, conforme a figura (fig_a);- eleve os ganchos de fecho nos dois suportes laterais (fig_b);
- puxe o manípulo interior colocado atrás do assento (fig_c) e, mantendo o mesmo preso, levante-o (fig_d);

27- e deixe tombar para a frente a alça, até estar completamente fechado (fig_e). Certifique-se de que em ambos os lados esteja fixo ao gancho de fechamento. Caso contrário, fixe corretamente o gancho de fechamento, conforme a figura (fig_f). O carrinho fechado permanece em pé sozinho.

Para abrir o carrinho, será necessário pressionar o chassi e desenganchar de ambos os lados os ganchos de fechamento (fig_g).

28- É possível, para reduzir o volume, remover todas as rodas.

Para remover as rodas traseiras: puxe para fora o pino e remova a roda como mostrado na figura (fig_a).

Para remover as rodas dianteiras: pressione a lingueta como mostrado na figura e remova a roda (fig_b).

TRANSPORTE: pode ser transportado facilmente, mantendo as rodas anteriores fixas, segurando o manípulo central (fig_c).

29- **REMOÇÃO DE TECIDO:** para remover o tecido do carrinho:

- remova o separador de pernas do cinto de debaixo do assento (fig_a);
- remova os elásticos de ambos os lados (fig_b);

30- desparafuse o cinto, de ambos os lados, mantendo o

dedo debaixo da porca (fig_c);

- desaperte os engates do tecido dos braços em sequência, conforme indicado (fig_d);
- soltar a capa macia do assento (fig_e);

31• na traseira do carrinho:

- remova o tecido do assento (fig_f);
- Desabote a capa nas duas laterais (fig_g);
- desengatar o botão em ambos os lados no encosto (fig_h);

32• Desengate e remova os cintos do encosto conforme indicado na figura 18_a / 18_b;

- pressione nos orifícios e remova o tecido lateral, proceda de ambos os lados (fig_i);
- remova o tecido a partir de cima (fig_l).

para RECOLOCAR O TECIDO é necessário:

- colocar o tecido no encosto;
 - colocar o tecido no apoio para pés;
 - engatar os elásticos laterais (26b);
 - fixar os engate do tecido aos braços (27d);
 - engatar os botões do tecido à estrutura (27e).
 - Engatar o cinto de segurança na sua sede com a chave de fendas (27c);
 - engatar o cinto separador de pernas debaixo do assento; uma parte deve ficar por baixo e outra por cima (26a);
 - engatar o cinto à altura desejada (ponto 18).
- 33• na traseira do carrinho:
- introduza as duas linguetas rígidas entre o tubo e o assento (fig_a);
 - Abote a capa nas duas laterais (Fig.b)
- 34• aperte a bolsa ao encosto do carrinho (fig_c).
- Insira nas respectivas sedes a lingueta rígida até ao clique. Verifique a correta introdução da mesma, puxando-a (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System é o sistema prático e rápido que lhe permite engatar a cadeirinha auto Primo Viaggio (grupo 0+) à Base Ganciomatic do carrinho com um só gesto.

35• Antes de engatar a cadeirinha auto, é necessário:

- travar o carrinho;
- reclinar totalmente o encosto (fig_a);
- levantar a capa macia como mostrado na figura (fig_b);
- levantar os engates Ganciomatic da estrutura (fig_c);
- posicionar a cadeira auto na direção da mãe e empurrá-la para baixo até ouvir o clique (fig_d);
- **Verificar se o elemento de transporte da criança está corretamente engatado.**

- Levantar o encosto do carrinho à altura máxima.
- É importante não remover a barra frontal do carrinho ao engatar a cadeira auto (para o engate da barra frontal, consulte o ponto 21);
- Para desengatar a cadeira auto do carrinho, consulte o manual de instruções da cadeira.

36• Para baixar os engates Ganciomatic do carrinho,

mova-os para dentro e rode-os para baixo.

NÚMEROS DE SÉRIE

37• BOOK, indica sob o assento, informações sobre: o nome do produto, a data de produção e numeração serial do mesmo. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

ACESSÓRIOS

38• PROTETOR DE CHUVA: aplicável à capota (fig_a).

MOSQUITEIRO: aplicável à capota (fig_b).

SOMBRIÑA: prática sombrinha coordenada (fig_c).

39• BOLSA : bolsa com colchãozinho para trocar a criança (fig_a).

PORTA-BEBIDA: pode ser fixado no cogumelo presente na estrutura do carrinho (fig_b).

VARIO FOOT MUFF: uma cobertura para pés quente, leve e suave multi-uso. Pode ser utilizada como trocador de fraldas e ajustada a 3 tamanhos (fig_c).

BABY CUSHION: para cadeirões e carrinhos de bebê Peg Perego. O lado de inverno é feito com matelassê de jersey aconchegante e o lado de verão, com 100% algodão (fig_d).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DO ARTIGO: Proteja dos agentes atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais, conserve este artigo num sítio seco. Efectue controlos e intervenções de manutenção nas peças principais a intervalos regulares.

LIMPEZA DO CHASSIS: Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

LIMPEZA DO PROTETOR DE CHUVA: Lave com uma esponja molhada com água e sabão, sem utilizar detergentes.

LIMPEZA DAS PARTES EM TECIDO: escove as partes em tecido para retirar poeiras e lave à mão a uma temperatura máxima de 30°, não torça, não use alvejante ou cloro, não passe a ferro, não lave a seco, não use tira-manchas com solventes e não seque por meio de máquinas de secar com tambor giratório.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A é certificada ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha. Peg Pérego poderá realizar em qualquer momento alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais.

Peg Perego está à disposição dos seus Consumadores para satisfazer ao máximo suas exigências. Portanto, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós extremamente importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, a indicar eventuais observações ou sugestões, que encontrará em nosso site Internet: www.pegperego.com

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se, inadvertidamente, uma peça do modelo se perder ou danificar, utilizar apenas peças de substituição Peg Pérego originais. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Pérego, indicando o número de série do produto, caso este esteja presente.

Europe:

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet www.pegperego.com

Brasil:

**IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:
BURIGOTTO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO**

Rua Martjino Dragone, 280 - Jd. Santa Barbara -
Limeira - SP - Brasil

CEP 13480.308 - Tel.:(19) 3404.2000

Fax Vendas: (19) 3451.6994

CNPJ: 51.460.277/0001-38 I.E.: 417.003.410.117

E-mail: info@burigotto.com.br - www.burigotto.com.br

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een
Peg-Pérego product.



WAARSCHUWING

- **BELANGRIJK: lees deze instructies aandachtig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.**
- Dit artikel is ontworpen om 1 kind in het zitje te vervoeren.
- Gebruik dit artikel niet voor meer dan het door de fabrikant voziene aantal kinderen.
- Dit artikel is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 15 kg in het zitje.
- Bij baby's wordt aanbevolen om de rugleuning volledig naar achteren te klappen.
- Dit artikel werd ontworpen om gebruikt te worden samen met de producten Peg Perego Ganciomatic: met het "Primo Viaggio" autozitje (groep 0+) is het goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 13 kg.
- Bij gebruik in combinatie met het autozitje, is deze wagen geen vervanging voor een wieg of een bed. Als uw kind wil slapen dan moet het in een geschikte reiswieg, wieg of bed gelegd worden.
- LET OP Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen van het stoeltje, het zitje van de wandelwagen of het autostoeltje goed zijn bevestigd; controleer of de Peg Perego Ganciomatic producten goed aan het artikel zijn bevestigd.
- LET OP Alleen volwassenen mogen dit artikel in elkaar zetten en klaarmaken.
- Gebruik dit artikel niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn.
- LET OP Gebruik het bevestigingssysteem altijd. Gebruik de vijfpuntsveiligheidsgordel altijd. Maak het buikgordeltje altijd aan het beenstuk vast.
- LET OP Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem.
- LET OP Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen goed zijn gemonteerd.
- LET OP Controleer tijdens het open- en dichtklappen of het kind op voldoende afstand is om verwondingen te voorkomen.
- LET OP Laat het kind niet met dit product spelen.
- Steek uw vingers niet in mechanismen.
- Pas op voor het kind als u mechanismen afstelt (duwstang, rugleuning).
- Elke last die u aan de duwstang of aan de handgrepen hangt, kan het artikel onstabiel maken; volg de aanwijzingen van de fabrikant met betrekking tot het maximum gewicht van de lasten goed op.
- De frontbescherming is niet bedoeld om het gewicht van het kind te ondersteunen; de frontbescherming is niet bedoeld om het kind in het zitje te houden en vervangt de veiligheidsgordel niet.
- Leg niets in het mandje dat meer dan 5 kg weegt. Zet niets in de flessenhouder dat meer weegt dan wat op de flessenhouder zelf is voorgeschreven en zet er nooit warme dranken in. Doe niets in de zakken van de kap (indien aanwezig) dat meer weegt dan 0,2 kg.
- Gebruik het artikel niet op trappen of treden; gebruik het niet in de buurt van warmtebronnen, vlammen of gevaarlijke voorwerpen binnen bereik van het kind.
- Alleen de door de fabrikant/distributeur geleverde of aanbevolen reserveonderdelen mogen gebruikt worden.
- LET OP Gebruik de regenkap (indien aanwezig) niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het

niet te warm heeft; plaats de regenkap niet in de buurt van warmtebronnen en pas op voor sigaretten. Het regenscherm mag niet gebruikt worden op een wandelwagen zonder kap of zonnenscherm waar hij aan bevestigd kan worden. Het regenscherm mag altijd alleen onder toezicht van een volwassene gebruikt worden. Controleer of de regenkap nergens in de weg zit van bewegende mechanismen van de kinder- of wandelwagen; haal de regenkap er altijd af voordat u de kinder- of wandelwagen dichtklapt.

- _ LET OP Dit artikel is niet geschikt om te joggen of te schaatsen.
- _ Zet de wagen altijd op de rem als u het kind erin zet of eruit haalt.
- _ LET OP Leg geen extra matrasje in de wagen.

ONDERDELEN VAN HET ARTIKEL

Controleer de inhoud van de verpakking en neem in geval van klachten contact op met de Technische Service.

- _ De wandelwagen BOOK CLASSICO bestaat uit: frame, remstang, 2 achterwielen, 2 voorwielen, duwstang, frontbescherming, mandje, kap.
- _ De wandelwagen BOOK COMPLETO bestaat uit: frame, remstang, 2 achterwielen, 2 voorwielen, duwstang, frontbescherming, mandje, kap, dekje, regenscherm.

GEBRUIK

1. **OPENKLAPPEN:** klap de wandelwagen open door hem te laten draaien zoals in de figuur. Opende geklapte wandelwagen.
2. Controleer voor de veiligheid of het zijte goed bevestigd is zoals in de figuur.
3. Breng de remstang aan zoals in de figuur en maak hem aan het frame van de wandelwagen vast tot u een klik hoort.
4. **HAAK DE ACHTERWIELEN VAST** aan de remstang zoals afgebeeld, tot u een klik hoort.
5. **HAAK DE VOORWIELEN VAST** aan het frame van de wandelwagen zoals in de figuur, tot u een klik hoort.
Wandelwagen met op correcte wijze gemonteerde wielen.
6. **DUWBEUGEL VASTHAKEN:** als de duwstang naar boven gericht is, brengt u hem op één lijn met de wandelwagen (Fig. a).
Haak hem aan het frame vast zoals in de figuur (Fig. b).
Om hem volledig vast te zetten moet u de twee knopjes aan de zijkant van de duwbeugel (Fig. c) indrukken om de duwbeugel er volledig in te doen tot u een klik hoort (Fig. d).
7. **HET MANDJE MONTEREN:** Maak de buis van het mandje van de betreffende steunen los door op de veren eronder te drukken (fig. a). Steek de buis van het mandje in het achterste gedeelte van het mandje en let erop dat de veren naar beneden gedraaid zijn (fig. b). Maak de shopper aan de achterste profielen vast en steek de buis in de betreffende steunen (fig. c).
8. Bevestig de shopper aan de voorste profielen door hem vast te haken zoals getoond in de figuur (fig. d). Schuif de openingen van het mandje over de bovenste en onderste haken (fig. e).
LET OP: controleer of de achterste openingen in de shopper volledig aan de "knopen" op de achterste dwarsstang zijn vastgehaakt. Is dit niet het geval dan kan het mandje de inhoud niet ondersteunen.
9. **DE VOORWIELEN VASTZETTEN OF LATEN ZWENKEN:**

Doe de hendel omlaag om de voorwielen te laten zwenken (pijl 1). Duw de hendel in de tegenovergestelde richting om de wielen vast te zetten (pijl 2). Wij raden aan om de wielen op onregelmatige ondergronden vast te zetten (fig. a).

REM: om de wandelwagen te remmen, duw met de voet de hendels op de achterwielen omlaag (Fig. b). Om de remmen vrij te geven, omgekeerd te werk gaan.
De remmen worden altijd ingeschakeld wanneer men stilstaat met de wandelwagen.

10. **DE HANDGREPEN VERSTELLEN:** de handgrepen zijn verstelbaar in de hoogte, in 4 standen. Druk voor de hoge stand op de knoppen aan de zijkant en trek de handgreep tegelijk naar boven. Laat de knoppen los. Ga omgekeerd te werk om de handgrepen lager te zetten.
11. **KAP:** steek om de kap te monteren de sluitingen aan de zijkanten in de openingen van het frame totdat u een klik hoort (fig. a); zet de spanners strak om de stof te spannen (fig. b).
12. Knoop de kap daarna vast aan de rugsteun van de wandelwagen (fig. c) aan de zijkant aan beide kanten en aan de binnenkant van de duwstang (fig. d).
De kap eraf halen: trek de sluitingen aan de zijkant van de kap uit het frame, door op de buitenste knoop te drukken zoals in de figuur (fig. e) en maak de knopen aan de zijkant, op de rugsteun van de wagen en aan de binnenkant van de duwstang los.
13. De kap is voorzien van een lus waar u speeltjes aan kunt hangen (fig. a);

Op basis van de gekozen collectie kan de kap verschillende details hebben.

- De kap kan voorzien zijn van een venster met bescherming tegen UV-straling waardoor u het kind kunt zien (Fig. b).
14. Dek ap kan in twee standen versteld worden (fig. a).
Door de ritssluiting (fig. b) open te doen en door een stukje stof omhoog te doen is er gaas te zien dat voor meer ventilatie zorgt en waardoor u het kind kunt zien (fig. c).

15. VOETENZAK – Book Completo

Om de voetenzak te bevestigen aan de kinderwagen:

- Knoop het vast aan de onderkant van de voetensteun (Fig. a)
 - Plaats het over de voorste stang en knoop het vast (Fig. b)
 - Druk de twee knoppen aan de binnenkant van de voetenzak vast, zoals afgebeeld (Fig. c)
 - De voetenzak is nu correct bevestigd.
 - De voetenzak wordt geleverd met een handverwarmer voor het kind (Fig. d)
16. De voetenzak kan ook op een andere manier worden bevestigd:
 - Druk de twee dichtst gelegen knoppen aan de binnenkant van de voetenzak vast. (Fig. a)
 - Plaats de voetenzak over het zijte, zonder over de voorste stang te gaan (Fig. b);
 - Knoop het aan de zijkanten vast, zoals afgebeeld (Fig. c). De voetenzak is nu correct bevestigd.
 17. **VOETENZAK – COLLECTIE BEDRUKTE STOFFEN:**
 - Plaats de voetenzak over de voorste stang (Fig. a);
 - Bevestig de twee zijdelingse klittenband strips aan beide zijden (Fig. b);
 - Maak de klittenband los van de voetenzak (Fig. c);

- Plaats het over de voetensteun (Fig. d);
Bevestig de twee zijdelingse elastieken aan beide zijden (Fig. e)
 - Druk de knoppen onder de voetensteun vast (Fig. f).
- 18• **REGENSCHERM Book Completo:** om het regenscherm te bevestigen legt u het over de wandelwagen en knoopt u het aan beide kanten aan de kap vast, tot u het hoort klikken (Fig.a). Maak de elastieken vast rond het frame aan de onderkant van de wandelwagen (Fig_b).
- Gebruik de regenkap niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het niet te warm heeft.
 - Plaats de regenkap niet dicht tegen warmtebronnen en pas op voor sigaretten.
 - Zorg ervoor dat de regenkap de andere bewegende mechanismen van de wandelwagen niet hindert.
 - Verwijder de regenkap altijd vooraleer de wandelwagen dicht te klappen.
 - Was met een spons en zeepsop, zonder reinigingsproducten.
- 19• **5-PUNTSVEILIGHEIDSGORDEL:** om dicht te doen, steek beide gespen van het buikgordeltje (met bevestigde schouderriemen pijl a) in het beenstuk, tot u een klik hoort (pijl b). Om los te maken, duw de ronde knop in het midden van de gesp in (pijl c) en trek het buikgordeltje naar buiten (pijl d).
- 20• Om het buikgordeltje aan te trekken, trek aan weerszijden in de richting van de pijl, om lossen te maken, te werk gaan in de andere richting.
- 21• Om de hoogte van de veiligheidsgordels te regelen, moeten beide gespen achter aan de rug losgehaakt worden. Trek de schouderriemen naar u toe (pijl a) tot de gespen loskomen en steek ze in de gaten van de rugsteun (pijl b). Haal de schouderriemen uit de zak (pijl c) en steek ze in het gepaste gat (pijl d); haak beide gespen tot slot weer vast achter de rug (pijl e). De gespen zijn correct vastgehaakt wanneer men een klik hoort (fig. f).
- LET OP: Om de riempjes in de derde opening vast te haken moet u de stof optillen omdat deze opening afgedekt wordt door de zak.**
- 22• **DE BENENSTEUN VERSTELLEN:** de benensteun kan in 2 standen versteld worden. Trek om de benensteun omlaag te brengen aan de twee zijhendeltjes en breng de benensteun tegelijk omlaag. Duw om de benensteun omhoog te brengen de benensteun naar boven tot een klik te horen is.
- 23• **DE RUGLEUNING VERSTELLEN:** de rugleuning kan in 4 standen gebracht worden. Breng om de rugleuning omlaag te brengen de handgreep omhoog en breng de rugleuning tegelijk omlaag; blokkeer hem in de gewenste positie. Breng om de rugleuning omhoog te brengen de handgreep omhoog en breng de rugleuning tegelijk omhoog; blokkeer hem in de gewenste positie.
- 24• **FRONTBESCHERMING:** om de frontbescherming te bevestigen haalt u de beschermddoppen eruit (fig. a) en bewaart u deze.
Nadat u de beschermddoppen eruit gehaald heeft steekt u beide uiteinden van de frontbescherming in de armsteunen tot u een klik hoort (fig. b).
- 25• De frontbescherming kan alleen aan een kant geopend worden, om het kind makkelijker in de wandelwagen te zetten en eruit te halen wanneer het wat groter is. Om de frontbescherming te openen drukt u op de knop aan de zijkant en
- trekt u de frontbescherming naar buiten (fig. a). Om de frontbescherming te verwijderen drukt u op de twee knoppen aan de zijkant en trekt u de frontbescherming naar buiten (fig. b).
- Doe als u de frontbescherming verwijdert de meegeleverde beschermddoppen erin om de gaten in de armsteunen van het frame te dichtens.
- 26• **INKLAPPEN:** Om de wandelwagen in te klappen kunt u de voorwielen het beste vastzetten, sluit de kap als deze erop zit en maak het autostoeltje als dit vastgeklit is los.
- Plaats de duwstang op één lijn met het frame van de wagen zoals in de figuur (fig_a); - doe de sluihaken die op de beide zijprofielen aangebracht zijn omhoog (fig_b);
 - trek aan de handgreep aan de binnenkant die achter de zitting aangebracht is (fig_c) en breng hem terwijl u dezelfde greep houdt omhoog (fig_d);
- 27• en laat de duwbeugel naar voren vallen tot hij volledig ingeklapt is (fig_e). Controleer aan beide kanten of hij aan de sluihaak vastgehaakt is. Haak als dit niet zo is de sluihaak goed vast zoals in de figuur (fig_f). De ingeklapte wagen valt niet om.
Om de wandelwagen open te klappen moet u op het frame drukken en de sluihaken aan beide kanten losmaken (fig_g).
- 28• Om het geheel nog compacter te maken kunnen alle wielen eraf gehaald worden.
Om de achterwielen eraf te halen: trek de pen eruit en trek het wiel eraf zoals in de figuur (fig_a).
Om de voorwielen eraf te halen: druk het lipje in zoals in de figuur en trek het wiel eraf (fig_b).
- VERVOER:** De wandelwagen kan makkelijk vervoerd worden door hem aan de middelste handgreep vast te houden, waarbij de voorwielen vastgezet moeten zijn (fig. c).
- 29• **DE BEKLEDING VERWIJDEREN:** om de bekleding van de wandelwagen af te nemen:
- trek het beenstuk van het riempje van onder het zitje eruit (fig_a);
 - trek de elastieken aan de zijkant er aan beide kanten uit (fig_b);
- 30• - draai het riempje (langs een zijde maar) los, waarbij een vinger onder de moer gehouden wordt (fig_c);
- maak de bevestigingen van de zak aan de armsteunen op volgorde zoals aangegeven los (fig_d);
- knoop de zak van het zitje los (fig_e);
- 31• - aan de achterkant van de wandelwagen:
- trek de zak van het zitje (fig_f);
- Knoop de afdekking aan beide kanten los (fig_g);
- maak de knoop aan beide kanten van de rugleuning los (fig_h);
- 32• Maak de schouderdelen van de rugsteun los en schuif ze eraf zoals getoond in figuur 18_a / 18_b;
- druk op de gaten en trek de zak aan de zijkant eruit, doe dit aan beide kanten (fig_i);
- schuif de zak er van boven af (fig_l).
- DE BEKLEDING WEER AANBRENGEN:** om de zak weer aan te brengen moet u het volgende doen:
- schuif de zak over de rugleuning;
 - schuif de zak over de voetensteun;
 - haak de zijelastieken vast (26b);

- haak de bevestiging van de zak aan de armsteunen vast (27d);
 - maak de knopen van de zak aan het frame vast (27e);
 - maak het riempje met de schroevendraaier op zijn plaats vast (27c);
 - maak het beenstuk onder het zitje vast; één deel moet onder blijven en één deel boven (26a);
 - maak het riempje op de gewenste hoogte vast (punt 18);
- 33• - aan de achterkant van de wandelwagen:
- steek de twee harde lipjes tussen de buis en het zitje (fig_a);
 - Knoop de afdekking aan beide kanten weer vast (Afb.b);
- 34• knoop de zak aan de rugleuning van de wandelwagen vast (fig_c).
- Steek het harde lipje op de betreffende plaatsen erin tot u een klik hoort. Controleer of dit er goed in gegaan is door eraan te trekken (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System is het praktische en snelle systeem waarmee u het autostoeltje Primo Viaggio (groep 0+) in één beweging aan de Ganciomatic Basis van de wandelwagen vastmaakt.

- 35• Alvorens het autostoeltje vast te klikken, doet u het volgende:
- zet de wandelwagen op de rem;
 - klap de rugleuning helemaal naar achteren (fig_a);
 - til de zak op zoals in de figuur (fig_b);
 - breng de Ganciomatic bevestigingen van het frame omhoog (fig_c);
 - plaats het autostoeltje in de richting van de mama en duw hem omlaag tot een klik te horen is (fig_d);
 - **controleer of het element waarmee u het kind in het product vervoert goed vastgemaakt is;**
 - breng de rugleuning van de wandelwagen tot de hoogste stand omhoog.
 - Het is belangrijk de frontbescherming van de wandelwagen niet te verwijderen wanneer het autostoeltje vastgemaakt wordt (voor het bevestigen van de frontbescherming, raadpleegt u punt 21).
 - Om het autostoeltje los te maken van de wandelwagen, raadpleegt u de handleiding.
- 36• Om de Ganciomatic bevestigingen van de wandelwagen omlaag te brengen, verplaatst u ze naar de binnenkant en draait u ze naar beneden.

SERIENUMMERS

- 37• Onder de zitting van BOOK is de volgende informatie te vinden: de naam van het product, de productiedatum en het serienummer van het product. Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van klachten.

ACCESSOIRES

- 38• REGENKAP: wordt vastgemaakt aan de kap (fig_a).
MUGGENSCHERM: wordt vastgemaakt aan de kap (fig_b).
PARASOL: handige bijpassende parasol (fig_c).
- 39• TAS: tas met matrasje om de luier te vervangen (fig_a).
BEKERHOUDER: kan aan de paddestoelknop op het

frame van de kinderwagen bevestigd worden (fig_b).
VARIO FOOT MUFF: warme, lichte en zachte multifunctionele voetenzak. Kan zowel als verschoningsmat als voetenzak gebruikt worden en is verstelbaar in 3 hoogtes (fig_c).

BABY CUSHION: voor kinderstoelen en wandelwagens van Peg Perego. Winterzijde van matelassé jersey, zomerzijde van 100% katoen (fig_d).

ONDERHOUD EN REINIGEN

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en onderhouden.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verdunners of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE REGENKAP REINIGEN: was de kap met een spons en sop zonder reinigingsproducten.

DE DELEN IN STOF REINIGEN: borstel de delen in stof zodat er geen stof meer op zit en was ze met de hand in water dat niet warmer is dan 30°. Wring ze niet uit, bleek ze niet en strijk ze niet; laat ze niet stomen; ontvek ze niet met verdunners en laat ze niet drogen in een droogtrommel.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is houder van het ISO-certificaat 9001. Dit certificaat biedt aan onze klanten en gebruikers van onze producten een waarborg voor een transparante werkwijze en dus vertrouwen. Peg Pérego kan op elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen. Peg Pérego wenst zo veel en zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van onze klanten. De mening van onze klanten kennen, is dus heel belangrijk voor ons. Wij verzoeken u daarom vriendelijk een ogenblik tijd te nemen om onze VRAGENLIJST TEVREDEN KLANTEN in te vullen als u één van onze producten gebruikt en ons uw eventuele opmerkingen of suggesties stuurt. U vindt de vragenlijst op het adres: www.pegperego.com

TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijt raken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van Peg Pérego te gebruiken. Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van Peg Pérego. Vermeld hierbij, indien mogelijk, het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

site internet www.pegperego.com

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.

PAS PÅ!

- **VIGTIGT: læs denne vejledning nøje, og behold den til fremtidig brug. Der er risiko for barnets sikkerhed, hvis denne vejledning ikke følges.**
- Dette produkt blev designet til transport af 1 barn i sædet.
- Brug ikke dette produkt til flere passagerer, end fabrikanten har tiltænkt.
- Dette produkt er godkendt til børn fra fødslen op til en vægt på 15 kg i sædet.
- Til spædbørn anbefaler vi, at ryglænet lægges helt ned.
- Dette produkt er designet til at blive brugt i kombination med Peg Peregó Ganciomatic produkter: med "Primo Viaggio" er autostolen (0+ gruppe) godkendt til børn fra fødslen og op til 13 kg.
- Når den anvendes i kombination med et bilsæde, gør denne vogn det ikke ud for en vugge eller seng. Hvis barnet har behov for at sove, skal det lægges i en passende lift, vugge eller seng.
- ADVARSEL Kontroller, at barnevognsstellet eller sædeenheden eller autostolens påsætningsenheder er korrekt tilkoblet inden brug. Kontroller, at Peg Peregó Ganciomatic produkterne er korrekt fæstnet på enheden.
- ADVARSEL Montagen og forberedelsen af produktet skal udføres af en voksen.
- Brug ikke dette produkt, hvis der er dele, der mangler, eller hvis der er tegn på brækage.
- ADVARSEL Brug altid fastspændingsanordningssystemet. Brug altid fempunktsselen. Brug altid skridtselen sammen med maveselen.
- ADVARSEL Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
- Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.
- ADVARSEL Sørg for at alle låseanordninger er tilkoblet inden brug.
- ADVARSEL For at undgå skader, sørg da for, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt klappes op og klappes sammen.
- ADVARSEL Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- Stik ikke fingrene ind i mekanismerne.
- Pas på, at du ikke kommer til at skade barnet, når du justerer mekanismerne (styr, ryglæn).
- Enhver vægt, der hænger på styret eller håndtagene, kan gøre enheden ustabil. Følg fabrikantens vejledning, hvad angår den maksimale transportvægt.
- Frontbøjlen er ikke designet til at understøtte barnets vægt. Den er ikke designet til at holde barnet i sædet, og den erstatter ikke maveselen.
- Last ikke kurven med mere end 5 kg. Placer ikke vægt i kopholderen, der overstiger den vægt, der angives på kopholderne, og put aldrig varme drikke i kopholderen. Placer ikke mere end 0,2 kg last i kalechelommen (hvis enheden er udstyret med en sådan).
- Brug ikke produktet tæt på trappetrin, varmekilder, åben ild eller farlige objekter, der er inden for barnets rækkevidde.
- Der må kun anvendes reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/forhandleren.
- ADVARSEL Brug ikke regnslaget indenfor (hvis enheden er udstyret med et sådant), og kontrollér jævnligt for at sikre, at barnet ikke har det for varmt. Parker ikke klapvognen tæt ved varmekilder, og hold den på afstand af tændte cigaretter. Regnslaget må ikke bruges på en klapvogn uden en kaleche eller solparasol, der kan holde den. Brug kun regnslaget

under overvågning. Sørg for, at regnslaget ikke støder sammen med nogen af vognstallets eller klapvognens bevægelige dele. Fjern altid regnslaget, før du folder dit vognstel eller din klapvogn sammen.

- ADVARSEL Dette produkt er ikke egnet til jogging eller skøtjeløb.
- Slå bremsen til, når du sætter barnet i eller tager barnet op af klapvognen.
- ADVARSEL Læg ikke nogen madrasser i.

ENHEDENS DELE

Kontrollér pakkens indhold. Hvis du har brug for at indgive en klage, kontakt da venligst kundeservice.

- BOOK CLASSICO klapvognen omfatter: Stel, bremsestang, 2 baghjul, 2 forhjul, håndtag, forstang, kurv og kaleche.
- BOOK COMPLETE klapvognen omfatter: Stel, bremsestang, 2 baghjul, 2 forhjul, håndtag, forstang, kurv, kaleche, overdække, regnslag.

BRUGSVEJLEDNING

1. UDFOLDNING AF KLAPVOGNEN: Grib om håndtaget, og drej klapvognen, som vist, for at udfolde den. Klapvognen er udfoldet
2. Kontroller for en sikkerheds skyld, at sædet er korrekt fastgjort, som vist på billedet .
3. Placer bremsestangen, som vist på figuren, og hægt den på vognstellet, indtil den klikker på plads.
4. SÆT BAGHJULENE på bremsestangen, indtil de klikker på plads, som vist.
5. SÆT FORHJULENE på klapvognsstellet, indtil de klikker på plads, som vist. Klapvogn med hjulene korrekt påsat.
6. PÅSÆTNING AF HÅNDTAGET: Hvis håndtagsrøret vender opad kan man indstille det efter klapvognen (fig_a).
Fastgør håndtaget til stellet, som vist i figuren (fig_b).
For at færdiggøre handlingen skal man trykke på de to sideknapper på håndtaget (fig_c) for at sikre, at håndtaget er skubbet helt ind, indtil det klikker på plads (fig_d).
7. SAMLING AF KURVEN: Løsn kurvens rør fra støtterne ved at trykke på udløserne nedenfor (Fig. a). Indsæt kurvens rør gennem kurvens bagside. Sørg for, at fjedrene vender nedad (Fig. b). Fastgør indkøbstasken til de bagerste stænger ved at skubbe røret ind i de respektive støtter (Fig. c).
8. Fastgør indkøbstasken til de forreste stænger som vist på billedet (Fig. d). Sæt kurvens sløjfer over de øverste og nederste kroge (Fig. e).

ADVARSEL: Kontrollér, at de bagerste bøjler i indkøbstasken er korrekt hægtet på "knappe" på bagstangen. Hvis de ikke er det, kan kurven ikke bære indholdet.

9. AFLÆSELIGE DREJELIGE FORHJUL: For drejelige hjul, sænk grebet (pil 1). For fastgående hjul, flyt grebet i den modsatte retning (pil 2). Vi anbefaler at bruge fastgående hjul på ru og ujævne overflader (fig_a).

BREMSE: for at bremse klapvognen skal man med foden trykke bremsehåndtagene på baghjulene ned . For at frigøre bremserne op gøres det modsatte (Fig.b). **Bremserne bør altid være koblet til, når klapvognen står stille.**

10. JUSTERING AF HÅNDTAGENE: Håndtagene kan

- indstilles til 4 forskellige positioner. For den højeste position skubbes sideknapperne samtidigt med, at håndtaget løftes opad. Løsn knapperne. For at sænke håndtagene, gør da det modsatte .
- 11• KALECHE: for at samle kalechen fastgøres kalechens sidebeslag på soklen, indtil de klikker (fig.a). Stræk kalecherammen, så stoffet er helt udstrakt (Fig.b).
- 12• Knap kalechen fast på klapvognens ryglæn (Fig.c) på begge sider og på indersiden af håndtaget (Fig.d).
For at fjerne kalechen: Løsn kalechens sidebeslag fra understellet ved at trykke på den ydre knap (som vist i fig.e), og knap den af ryglænet, klapvognens sider og indersiden af håndtaget.
- 13• Kalechen har en stofstrop til at fastbinde legetøj (Fig. a)
Kalechen kan have forskellige detaljer afhænger af den kollektion.
Kalechen kan udstyres med en rude med UV-beskyttelse som gør det muligt at se carnet (Fig. b).
- 14• Kalechen kan justeres til to positioner (Fig. a). Lyn lynlåsen op (Fig. b), og stræk stofklappen for at se barnet og for at lade mere luft komme ind under kalechen (Fig. c).
- 15• FODPOSE - Book Completo
Således fastgøres fodposen til klapvognen:
- fastgør den til knappen nederst på fodstøtten (Fig. a)
- tilpas den over den forreste stang og knap den på (Fig. b).
- fastgør de to knapper på indersiden af fodposen, som vist på figuren (Fig. c).
Fodposen er nu korrekt fastgjort.
- Fodposen leveres også med en håndbeskyttelse til barnet(Fig. d).
- 16• Fodposen kan også anvendes en anden måde:
- fastgør de to nærmeste knapper på indersiden af fodposen(Fig. a)
- placér fodposen over sædet, bortset fra den forreste stang (Fig. b);
- fastgør den til siderne, som vist på figuren (Fig. c). Fodposen er nu korrekt fastspændt.
- 17• FODPOSE-PRÆGEDE STOFKOLLEKTIONER:
- tilpas fodposen over den forreste stang (Fig. a);
- fastgør de to laterale velcrobånd på begge sider (Fig. b);
- frigør velcroen på fodposen (Fig. c);
- tilpas den ud over fodstøtten (Fig. d);
- fastgør de to laterale elastikker på begge sider (Fig. e)
- fastgør knapperne under fodstøtten (Fig. f).
- 18• OVERSTYKKE Book Completo :
for at montere regnslaget trækkes det ud over klapvognen og knappes på kalechen på begge sider til det klikker fast (Fig.a). Hægt elastikkerne fast nederst på rammen af klapvognen (Fig.b).
• Brug ikke regnslaget i lukkede rum og kontroller altid, at barnet ikke har det for varmt.
• Placer ikke regnslaget i nærheden af varmekilder og pas på tændte cigaretter.
• Sørg for at regnslaget ikke blokerer for klapvognens bevægelige mekanismer.
• Tag altid regnslaget af, før klapvognen klappes sammen.
• Vask klapvognen med en svamp og sæbevand, brug ikke rengøringsmidler.
- 19• FEM-PUNKTS SIKKERHEDSSELE: for at spænde selen, skal man sætte de to spænder på maveremmen (med selerne fastgjort pil a) i benremmen, til der høres et klik (pil b). Løsn dem ved at trykke på knappen midt på spændet (pil c), og træk maveselen udad (pil d).
- 20• For at spænde maveselen træk da i begge sider i retning af pilen. For at løsne den, gør det modsatte.
- 21• For at justere højden på sikkerhedsseleer, løsn de to spænder bag på ryglænet. Træk skulderstropperne hen imod dig selv (pil a), indtil spænderne er løst, og indsæt dem i ryglænsstropperne (pil b). Fjerne skulderstropperne fra sækken (pil c), og indsæt dem i det mest passende spænde (pil d), sæt derefter de to spænder fast igen bag på ryglænet (pil e). Spænderne er sikkert fastgjort, når der høres et klik (fig. f).
- ADVARSEL: For at fastgøre selerne i det tredje snøre hul, løft da stoffet, da de er gemt i foringen.**
- 22• JUSTERING AF FODSTØTTEN: fodstøtten kan justeres til 2 forskellige positioner. For at sænke fodstøtten skubbes de to små sidegreb nedad samtidig med, at fodstøtten også skubbes ned. For at hæve fodstøtten skubbes den opad, indtil den klikker.
- 23• JUSTERING AF RYGLÆNET: ryglænet kan lænes tilbage i 4 forskellige positioner. For at sænke ryglænet løftes håndtaget samtidig med at ryglænet sænkes. Blokér det i den ønskede position. For at hæve ryglænet løftes håndtaget samtidig med at ryglænet hæves. Blokér det i den ønskede position.
- 24• FORRESTE STØDFANGERSKINNE: for at fastgøre den forreste stødfangerskinne fjernes og opbevares beskyttelseskapperne (Fig. a).
Efter kapperne er fjernet, indsæt da stødfangerskinnens ender i armlænet, indtil de klikker (Fig. b).
- 25• Stødfangerskinnen kan åbnes på den ene side, så et ældre barn lettere kan komme af og på. For at åbne stødfangerskinnen trykkes på knappen på siden, og skinnen trækkes udad (Fig. a).
For at fjerne stødfangerskinnen trykkes på de to knapper på siderne, og skinnen trækkes udad (Fig. a).
Sæt beskyttelseskapperne på understellet armlænet for at lukke dem, når stødfangerskinnen er taget af.
- 26• KLAPPE KLAPVOGNE SAMMEN: for at klappe klapvognen sammen sættes forhjulene i fastgjort position, kalechen lukkes (hvis den er på klapvognen) og autostolen fjernes (hvis den er på understellet).
_ Justér håndtaget, så det er på linje med klapvognsunderstellet, som vist på billedet (fig_a);
_ løft fastspændingskroge på de to af sider af understellet (fig_b);
_ Træk i det indvendige håndtag placeret bag sædet (Fig. c) og løft samtidig (Fig. d).
- 27• Derefter skal man lade håndtaget falde fremad, indtil klapvognen er helt lukket (fig_e). Kontroller, at det er fastgjort til lukningskroge på begge sider. Hvis dette ikke er tilfældet, fastgør da lukningskroge korrekt som vist (fig. f). Den sammenklappede klapvogn er fristående.
Åbn klapvognen ved at trykke på stellet og løsne låsemekanismerne i begge sider (fig_g).
- 28• Det er muligt at tage hjulene af, så klapvognen fylder endnu mindre.
Sådan tages baghjulene af: Træk palen udad, og tag hjulet af, som vist i figuren (fig_a)
Sådan tages forhjulene af: Tryk på tappen, som vist, og tag hjulet af (fig_b)

TRANSPORT: Klapvognen kan bekvemt bæres ved at låse forhjulene og tage fat i hovedhåndtaget (fig_c).

- 29• FJERNELSE AF FORINGEN: for at fjerne klapvognens foring:
- _ Skru selens benspreder af fra under sædet (fig_a);
 - _ løft elastikkerne af deres kroge på begge sider (fig_b);
- 30• - skru selen af på begge sider, og hold dine fingre under boltene (fig_c);
- _ løs foringen fra armlænet som vist på billedet (fig_d);
 - _ åbn betrækkets knapper af sædet (fig_e);
- 31• - bag på klapvognen:
- _ fjern foringen fra sædet (fig_f);
 - _ Knap betrækket af på begge sider (Fig.g);
 - _ knap knapperne på begge sider af armlænet op (fig_h);
- 32• Løsn og fjern skulderstropperne fra ryglænet som vist på billederne 18_a / 18_b;
- _ skub i åbningerne, og træk sideforingen af. Gør dette på begge sider (fig_i);
 - _ fjern foringen ovenfra (fig_l).
- SÆTTE FORINGEN TILBAGE: for at sætte foringen på igen:
- _ afpas foringen til ryglænet;
 - _ afpas foringen over ladet;
 - _ fastgør sideelastikkerne (26b);
 - _ fastgør foringens kroge på armlænene (27d);
 - _ fastgør foringens knapper på understellet (27e);
 - _ fastgør selen i den korrekte position med skruetrækkeren (27c);
 - _ fastgør bensprederen under sædet. En del skal være over sædet, og en del skal være under (26a);
 - _ fastgør selen i den ønskede højde (punkt 18).
- 33• bag på klapvognen:
- _ indsæt de to stive klapper mellem stangen og sædet (fig_a);
 - _ Sæt betrækket fast på begge sider (Fig.b)
- 34• knap foringen fast på klapvognens ryglæn (fig_c).
- Indsæt den stive strop i dens riller, indtil den klikker på plads. Kontrollér, at den er sikkert fastgjort ved at trække i den (fig_d).

GANCIOMATISK SYSTEM

Det Ganciomatiske system er et praktisk system, der gør det muligt for dig at fastgøre Primo Viaggio (0+ gruppe) autostolen på klapvognen i bare et trin.

- 35• Før du fastgør autostolen skal du:
- _ indsætte klapvognens bremse;
 - _ sætte ryglænet i den laveste position (fladt, fig_a).
 - _ træk betrækket op som vist i figuren (fig_b).
 - _ løfte Ganciomatic-anordningen fra understellet (fig_c).
 - _ sætte autostolen i retning mod moren og presse den ned, indtil den klikker (fig_d).
- Kontrollere at barntransportssystemet er korrekt fastgjort.**
- _ Løfte klapvognens ryglæn til den højeste position.
 - _ Vigtigt: fjern ikke stødfangterskinnen fra klapvognen, når du fastgør autostolen (læs punkt 21 for at se, hvordan man fastgør stødfangterskinnen).

_ For at løsne autostolen, læs autostolens brugervejledning.

- 36• For at sænke klapvognens ganciomatic-fittings flyt dem indad og drej dem nedad.

SERIENUMRE

- 37• BOOK klapvognens oplysninger er under sædet og omfatter: produktnavn, produktionsdato og enhedens serienummer.
- Disse oplysninger er krævet, hvis der indgives klager.

TILBEHØR

- 38• REGNSLAG: kan sættes på kalechen (fig_a).
MYGGENET: kan sættes på kalechen (fig_b).
PARASOL: praktisk matchende parasol (fig_c).
- 39• TASKE: taske med lille madras til bleskift (fig_a).
- KOPHOLDER: kan fastgøres til champignonformede knap på rammen af klapvognen (fig_b).
- VARIO FOOT MUFF: En varm, let og blød universal fodpose. Kan bruges som skifteunderlag og tilpasses til 3 størrelser (fig_c).
- BABY CUSHION FOR PEG Perego højstole og klapvogne. Vinter side jersey matelassé, sommer side 100% bomuld (fig_d).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted. Udfør eftersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævne mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelse; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF REGNSLAGET: Kan vaskes med en svamp og sæbevand men uden brug af rengøringsmidler.

RENGØRING AF DELE I STOF: børst stofdelene for at fjerne støv og vask dem i hånden ved en højeste temperatur på 30°; må ikke vrides; må ikke klorbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med opløsningsmidler og tør ikke stofdelene i en tromletørremaskine.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. er ISO 9001 certificeret. Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på. Peg-Pérego forbeholder sig retten til på

ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde. Peg-Pérego er til forbrugernes disposition med henblik på at opfylde deres behov på bedste måde. Det er derfor yderst

vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil derfor være dig taknemmelige, hvis du efter anvendelsen af et af vores produkter udfylder SPØRGESKEMAET VEDR. KUNDETILFREDSHED, som du finder på vores internetside, hvor du kan anføre bemærkninger eller forslag: www.pegperego.com

SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos Peg Pérego med oplysning om produktets serienummer, hvis et sådant findes.

Tlf.: 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

Internetside www.pegperego.com

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.

HUOMAA

- **TÄRKEÄÄ:** Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. Lapsen turvallisuus voi vaarantua, jos näitä ohjeita ei noudateta.
- Tämä tuote on suunniteltu 1 lapsen kuljettamiseen istuimella.
- Älä käytä tätä tuotetta suuremmalle matkustajamäärälle, kuin mitä valmistaja on tarkoittanut.
- Tämä tuote on hyväksytty lapsille syntymäpainoisista 15 kg asti istuimella.
- Vauvoja varten selkänöja kannattaa laskea täysin alasetoon.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä Peg Perego Ganciomatic -tuotteiden kanssa: se on hyväksytty käytettäväksi auton Primo Viaggio-turvaistuimen kanssa (0+ -ryhmä) lapsilla syntymästä 13 painokiloon asti.
- Ei korvaa sänkyä tai vuodetta käytettynä autonistuimen kanssa. Kun lapsen on aika nukkua, tuote sijoitetaan käyttöön soveltuvaan lastenvaunun runkoon, sänkyyn tai vuoteeseen.
- VAROITUS Tarkasta, että lastenvaunun runko tai istuinyksikkö tai autonistuimen lisälaitteet on kiinnitetty oikein ennen käyttöä; tarkasta, että Peg Perego Ganciomatic -tuotteet on kiinnitetty oikein tuotteeseen.
- VAROITUS Aikuisen tulee suorittaa tuotteen kokoonpano ja käyttöönoton valmistelu.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos osia puuttuu, tai tuotteessa on merkkejä murtumista.
- VAROITUS Käytä aina kiinnitysjärjestelmää. Käytä aina viisipistevaljaita; käytä aina valjaiden haarahihnaa yhdessä vyötäröhihnan kanssa.
- VAROITUS Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa.
- Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa.
- VAROITUS Varmista, että kaikki lukituslaitteet ovat kytkettyinä ennen käyttöä.
- VAROITUS Vammojen välttämiseksi, varmista, että lapsesi ei ole lähellä, kun taitat tätä tuotetta auki ja kokoon.
- VAROITUS Älä anna lapsesi leikkiä tällä tuotteella.
- Älä laita sormia mekanismeihin.
- Ole varovainen, ettet satuta lasta mekanismeja (ohjaustankoa, selkänöjaa) säätäessäsi.
- Ohjaustangosta tai kahvoista riippuvat painot voivat tehdä tuotteesta epävakaan; noudata valmistajan ohjeita koskien kuljetettavia enimmäiskuormia.
- Etutankoa ei ole suunniteltu tukemaan lapsen painoa. Sitä ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimella, eikä se korvaa vyönauhaa.
- Älä laita yli 5 kg kuormaa koreihin. Älä kuormita kupinpidikettä enempää kuin mitä itse kupinpidikkeessä on ilmoitettu, äläkä koskaan aseta siihen kuumia juomia. Älä laita yli 0,2 kg kuormaa kuomun taskuihin (jos sellaisia on).
- Älä käytä tuotetta portaiden tai rappusten, lämmönlähteiden, paljaiden liekkien, tai vaarallisten esineiden lähellä.
- Tuotteessa saa käyttää vain valmistajan/jälleenmyyjän suosittelemia tai valmistamia varaosia.
- VAROITUS Älä käytä sadekuomua (jos sellainen on olemassa) sisätiloissa, ja varmista säännöllisesti, ettei

lapsella ole liian kuuma; älä pysäköi lastenrattaita lämmönlähteiden lähelle ja pidä ne poissa sytytettujen tupakoiden ulottuvilta. Sadesuojaa saa käyttää rattaissa vain, kun suojan tukena on rattaiden kuomu tai aurinkovarjo. Käytä sadesuojaa ainoastaan aikuisen valvonnassa. Varmista, että sadekuomu ei ole lastenrattaiden liikkuvien osien tiellä; poista aina sadekuomu ennen lastenrattaiden laittamista kokoon.

– VAROITUS Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi hölkkäämisen tai luistelun yhteydessä.

– Käytä jarrua laittaessasi lasta rattaisiin ja ottaessasi lapsen pois niistä.

– VAROITUS Älä lisää ylimääräistä patjaa rattaisiin.

TUOTTEEN KOMPONENTIT

Tarkasta pakkauksen sisältö. Jos sinun tarvitsee tehdä valitus, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

– BOOK CLASSICO -rattaiden osat: kehikko, jarrutanko, 2 takapyörää, 2 etupyörää, pääkahva, etutanko, kori, kuomu.

– BOOK COMPLETO -rattaiden osat: kehikko, jarrutanko, 2 takapyörää, 2 etupyörää, pääkahva, etutanko, kori, kuomu, jalkapeite, sadesuojat.

KÄYTTÖOHJEET

- 1• LASTENRATAIDEN AVAAMINEN: avaa rattaat kääntämällä kuvan mukaisesti. Avatut lastenrattaat.
- 2• Tarkasta turvallisuuden vuoksi, että istuin on kunnolla kiinnitetty kuvan osoittamalla tavalla.
- 3• Sijoita jarrutanko kuvan osoittamalla tavalla ja kiinnitä se rattaiden kehikkoon niin, että se lokahtaa paikalleen.
- 4• KIINNITÄ TAKAPYÖRÄT jarrutankoon kuvan osoittamalla tavalla, kunnes ne napsahtavat paikalleen.
- 5• KIINNITÄ ETUPYÖRÄT rattaiden kehikkoon kuvan osoittamalla tavalla, kunnes ne napsahtavat paikalleen. Rattaat pyörät asennettuina oikein.
- 6• PÄÄKAHAVAN KIINNITTÄMINEN: jos kahvan putki osoittaa ylöspäin, linjaa se rattaiden kanssa (Kuva_a). Kiinnitä kahva kehikkoon kuvan osoittamalla tavalla (Kuva_b). Viimeistelee kiinnittäminen painamalla kahvan sivupainikkeita alas (Kuva_c). Kahva painuu kunnolla alas paikalleen ja kuulet napsahduksen (Kuva_d).
- 7• KORIN KOKOAMINEN: Irrota korin putki sen tuista painamalla niiden alla olevia jousia (Kuva_a). Aseta korin putki korin taustan läpi, huolehdi siitä, että jouset ovat alas päin (Kuva_b). Kiinnitä ostoskassi takatankoihin liu'uttamalla putki sisään vastaaviin tukiin (Kuva_c)
- 8• Kiinnitä ostoskassi etutankoihin kuvassa osoitetulla tavalla (kuva_d). Liu'uta korin silmukat ylä- ja alakoukujen yli (kuva_e).

VAROITUS: Varmista, että ostoskassin silmukat on kiinnitetty kunnolla takatangon "painikkeisiin". Muussa tapauksessa kori ei pysty kannattamaan sisältöään.

- 9• LUKITTAVAT JA PYÖRIVÄT ETUPYÖRÄT: Saadaksesi pyörivät pyörät, laske vipu alas (nuoli 1). Saadaksesi kiinteät pyörät, käännä vipua vastakkaiseen suuntaan (nuoli 2). Suosittelemme kiinteiden pyörien käyttämistä karkeilla, epätasaisilla pinnoilla (kuva_a).

JARRU: kytke rattaiden jarrut laskemalla takapyörien vivut jalalla (kuva b). Vapautta jarrut nostamalla vivut.

Kytke jarrut aina, kun rattaista ei liikuteta.

- 10• KAHVOJEN SÄÄTÄMINEN: Kahvat voidaan asettaa 4 eri asentoon. Korkeinta asentoa varten, paina sivupainikkeita ja nosta kahvaa ylöspäin samaan aikaan. Vapautta

painikkeet. Tee päinvastoin laskeaksesi kahvat alas.

- 11• KUOMU: Kootaksesi kuomun, kiinnitä kuomun sivuliitokset kantoihin, kunnes ne napsahtavat paikalleen (kuva a). Laajenna kuomun runkoa siten, että kangas on täysin venynyt (kuva b).
- 12• Napita kuomu kiinni rattaiden selkänojaan (kuva c) molemmin puolin ja kahvan sisäpuolelle (kuva d). Poistaaksesi kuomun: irrota kuomun sivuliitokset rungosta painamalla ulkoista painiketta (kuten kuvassa e näytetään) ja avaa napit selkänojasta, rattaiden sivuilta ja kahvan sisältä.
- 13• Kuomussa on kangassilmukka lelujen sitomiseen (kuva a); **Kuomun yksityiskohdat voivat vaihdella eri mallistoissa.** Kuomussa voi olla UV-suojalla varustettu ikkuna, josta lasta voidaan seuraila (kuva b).
- 14• Kuomua voidaan säätää kahteen asentoon (kuva a). Avaa vetoketju (kuva b) ja venytä kangaslappää nähdäksesi lapsen ja päästääkseen enemmän ilmaa kuomun alle (kuva c).
- 15• **JALKAPUSSI - Book Completo**
Kiinnittäaksesi jalkapussin rattaisiin:
 - napita se jalkatuen pohjaan (kuva_a)
 - sovita se suojakaaren yli ja napita (kuva_b)
 - kiinnitä jalkapussin sisäpuolella olevat kaksi nappia kuvan (kuva_c) mukaisesti. Jalkapussi on nyt kunnollisesti kiinnitetty.
 - Jalkapussin mukana on myös käsiruuhvi lapselle (kuva_d).
- 16• Jalkapussi voidaan kiinnittää myös toisella tapaa:
 - kiinnitä jalkapussin sisäpuolen kaksi lähintä nappia (kuva_a)
 - vedä jalkapussi muun istuimen, paitsi suojakaaren, yli (kuva_b)
 - kiinnitä se sivuille kuten kuvassa (kuva_c)Jalkapussi on nyt kunnollisesti kiinnitetty.
- 17• **JALKAPUSSI - EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**
 - sovita jalkapussi suojakaaren yli (kuva_a)
 - kiinnitä tarranauhat molemmin puolin (kuva_b)
 - irrota jalkapussin tarranauha (kuva_c)
 - sovita se jalkatuen yli (kuva_d)
 - kiinnitä kuminauhat molemmin puolin (kuva_e)
 - kiinnitä napit jalkatuen alla (kuva_f)
- 18• **SADESUOJA Book Completo:** Sadesuojat levitetään rattaiden päälle ja painonapit naksautetaan kiinni (Kuva a). Kiinnitä kuminauhat runkoon rattaiden alaosassa (kuva b).
 - Älä käytä sadesuojaa sisällä ja varmista aina, ettei lapselle tule liian kuuma.
 - Älä sijoita sadesuojaa lämmönlähteiden lähelle ja varo tupakoita.
 - Varmista, ettei sadesuojat jää rattaiden liikkuvien osien väliin.
 - Poista sadesuojat aina ennen rattaiden sulkemista.
 - Pese sienellä ja saippuavedellä. Älä käytä pesuainetta.
- 19• **VIISIPISTETURVAVYÖ:** kiinnitä laittamalla vyötärön ympäri kulkevan vyön (jonka olkahihnat on kiinnitetty, nuoli a) soljet jalkojen välistä kulkevaan vyöhön niin, että ne naksauttavat paikalleen (nuoli b). Irrota se painamalla keskellä solkea olevaa painiketta (nuoli c) ja vedä lantiovyötä ulkosuuntaan (nuoli d).
- 20• Kiristääkseen vyötäröhihnan, vedä molemmilta puolilta nuolen suuntaan. Löysätäkseen sen, tee päinvastoin.

- 21- Säätääksesi turvavaljaiden korkeutta, vapauta kaksi solkea selkänöjan takaa. Vedä olkahihnoja itseesi päin (nuoli a), kunnes soljet vapautuvat ja syötä ne selkänöjan silmukoihin (nuoli b). Poista olkahihnat säkistä (nuoli c) ja syötä ne sopivimpaan solkeen (nuoli d), kiinnitä tämän jälkeen kaksi solkea takaisin selkänöjan taakse (nuoli e). Soljet ovat turvallisesti kiinnitetyt, kun kuulet napsauksen (kuva f).
- VAROITUS: Kiinnittäksesi hihnat kolmanteen eyelet-silmukkaan, nosta kangasta, sillä kiinnikkeet ovat piilossa vuoren sisällä.
- 22- JALKATUEN SÄÄTÄMINEN: Jalkatukea voidaan säätää 2 asentoon. Laskeaksesi jalkatuen, paina kahta sivuvipua alaspäin ja laske jalkatukea samaan aikaan. Nostaaksesi jalkatuen, työnnä sitä ylöspäin, kunnes kuulet napsauksen.
- 23- SELKÄNOJAN SÄÄTÄMINEN: Selkänöjaa voidaan kallistaa 4 asentoon. Laskeaksesi selkänöjan, nosta kahvaa ja laske selkänöjaa samaan aikaan. Lukitse se haluttuun asentoon. Nostaaksesi selkänöjan, nosta kahvaa ja nosta selkänöjaa samaan aikaan. Lukitse se haluttuun asentoon.
- 24- ETUPUSKURITANKO: Kiinnittäksesi etupuskuritangon, poista suojuisholkit (kuva a) ja laita ne säilöön.
- Poistettuasi suojuisholkit, syötä puskurin päädyt käsinöjiin, kunnes ne napsahtavat paikalleen (kuva b).
- 25- Puskuritanko voidaan avata yhdeltä puolelta, jolloin vanhempi lapsi voi kiivetä kyytiin ja pois helposti. Avataksesi puskuritangon, paina sivulla olevaa painiketta ja vedä tankoa ulospäin (kuva a).
- Poistaaksesi puskuritangon, paina sivuilla olevia kahta painiketta ja vedä tankoa ulospäin (kuva b).
- Kun puskuritanko on irrotettu, laita suojuisholkit takaisin rungon käsinöjiin sulkeaksesi ne.
- 26- LASTENRATAIDEN KOKOONTAITTAMINEN: Taittaaksesi rattaat kokoon, aseta etupyörät kiinteään asentoon, sulje kuomu (jos se on rattaissa) ja poista autonistuin (jos se on rungossa).
- Linjaa kahva rattaiden rungon kanssa kuvassa osoitetulla tavalla (kuva_a).
 - Nosta kiinnityskoukut rungon kummaltakin puolelta (kuva_b).
 - Vedä istuimen taakse asetettua sisäkahvaa (kuva_c) ja nosta samaan aikaan (kuva_d).
- 27- anna kahvan sitten vajota eteenpäin, kunnes rattaat ovat täysin suljetut (kuva_e). Tarkasta, että se on kiinnittynyt sulkukoukkuun molemmilta puolilta. Jos näin ei ole, kiinnitä sulkukoukku asianmukaisesti (kuva_f) osoittamalla tavalla. Kokoonlaitetut rattaat ovat vapaasti seisovat.
- Avaa rattaat painamalla kehikkoa ja vapauttamalla kummallakin puolella olevat lukkoloitteet (kuva_g).**
- 28- Rattaat mahtuvat vieläkin pienempään tilaan, kun irrotat pyörät.
- Takapyörän irrottaminen:** vedä napaa ulospäin irrottaaksesi pyörän kuvan (kuva_a) osoittamalla tavalla.
- Etupyörän irrottaminen:** painaa kielekettä kuvan osoittamalla tavalla ja irrota pyörä (kuva_b).
- KULJETUS: Rattaita voidaan kantaa mukavasti lukitsemalla etupyörät ja tarttumalla pääkahvaan (kuva_c).
- 29- VUOREN POISTAMINEN: Poistaaksesi rattaiden vuoren:
- Pujota hinnan jalkajakaja pois istuimen alta (kuva_a).
 - Liu'uta kuminauhat pois koukuistaan molemmilta puolilta (kuva_b).
- 30- - Avaa hihna molemmilta puolilta pitäen sormesi pultin alla (kuva_c).
- Irrota vuori käsinöjistä kuvan_d osoittamalla tavalla.
 - avaa pussin napit ja irrota se istuimesta (kuva_e).
- 31- - Lastenrattaiden takaa:

- Poista vuori istuimesta (kuva_f).
 - Avaa suojuksen napit molemmilta puolilta (kuva_g).
 - Avaa napit selkänöjan molemmilta puolilta (kuva_h).
- 32- Irrota ja poista olkainhihnat takatuesta kuvassa 18_a / 18_b osoitetulla tavalla.
- Paina aukkoja ja vedä sivuvuori pois. Tee näin molemmilla puolilla (kuva_i).
 - Poista vuori yläpuolelta (kuva_l).
- VUOREN LAITTAMINEN TAKAISIN PAIKALLEEN: Laittaaksesi vuoren takaisin paikalleen:
- Sovita vuori selkänöjaan.
 - Sovita vuori alustan yli.
 - Kiinnitä sivukuminauhat (26b).
 - Kiinnitä vuoren koukut käsinöjiin (27d).
 - Kiinnitä vuoren napit runkoon (27e).
 - Kiinnitä hihna oikeaan paikkaan ruuvimeisselillä (27c).
 - Kiinnitä jalkajakaja istuimen alle. Yhden osan tulee olla istuimen yläpuolella ja yhden alapuolella (26a).
 - Kiinnitä hihna halutulle korkeudelle (kohta 18).
- 33- - Lastenrattaiden takaa:
- Syötä kaksi jäykkää läppää putken ja istuimen väliin (kuva_a).
 - Kiinnitä suojuksen napit takaisin molemmilta puolilta (kuva b).
- 34- Napita vuori rattaiden selkänöjaan (kuva_c).
- Syötä jäykkä nauha uriinsa, kunnes se napsahtaa paikalleen. Tarkasta, että nauha on kunnolla kiinni vetämällä sitä (kuva_d).

GANCIOMATIC-JÄRJESTELMÄ

Ganciomatic-järjestelmä on nopea ja käytännöllinen järjestelmä, jonka avulla voit helposti ja vaivattomasti kiinnittää Primo Viaggio (0+ -ryhmä) -autonistuimen lastenrattaisiin.

- 35- Ennen autonistuimen kiinnittämistä, sinun tulee:
- kytkeä rattaiden jarru päälle;
 - asettaa selkänöja alimpaan asentoonsa (tasaisesti, kuva_a);
 - nosta pussia kuvan osoittamalla tavalla (kuva_b);
 - nostaa Ganciomatic-lisävarusteet rungosta (kuva_c);
 - asettaa autonistuin aikuiseen päin ja painaa sitä alas, kunnes se napsahtaa paikalleen (kuva_d).
- Tarkasta, että lapsikuljetusjärjestelmä on kunnolla kiinnitetty.**
- Nosta rattaiden selkänöja ylimpään asentoonsa.
 - Tärkeää: älä poista puskuritankoa rattaista kiinnittäessäsi autonistuinta (lue kohdasta 21 kuinka puskuritanko kiinnitetään).
 - Vapauttaaksesi autonistuimen, lue autonistuimen ohjekirja.
- 36- Laske kärryjen Ganciomatic-kiinnikkeitä liikuttamalla niitä sisäänpäin ja pyörittämällä alaspäin.

SARJANUMEROT

- 37- BOOK-lastenrattaiden tiedot löytyvät istuimen alta. Se sisältävät: tuotenimen, tuotantopäivän ja tuotteen sarjanumeron. Nämä tiedot tarvitaan valituksia tehtäessä.

LISÄVARUSTEET

- 38- SADESUOJA: voidaan kiinnittää napeilla kuomuun

(kuva a).
HYTTYSVERKKO: voidaan kiinnittää napeilla kuomuun (kuva b).
SATEENVARIO: käytännöllinen rattaisiin sopiva sateenvarjo (kuva c).

39- KASSI: Makuualusta ja laukku vauvan vaipoille (kuva a).

JUOMANPIDIKE: voidaan kiinnittää rattaiden keuhon sienemuotoiseen nappiin (kuva_b).

VARIO FOOT MUFF -jalkapeite: lämmin, kevyt ja pehmeä monikäyttöinen jalkapeite. Sopii käytettäväksi vaihtolustana ja voidaan säätää 3 kokoon (kuva_c).

BABY CUSHION Peg Perego turvaistuimiin ja rattaisiin. Talvipuoli on matelassé jersey-kangasta, kesäpuoli 100% puuvillaa (kuva_d).

PUHDISTUS JA HUOLTO

TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuivassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät osat säännöllisin välein.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät jne.) puhtaina ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele tarvittaessa kevytöljyllä.

SADESUOJAN PUHDISTUS: Pese saippuavedellä ja sienellä. Älä käytä pesuainetta.

KANGASOSIEN PUHDISTUS: pöly harjataan kangasosista ja kangas pestään käsin enintään 30-asteisessa vedessä. Ei saa vääntää kuivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei silitystä, ei kuivapesua, ei tahrannoittoa liuotteilla, ei rumpukuivausta.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu yritys. Sertifiointi on asiakkaille ja kuluttajille tae siitä, että yritys toimii läpinäkyvästi ja luotettavasti. Peg Perego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisistä tai

kaupallisista syistä muutoksia. Peg Perego haluaa palvella asiakkaitaan ja vastata parhaansa mukaan kaikkiin heidän tarpeisiinsa. Siksi asiakkaidemme mielipiteet ovat meille erittäin tärkeitä ja arvokkaita. Olisimmekin hyvin kiitollisia, jos haluaisit tuotettamme käytettyäsi täyttää KULUTTAJAN TYYTYVÄISYYSKYSELYN ja kertoa siinä mahdollisista huomautuksistasi ja parannusehdotuksistasi. Kyselyn löydät Internet-sivuiltamme: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai ne vaurioituvat, käytä ainoastaan Peg Péregon alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta, osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteista tai tilata alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä Peg Péregon -yhtiön asiakaspalveluun ja jos mahdollista, ilmoita tuotteen sarjanumero.

puh. +39 039 60 88 213

fax +39 039 33 09 992

s-posti assistenza@pegperego.it

Internet-sivu www.pegperego.com

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Peg-Pérego.

! UPOZORNĚNÍ

- **DŮLEŽITÉ: pozorně si přečtěte tyto pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Při nedodržení těchto pokynů hrozí ohrožení bezpečnosti dítěte.**
- Tento produkt je určen k přepravě 1 dítěte v sedačce.
- Nepoužívejte tento produkt pro větší počet dětí než pro kolik je určen výrobcem.
- Tento produkt je schválen pro použití dětmi v sedačce od narození do hmotnosti 15 kg.
- V případě kojenců doporučujeme úplné sklopení opěrada.
- Tento produkt je určen k použití v kombinaci s následujícími produkty Peg Perego Gancionic: s autosedačkou „Primo Viaggio“ (pro skupinu 0+) je schválen pro děti od narození do hmotnosti 13 kg.
- Při použití v kombinaci s autosedačkou, tento produkt nenahrazuje lůžko nebo postel. Pokud dáváte dítě spát, dejte jej do vhodné korby kočárku, lůžka nebo postele.
- VAROVÁNÍ Před použitím zkontrolujte, zda jsou konstrukce kočárku, sedačky nebo upevňovací prvky autosedačky správně upevněny; zkontrolujte, zda jsou produkty Peg Perego Gancionic správně upevněny k těmto prvkům.
- VAROVÁNÍ Sestavení a přípravu produktu musí provádět dospělá osoba.
- Nepoužívejte tento produkt, pokud chybí některé součástky nebo pokud produkt vykazuje známky poškození.
- VAROVÁNÍ Vždy používejte zádržný systém; vždy používejte pětibodový pás; vždy používejte popruh v rozkroku v kombinaci s popruhem v pase.
- VAROVÁNÍ Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Při zastavení vždy aktivujte brzdu.
- VAROVÁNÍ Před použitím produktu se ujistěte, že všechny zámký jsou zaklapnuté.
- VAROVÁNÍ Zabraňte úrazu – během rozkládání a skládání produktu udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti.
- VAROVÁNÍ Nenechávejte děti hrát si s tímto produktem.
- Nevkládejte prsty do mechanismů produktu.
- Během nastavování mechanických součástí (rukojeť, opěrka zad) dbejte na to, abyste neporanili dítě.
- Při zavěšení předmětů na rukojeť nebo držadla může být produkt nestabilní; dodržujte pokyny výrobce ohledně maximální nosnosti produktu.
- Přední madlo není určeno k nesení hmotnosti dítěte. Není určeno k tomu, aby udrželo dítě v sedačce a nenahrazuje popruh v pase.
- Nevkládejte do koše předměty o celkové hmotnosti přesahující 5 kg. Nevkládejte do držáku pohárků předměty o hmotnosti vyšší než je uvedena na samotném držáku pohárků a nikdy nevklaďte do držáku pohárků horké nápoje. Nevkládejte do střešních kapes (jsou-li součástí produktu) předměty o hmotnosti přesahující 0,2 kg.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti schodišť nebo schodů, zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo nebezpečných předmětů v dosahu dítěte.
- Musí se používat pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.
- VAROVÁNÍ Nepoužívejte stříšku proti dešti (je-

li součástí produktu) v interiérech a pravidelně kontrolujte, zda dítěti není příliš teplo. Nechávejte kočárek v blízkosti zdrojů tepla a udržujte zapálené cigarety v bezpečné vzdálenosti. Ochrana proti dešti se nesmí použít na kočárku, který nemá stříšku nebo slunečník, na který by se dala připevnit. Stříšku proti dešti používejte pouze za dozoru dospělé osoby. Zajistěte, aby stříška proti dešti nezasahovala do pohyblivých součástí vozíku nebo kočárku; před složením vozíku nebo kočárku vždy sejměte stříšku proti dešti.

- VAROVÁNÍ Tento produkt není vhodný pro použití při kondičním běhu nebo jízdě na bruslích.
- Při vkládání a vyjímání dítěte aktivujte brzdy.
- VAROVÁNÍ Nepřidávejte žádné matrace.

SOUČÁSTI PRODUKTU

Zkontrolujte obsah balení. Pokud musíte produkt reklamovat, kontaktujte Služby zákazníkům.

- Kočárek BOOK CLASSICO se skládá z: rámu, nosníku brzdy, 2 zadních kol, 2 předních kol, hlavního madla, předního madla, košíku a stříšky.
- Kočárek BOOK COMPLETE se skládá z: rámu, nosníku brzdy, 2 zadních kol, 2 předních kol, hlavního madla, předního madla, košíku, stříšky, nánožníku a pláštěnky.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. ROZLOŽENÍ KOČÁRKU: pokud chcete kočárek rozložit, otočte je podle obrázku. Rozložení kočárek.
2. Z bezpečnostních důvodů zkontrolujte, že je sedadlo řádně upevněné tak, jak je uvedeno na obrázku .
3. Umístěte madlo brzdy tak, jak je uvedeno na obrázku a zahákněte ho na rám kočárku, aby zaklaplo na místo.
4. NASAĎTE ZADNÍ KOLA na nosník brzdy podle obrázku tak, aby zaklaply.
5. NASAĎTE PŘEDNÍ KOLA na rám kočárku podle obrázku tak, aby zaklaply.
Kočárek se správně nasazenými koly.
6. NAsAZENÍ HLAVNÍHO MADLA: přidrže madlo ve svislé poloze a zarovnejte jej s kočárkem (Obr. a)
Upevněte madlo na kočárek podle obrázku Obr. b.
Nasazení dokončete tak, že zatlačíte na dvě tlačítka na boku madla (Obr. c) a zatlačíte madlo až na doraz, až zapadne do správné polohy (Obr. d).
7. UPEVNĚNÍ KOŠÍKU: Stiskněte pružiny na spodní straně nosníku košíku a nosník uvolněte z úchytů (obr. a). Protáhněte nosník zadní části košíku. Pružiny musí směřovat dolů (obr. b). Zasuňte nosník do úchytů na zadních vzpěrách kočárku a upevněte tak košík (obr. c).
8. Připevněte košík na přední vzpěry tak, jak je uvedeno na obrázku (obr. d). Navlékněte poutka košíku na přední a zadní háky (obr. e).
VAROVÁNÍ: Zkontrolujte, že jsou zadní poutka nákupní tašky správně zaháknuta za „háky“ na zadní tyči. V opačném případě by se mohl obsah tašky vysypat.
9. PŘEDNÍ KOLA S POJISTKOU, KTERÁ LZE NATÁČET DO STRANY: Pokud chcete, aby se kola natáčela do strany, zatlačte páku dolů (šipka 1). Pokud chcete, aby byla kola pevná, pohněte páku v opačném směru (šipka 2). Pevná kola doporučujeme používat na hrbolatém, nerovném povrchu (obr. a).
BRZDA: Jestliže chcete zabrzdit kočárek, sešlápněte

nohou páčky na zadních kolech (Obr. b). Pokud chcete kočárek odbrzdít, páčky zvedněte.

Kočárek zabrzdíte pouze v případě, že je se nepohybuje.

10. NASTAVENÍ MADEL: madla lze nastavit do 4 různých poloh. Pokud chcete použít nejvyšší polohu, stiskněte tlačítka na stranách a současně zatáhněte madlo nahoru. Uvolněte tlačítka. Madla spustíte dolů obráceným postupem.
11. STŘÍŠKA: stříšku namontujete tak, že zatlačíte úchyty na stranách stříšky do zásuvek, až zapadnou (obr. a); rozložte rám stříšky tak, aby byla látka zcela napnutá (obr. b).
12. Připevněte stříšku k opěradlu kočárku (obr. c) na obou stranách a na vnitřní stranu madla (obr. d).
Sejmutí stříšky: uvolněte úchyty stříšky od podvozku stisknutím tlačítka (podle obrázku e) a odpevněte ji od opěradla, boků kočárku a vnitřní strany madla.
13. Stříška je vybavena textilním poutkem pro zavěšení hračky (obr. a)

V závislosti na zvolené kolekci může být stříška vybavena různými prvky.

- Stříška může mít čirý průzor s UV ochranou, skrze který je možné sledovat dítě (obr. b).
14. Stříšku lze nastavit do dvou poloh (obr. a),
Otevřete zip (obr. b) a roztáhněte textilní část stříšky abyste viděli na dítě a kočárek lépe větral (obr. c).

15. NÁNOŽNÍK – Book Completo

Pro upevnění nánožníku ke kočárku:

- připněte nánožník k spodní části opěrky nohou (Obr. a)
- přetáhněte ho přes madlo a připněte ho (Obr. b).
- zapněte dva druhy na vnitřní straně nánožníku, viz obrázek (Obr. c).
Nánožník je nyní správně připevněn.
- Nánožník je také dodáván s rukávíkem pro dítě (Obr. d).

16. Nánožník lze také připnout jiným způsobem:

- zapněte dva nejbližší druhy na vnitřní straně nánožníku (Obr. a)
- nasadte nánožník na sedadlo, kromě madla (Obr. b);
- připněte jej k bočním stranám, viz obrázek (Obr. c).
Nánožník je nyní správně připevněn.

17. NÁNOŽNÍK – KOLEKCE S RELIÉFNÍ LÁTKOU:

- nasadte nánožník na madlo (Obr. a);
- připevněte dva podélné suché zipy na obou stranách (Obr. b);
- odpevněte suchý zip na nánožníku (Obr. c);
- nasadte nánožník na opěrku nohou (Obr. d);
- připevněte dvě podélné gumičky na obou stranách (Obr. e);
- připevněte druhy pod nánožníkem (Obr. f).

18. PLÁŠTĚNKA Compact BOOK:

pro montáž pláštěnky ji nasuňte na kočárek a připněte ke stříšce na obou stranách tak, abyste uslyšeli cvaknutí (obr. a). Upevněte elastická poutka ke spodní části kočárku (Obr. b).

- Nepoužívejte pláštěnku v místnostech a vždy se ujistěte, že není dítěti příliš horko.
- Neodkládejte pláštěnku v blízkosti zdrojů tepla a dávejte pozor zejména na cigarety.

- Ujistěte se, že pláštěnka nepřichází do kontaktu s žádným pohyblivým mechanismem kočárku.
 - Před skládáním kočárku vždy nejprve sundejte pláštěnku.
 - Omývejte houbou a mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- 19- **PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS:** Chcete-li připnout bezpečnostní pás, zapojte dvě přezky břišního pásu (s připojeným ramenním pásem, šipka a) do spony pásu pro nohy, dokud neuslyšíte cvaknutí (šipka b). Pro odpoutání stiskněte tlačítko umístěné ve středu pásu (šipka c) a vytáhněte popruh kolem pasu ven (šipka d).
- 20- Bederní popruh utáhněte zatažením na obou stranách ve směru šipky. Opačným postupem jej povolíte.
- 21- Výšku bezpečnostního popruhu nastavíte tak, že povolíte dvě spony na zadní straně opěradla. Vytáhněte ramenní pásy směrem k sobě (šipka a) tak aby se spony uvolnily a vložte je do otvorů na opěradle (šipka b). Vytáhněte ramenní pásy z potahu (šipka c) a vložte je do nejlépe vyhovujícího otvoru (šipka b). Poté nasadte znovu nasadte spony za opěradlem (šipka e). Spony jsou správně upevněny, když uslyšíte kliknutí (obr. f).
- VAROVÁNÍ:** Pokud chcete upevnit pásy do třetího otvoru, zvedněte látku, protože jsou schovány pod potahem.
- 22- **NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU:** opěrku nohou lze nastavit do dvou poloh. Pokud chcete nožní opěrku spustit dolů, zatlačte dvě páky po stranách dolů a současně zatlačte nožní opěrku dolů. Pokud chcete nastavit nožní opěrku do horní polohy, vytáhněte ji nahoru, až zaklapne.
- 23- **NASTAVENÍ OPĚRADLA:** opěradlo lze nastavit do 4 poloh. Pokud chcete opěradlo spustit dolů, zvedněte páku a zatlačte současně opěradlo dolů. Zajistěte opěradlo v požadované poloze. Pokud chcete opěradlo zvednout, zvedněte páku a zatlačte současně opěradlo nahoru. Zajistěte opěradlo v požadované poloze.
- 24- **PŘEDNÍ BEZPEČNOSTNÍ MADLO:** před připojením předního bezpečnostního madla odstraňte ochranné krytky (obr. a) a uložte je.
Po odstranění krytek vložte konce bezpečnostního madla do loketních opěrek až zaklapnou (obr. b).
- 25- **Bezpečnostní madlo** lze na jedné straně rozpojit. Starší dítě tak může snadněji nastupovat a vystupovat. Bezpečnostní madlo rozpojte stisknutím tlačítka a odklopením bezpečnostního madla směrem ven (obr. a).
Pokud chcete bezpečnostní madlo odebrat, stiskněte tlačítka na obou stranách a vytáhněte madlo směrem ven (obr. b).
Pokud nepoužíváte bezpečnostní madlo, vraťte krytky zpět do loketních opěrek.
- 26- **SLOŽENÍ KOČÁRKU:** při skládání kočárku nastavte přední kolečka do zabezpečené polohy, sklopte stříšku (pokud je na kočárku nasazena) a odeberte autosedačku (pokud je na podvozku nasazena).
- Zarovnejte madla s podvozkem kočárku podle obrázku (obr. a);
- zvedněte pojistné háky na obou stranách podvozku (obr. b);
- Zatáhněte za páku za sedadlem (obr. c) a současně ji zvedněte (obr. d);
- 27- poté nechte madlo klesnout dopředu, až je kočárek zcela složen (Obr. e). Na obou stranách kočárek uzavřete pojistkami. Pojistné háky nastavte podle (Obr.
- f). Složený kočárek stojí bez jakékoliv opěry.
Pokud chcete kočárek rozložit, zatlačte na rám a uvolněte pojistky na obou stranách (Obr. g).
- 28- Pokud chcete ještě více kočárek složit, můžete odebrat kola.
Odebrání zadních kol: vytáhněte čep ven a odeberte kolečka tak, jak je uvedeno na (Obr. a).
Odebrání předních kol: stiskněte pojistku a odeberte kolo (Obr. b).
- PREPRAVA:** kočárek můžete pohodlně tlačít s předními kolečky zajištěnými. Kočárek držte za hlavní madlo (obr. c).
- 29- **ODSTRANĚNÍ POTAHU:** postup odstranění potahu:
- uvolněte pás mezi nohama ze spodní strany sedačky (obr. a);
- uvolněte poutka z háčků na obou stranách (obr. b);
- 30- **odšroubujte pás** na obou stranách. Šroub podepírejte prstem (obr. c);
- uvolněte potah z loketních opěrek podle obrázku d;
- odepněte měkkou vložku od sedáku (obr. e),
- 31- **na zadní straně sedačky:**
- odstraňte potah ze sedačky (obr. f);
- Odepněte kryt na obou stranách (Obr. g);
- uvolněte druky na obou stranách opěradla (obr. h);
- 32- Uvolněte a odstraňte ramenní pásy od opěradla tak, jak je uvedeno na obrázku 18_a / 18_b;
- zatlačte na otvory a vytáhněte stranu potahu. Proveďte toto na obou stranách (obr. i);
- odstraňte potah ze sedačky (obr. l);
- NASAZENÍ POTAHU:** postup nasazení potahu:
- nasadte potah na opěradlo
- nasadte potah na sedadlo
- zahákněte poutka na stranách (26b)
- navlékněte poutka potahu na loketní opěrky (27d)
- upevněte potah na podvozek (27e)
- pás upevněte ve správné poloze pomocí šroubováku (27c)
- upevněte pás mezi nohama ke spodní straně sedačky. Jedna část musí být nad sedadlem, druhá pod ním (26a)
- nastavte pásy do požadované výšky (bodě 18)
- 33- **na zadní straně sedačky:**
- vložte dvě pevné klopky mezi trubku a sedadlo (obr. a);
- Připněte kryt zpět na obou stranách (Obr. b)
- 34- **připněte potah** na opěradlo kočárku (obr. c).
Vložte pevný pás do příslušných drážek, aby zaklapnul na svém místě. Zatáhněte za něj a zkontrolujte jeho upevnění (obr. d).

SYSTÉM GANCIOMATIC

Systém Ganciomatic je praktický systém umožňující rychlé uchytení autosedačky Primo Viaggio (pro skupinu 0+) na kočárek v jednom kroku.

- 35- Před tím, než nasadíte autosedačku, musíte:
- zabrzdít kočárek;
- nastavit opěradlo do nejnižší polohy (obr. a);

- zvedněte měkkou vložku jako na obrázku (obr. b);
 - zvednout z podvozku úchyty Ganciomatic (obr. c)
 - vložit autosedačku čelem k vám a zatlačit ji dolů, dokud nezaklapne (obr. d)
 - **Zkontrolujte, že je dětský zádržný systém řádně upevněn.**
 - Zvedněte opěradlo kočárku do nejvyšší polohy.
 - **Důležité:** pokud připevňuje autosedačku neodstraňujte z kočárku bezpečnostní madlo (způsob připevnění bezpečnostního madla je popsán v bodě 21);
 - Uvolnění autosedačky je popsáno v dokumentaci autosedačky.
- 36- Úchyty Ganciomatic kočárku spustíte dolů tak, že je otočíte dovnitř a otočíte dolů.

VÝROBNÍ ČÍSLA

- 37- Informace o kočárku BOOK jsou pod sedadlem a zahrnují: název výrobku, datum výroby a výrobní číslo. Tyto informace jsou potřeba při reklamaci výrobku.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 38- **PLÁŠTĚNKA:** Může být připnuta pomocí knoflíků ke stříšce (Obr. a).
SÍŤ PROTI HMYZU: Může být připnuta pomocí knoflíků ke stříšce (Obr. b).
DEŠTNÍK: Praktický deštník určený pro tento kočárek (Obr. c).
- 39- **TAŠKA :** Taška s podložkou pro přebalení dítěte (Obr. a).
DRŽÁK NÁPOJŮ: může být připevněn k výstupku na rámu kočárku (Obr. b).

VARIO FOOT MUFF: Teplý, lehký a měkký víceúčelový fusak. Lze použít jako podložku pro přebalování a nastavit tři velikosti (Obr. c).

BABY CUSHION: pro vysoké dětské židle a kočárky Peg Perego. Zimní strana z příjemného žerzeje matlasé a letní strana vyrobená ze 100% bavlny (Obr. d).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, déšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu.

ČIŠTĚNÍ PODVOZKU: Pravidelně čistěte umělohmotné části vlhkým hadrem bez použití rozpouštědel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich zrezivění; udržujte veškeré pohyblivé části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytné mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚNKY: Umývejte houbou a mýdlovou vodou bez použití čisticích prostředků.

ČIŠTĚNÍ TEXTILNÍCH ČÁSTÍ: Textilní části pravidelně kartáčujte, aby se na nich neusazoval prach, a perte je v ruce při max. teplotě 30°; neždímejte; nebělte chlórem; nežehlete; nečistěte chemicky; neodstraňujte skvrny pomocí rozpouštědel a nesusťte v sušičce s otocným bubnem.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Společnost Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podle ISO 9001. Tato certifikace zaručuje klientům a spotřebitelům transparentnost a spolehlivost ohledně pracovních postupů společnosti. Společnost Peg Pérego si vyhrazuje právo provést jakékoliv změny a úpravy na modelech popsaných v této publikaci, jestliže si to vyžádají technické nebo obchodní důvody. Společnost Peg Pérego je k dispozici svým zákazníkům, aby co nejlépe uspokojila veškeré jejich potřeby a požadavky. Z tohoto důvodu je pro společnost velmi užitečné a cenné se seznámit s názory svých zákazníků. Budeme vám proto velmi vděční, když po použití našeho výrobku vyplníte DOTAZNÍK O SPOKOJENOSTI ZÁKAZNÍKU, který naleznete na našich internetových stránkách www.pegperego.com, a seznámíte nás s vašimi případnými připomínkami a podněty.

SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly Peg Pérego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obraťte na servisní středisko Peg Pérego a pokud možno uveďte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internetové stránky www.pegperego.com

SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.



UPOZORNENIE

- DÔLEŽITÉ: tieto pokyny si pozorne prečítajte a odložte si ich pre budúce použitie. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže byť ohrozená bezpečnosť dieťaťa.**
- Tento výrobok je navrhnutý na prepravu 1 dieťaťa v sedačke.
- Tento výrobok nepoužívajte na väčší počet detí, ako je určené výrobcom.
- Tento výrobok bol schválený pre deti od narodenia do hmotnosti 15 kg v sedačke.
- V prípade dočiat odporúčame úplné sklopenie operadla.
- Tento výrobok bol navrhnutý na používanie v kombinácii s výrobkami Peg Perego Ganciomatic: s autosedačkou „Primo Viaggio“ (skupina 0+) je schválený pre deti od narodenia do 13 kg hmotnosť.
- Pri použití v kombinácii s autosedačkou nenahrádza tento prostriedok detskú postieľku alebo lôžko. Ak vaše dieťa potrebuje spať, mali by ste ho vložiť do vhodnej kostry kočíka, detskej postieľky alebo na lôžko.
- VAROVANIE** Pred použitím skontrolujte, či sú teleso kočíka, jednotka sedadla alebo zariadenie príslušenstva autosedačky správne zasunuté, skontrolujte, či sú produkty Peg Perego Ganciomatic správne pripevnené k položke.
- VAROVANIE** Zostava a príprava výrobku musí byť vykonávaná dospelou osobou.
- Tento výrobok nepoužívajte, ak na ňom chýbajú nejaké časti alebo vykazuje známky zlomenia.
- VAROVANIE** Vždy používajte systém bezpečnostného pásu. Vždy používajte päťbodové pripútanie; vždy používajte rozdvojený pás na pripútanie v kombinácii s drienkovým pásom.
- VAROVANIE** Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu.
- VAROVANIE** Pred použitím sa uistite, že sú všetky kľukovacie zariadenia aktivované.
- VAROVANIE** Aby ste sa vyhli poraneniu uistite sa, že pri skladaní a rozkladaní tohto výrobku sa v ňom vaše dieťa nenachádza.
- VAROVANIE** Nedovoľte, aby sa s týmto výrobkom dieťa hralo.
- Nevkladajte prsty so mechanizmov.
- Pri nastavovaní mechanizmu (rukovät, opierka na chrbát) dávajte pozor, aby ste neporanili dieťa.
- Akékoľvek závažia na riadidlá alebo opierky môže zrušiť ich stabilitu. Pri maximálnom prepraviteľnom zaťažení postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Predná zábrana nie je navrhnutá na podporu hmotnosti dieťaťa. Nie je navrhnutá na podoprenie dieťaťa v sedačke a nie je to náhrada drienkového pásu.
- Košíky nezaťažujte hmotnosťou vyššou ako 5 kg. Do držiaka na pohár nekladajte vyššiu hmotnosť ako tú, aká je označená na samotných držiakoch na poháre a nikdy doň nekladajte horúce nápoje. Do vreciek

na streche (ak sa na výrobku nachádzajú) nekladajte predmety, ktoré majú viac, ako 0,2 kg.

- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov, zdrojov tepla, otvoreného ohňa alebo nebezpečných predmetov, ktoré sa nachádzajú v dosahu dieťaťa.
- Používať môžete iba tie náhradné diely, ktoré dodal alebo odporučil výrobca/distribútor.
- **VAROVANIE** Poťah proti dažďu (ak je súčasť dodávky) nepoužívajte vo vnútri a dieťa pravidelne kontrolujte, či mu nie je príliš teplo; kočík neodstavujte v blízkosti zdrojov tepla a udržujte ho mimo zapálených cigariet. Ochrana proti dažďu sa nesmie použiť na kočíku, ktorý nemá striešku alebo snečnik, na ktorý by sa dala pripevniť. Striešku proti dažďu vždy používajte iba pod dozorom dospeljej osoby. Uistite sa, že poťah proti dažďu nezasahuje do žiadnych pohyblivých častí na nosnej časti alebo kočíku, pred skladaním kočíka dajte poťah proti dažďu vždy dole.
- **VAROVANIE** Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.
- Pri nakladaní alebo vykladaní dieťaťa vždy aktivujte brzdu.
- **VAROVANIE** Do kočíka nepridávajte žiadne matrace.

KOMPONENTY VÝROBKU

Skontrolujte obsah balenia. Ak potrebujete podať reklamáciu, kontaktujte oddelenie zákaznickej podpory.

- Kočík BOOK CLASSICO obsahuje: rám, brzdu, 2 zadné kolieska, 2 predné kolieska, hlavnú rukoväť, prednú zábranu, košík, striešku.
- Kočík BOOK COMPLETE obsahuje: rám, brzdu, 2 zadné kolieska, 2 predné kolieska, hlavnú rukoväť, prednú zábranu, košík, striešku, nánožník, kryt proti dažďu.

NÁVOD NA POUŽITIE

- 1• **OTVORENIE KOČÍKA:** ak chcete kočík otvoriť, otočte ho tak, ako je to zobrazené. Kočík otvorený.
- 2• Kvôli bezpečnosti skontrolujte, či je sedadlo správne pripevnené tak, ako je to zobrazené na obrázku.
- 3• Umiestnite madlo brzdy tak, ako je uvedené na obrázku a zaveste ho na rám kočíka, kým nezacvakne na miesto.
- 4• **PRIPOJTE ZADNÉ KOLIESKA** k brzde tak, ako je to zobrazené, až kým nezapadnú na miesto.
- 5• **PRIPOJTE PREDNÉ KOLIESKA** k rámu kočíka tak, ako je to zobrazené, až kým nezapadnú na miesto.
Kočík so správne pripevnenými kolieskami.
- 6• **PRIPEVNENIE HLAVNEJ RUKOVÄTE:** ak trubka rukoväte smeruje nahor, vyrovnajte ju s kočíkom (obr. a).
Rukoväť pripevnite k rámu tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. b).
Na dokončenie činnosti stlačte dve bočné tlačidlá na rukoväti (obr. c), aby ste zabezpečili úplné vtlačenie rukoväte, až kým nezapadne na miesto (obr. d).
- 7• **MONTÁŽ KOŠÍKA:** Stlačením pružiny uvoľnite trubku košíka z podpory (obr._a). Trubku košíka zasuňte do zadnej strany košíka, dávajte pozor, aby pružiny smerovali dole (obr._b). Pripevnite nákupnú tašku k zadným tyčiam posunutím trubky do príslušných podpier (obr._c).
- 8• Pripevnite nákupnú tašku k predným tyčiam tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr._d). Očká košíka

prevlečte cez horné a dolné háčiky (obr._e).

VAROVANIE: Uistite sa, že zadné slučky nákupnej tašky sú riadne zaháknuté na „tlačidlách“ na zadnej lište. V opačnom prípade košík neudrží svoj obsah.

9- ZABLOKOVATEĽNÉ OTOČNÉ PREDNÉ KOLIESKA:

Pre otočné kolieska znížte páku (šípka 1). Pre pevné kolieska posuňte páku do opačného smeru (šípka 2). Na drsných a nerovnomerných povrchoch vám odporúčame používať pevné kolieska (obr._a).

Páčky na zadných kolesách (obr. b). Brzdy uvoľnite zdvihnutím páčky.

Brzdy zabrzďte vždy, keď kočíkom nepohybujete.

10- **NASTAVENIE RUKOVÄTÍ:** rukoväte môžete nastaviť do 4 rôznych polôh. Pre najvyššiu polohu tlačte bočné tlačidlá a zároveň zdvíhajte rukoväť smerom hore. Uvoľnite tlačidlá. Ak chcete znížiť rukoväť, postupujte opačne.

11- **STRECHA:** ak chcete zmontovať strechu, stláčajte bočné príslušenstvo strechy do spojok, až kým neklíkne (obr. a); rozšírite rám strechy tak, aby sa látka úplne napla (obr. b).

12- Prípnite strechu k opierke na chrbát kočíka (obr. c), na oboch stranách a vo vnútri rukoväte (obr. d).

Demontáž strechy: odopnite bočné príslušenstvo od kostry stlačení vonkajšieho tlačidla (tak, ako je to zobrazené na obr. e) a odopnite ho od opierky na chrbát, bočné strany kočíka a vo vnútri rukoväte.

13- Strecha má látkové pútko, na prívazovanie hračiek (obr. a).

Strieška môže byť dodávaná s viacerými funkciami, záleží od vybranej kolekcie.

Strieška môže mať priehľadný priezor s ochranou proti UV žiareniu, cez ktorý môžete vidieť na dieťa (Obr. b).

14- Strechu môžete nastaviť do dvoch polôh (obr. a).

Rozopnite zips (obr. b) a natiahnite látkové časť tak, aby ste videli na dieťa a aby sa pod strechu dostalo viac vzduchu (obr. c).

15- NÁNOŽNÍK - Book Completo

Prípevnenie nánožníka ku kočíku:

- prípnite gombíkom k dolnej strane opierky na nohy (obr. a)
 - upevnite cez prednú zábranu a prípnite gombíkom (obr. b).
 - dva gombíky prípevnite na vnútornej strane nánožníka tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. c).
- Nánožník je teraz správne prípevnený.
- Nánožník sa dodáva s rukavíkom pre dieťa (obr. d).

16- Nánožník môžete použiť aj iným spôsobom:

- prípevnite k sebe dva najbližšie gombíky na vnútornej strane nánožníka (obr. a).
- nánožník umiestnite cez sedačku, nie cez prednú zábranu (obr. b);
- prípevnite ho k bočným stranám podľa obrázku (obr. c). Nánožník je teraz správne prípevnený.

17- NÁNOŽNÍK – KOLEKCIA S LÁTKOU S VYTĽAČENÝMI VZORMI:

- prípevnite nánožník k prednej zábrane (obr. a);
- prípevnite dva bočné suché zipsy na oboch stranách (obr. b);
- odpojte suchý zips na nánožníku (obr. c);
- prípevnite ho cez opierku na nohy (obr. d);
- prípevnite dve bočné gumené na oboch stranách (obr. e)

- prípnite gombíky pod nánožníkom (obr. f).

18- PRÍŠIPLÁŠŤ kompletný Book:

pri montáži príšiplášťa ho nasadte na kočík, zapnite gombíkmi ku strieške na oboch stranách, aby gombíky klikli (Obr. a).

Elastické pútko upevnite o rám v dolnej časti kočíka (obr. b).

- Nepoužívajte kryt proti dažďu vo vnútri a vždy sa ubezpečte, či dieťaťu nie je príliš teplo.
- Nevystavujte kryt proti dažďu zdrojom tepla a dávajte pozor na cigarety.
- Ubezpečte sa, že kryt proti dažďu neprekáža pohyblivým mechanizmom kočíka.
- Pred zložením kočíka vždy najprv odstráňte kryt proti dažďu.
- Umývajte ho pomocou špongie a mydlovej vody. Nepoužívajte saponáty.

19- **5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS:** Pri jeho upevňovaní vsuňte dve sponky pásového popruhu (s prípevnenými ramennými popruhmi, šípka a) do popruhu medzi nohami, kým kliknutím nezapadnú na správne miesto (šípka b). Ak ich chcete odopnúť, stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádza v strede upínača (šípka c) a potiahnite bedrový pás smerom von (šípka d).

20- Ak chcete uťahnúť driekový pás, potiahnite ho na oboch stranách v smere šípky. Ak ho chcete uvoľniť, spravte to naopak.

21- Ak chcete upraviť výšku bezpečnostných pásov, uvoľnite dve pracky na zadnej strane opierky na chrbát. Potiahnite ramenné popruhy smerom k sebe (šípka a), až kým sa pracky neuvolnia a zasunú ich do pútko na opierke na chrbát (šípka b). Vyberte ramenné popruhy z vaku (šípka c) a vložte ich do najvhodnejšej pracky (šípka d), potom dve pracky znovu pripojte za opierku na chrbát (šípka e). Pracky sú pevne pripojené, ak začujete ich kliknutie (obr. f).

VAROVANIE: Ak chcete pásy prípevniť do tretieho očka, zdvihnite látku, pretože očka sú ukryté v potahu.

22- **NASTAVENIE OPIERKY NA NOHY:** opierku na nohy môžete nastaviť do 2 polôh. Ak chcete opierku na nohy znížiť, stláčajte dve malé bočné páčky smerom dole a zároveň znižujte opierku na nohy. Ak chcete opierku na nohy zvýšiť, tlačte ju smerom hore, až kým neklíkne.

23- **NASTAVENIE OPIERKY NA CHRBT:** opierku na chrbát môžete sklopiť do 4 polôh. Ak chcete opierku na chrbát znížiť, zdvíhajte rukoväť a zároveň znižujte opierku na chrbát. Zablokujte ju v požadovanej polohe. Ak chcete opierku na chrbát zvýšiť, zdvíhajte rukoväť a zároveň zvyšujte opierku na chrbát. Zablokujte ju v požadovanej polohe.

24- **PREDNÁ NÁRAZNÍKOVÁ TYČ:** ak chcete prípevniť prednú nárazníkovú tyč, odstráňte ochranné kryty (obr. a) a odložte si ich.

Po odstránení krytov zasúvajte konce nárazníka do opierky, až kým neklíknú (obr. b).

25- Nárazníkovú tyč môžete na jednej strane otvorit, takže staršie dieťa môže jednoduchšie vyliezať a zliezať z kočíka. Ak chcete otvoriť nárazníkovú tyč, stlačte tlačidlo na boku a tyč vytiahnite smerom von (obr. a)

Ak chcete nárazníkovú tyč odstrániť, stlačte dve tlačidlá na bokoch a tyč vytiahnite smerom von (obr. b) Keď je nárazníková tyč vybratá, vráťte ochranné kryty späť na rám opierok a zatvorte ich.

26- **ZLOŽENIE KOČIARIKA:** ak chcete kočík zložiť, dajte predné kolieska do pevnej polohy, zatvorte strechu (ak je na kočíku) a vyberte autosedačku (ak je na kostre).

- Vyrovnajte rukoväť s kostrou kočíka tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr._a);
 - zodvihnite upevňovacie háčiky na dvoch stranách kostry (obr._b);
 - Ťahajte za vnútornú páku, ktorá sa nachádza za sedadlom (obr._c) a zároveň zdvíhajte (obr._d).
- 27• potom nechajte rukoväť klesnúť dopredu, až kým nie je kočík úplne zatvorený (obr. e). Uistite sa, že je na obidvoch stranách pripevnená k uzatváraciemu háčiku. Ak nie, pripevnite uzatvárací háčik správne tak, ako je to zobrazené (obr._f). Zložený kočík stojí voľne. **Ak chcete kočík otvoriť, zatlačte na rám a uvoľnite blokovacie príslušenstvo na obidvoch stranách (obr. g).**
- 28• Kvôli väčšej kompaktnosti je možné odmontovať kolieska.

Odstránenie zadných koliesok: potiahnite čap smerom von a vyberte koliesko tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. a).

Odstránenie predných koliesok: stlačte jazýček tak, ako je to zobrazené a vyberte koliesko (obr. b).

PREPRAVA: kočík môžete pohodlne prenášať zablokovaním predných koliesok a uchopením hlavnej rukoväte (obr._c).

- 29• ODSTRÁNENIE POŤAHU: ak chcete odstrániť poťah kočíka:
- vytiahnite prepážku na nohy pod sedadlom (obr._a);
 - vytiahnite gumičky z háčikov na obidvoch stranách (obr._b);
- 30• - odskrutkujte pás na obidvoch stranách, prsty majte pod skrutkou (obr._c);
- uvoľnite poťah od opierky tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr._d);
 - odopnite mäkkú prikrývku od sedadla (obr. e);
- 31• - na zadnej strane kočíka:
- odstráňte poťah zo sedadla (obr._f);
 - Odopnite kryt na oboch stranách (Obr. g);
 - odopnite gombíky na obidvoch stranách opierky na chrbát (obr._h);
- 32• Ramenné popruhy odpojte a vyberte z opierky na chrbát tak, ako je to zobrazené na obrázku 18_a/18_b;
- zatlačte na otvory a vytiahnite bočný poťah. Toto urobte na obidvoch stranách (obr._i);
 - zhora vyberte poťah (obr._l).

OPĀTOVNÉ VLOŽENIE POŤAHU: ak chcete dať poťah späť:

- pripevnite poťah k opierke na chrbát;
 - poťah pripevnite k platforme;
 - pripevnite bočné gumičky (26b);
 - k opierkam pripevnite háčiky poťahu (27d);
 - pripnite gombíky poťahu ku kostre (27e);
 - pás pomocou skrutkovača pripevnite v správnej polohe (27c);
 - pod sedadlo pripevnite prepážku na nohy. Jedna časť musí byť nad sedadlom a jedna pod (26a);
 - Pás pripevnite do požadovanej výšky (bode 18).
- 33• na zadnej strane kočíka:
- vložte dve pevné záhyby medzi trubku a sedadlo (obr._a);
 - Pripnite kryt späť na oboch stranách (Obr. b)
- 34• poťah pripevnite k opierke na chrbát na kočíku (obr._c).

Vsúvajte pevný popruh do drážok, až kým nezaklikne na miesto. Potiahnite ho a uistite sa, že je pevne pripevnený (obr._d).

SYSTEM GANCIOMATIC

System Ganciomatic je rýchly praktický systém, ktorý vám umožňuje pripevniť autosedačku Primo Viaggio (skupina 0+) do kočíka len pomocou jedného kroku.

- 35• Pred pripevnením autosedačky musíte:
- zabrzdiť kočík;
 - dať opierku na chrbát do najnižšej polohy (rovno, obr._a);
 - mäkkú prikrývku zodvihnite tak, ako je to na obrázku (obr. b);
 - zodvihnúť príslušenstvo Ganciomatic z kostry (obr._c)
 - umiestniť autosedačku do polohy smerom k mame a stlačiť ju dole, až kým neklikne (obr._d).
- **Skontrolujte, či je systém na prenos dieťaťa správne pripevnený.**
- Zodvihnite opierku na chrbát do najvyššej polohy.
 - Dôležité: keď pripevníte autosedačku, nevyberajte nárazníkovú lištu (pripevnenie nárazníkovej lišty nájdete v bode 21).
 - Ak chcete povoliť autosedačku, prečítajte si návod na použitie autosedačky.
- 36• Ak chcete znížiť úchytky kočíka Ganciomatic, posuňte ich smerom dnu a otočte smerom dole.

VÝROBNÉ ČÍSLA

- 37• Informácie o kočíku sa nachádzajú pod sedadlom a obsahujú: názov výrobku, dátum výroby a výrobné číslo. Tieto informácie sú potrebné v prípade reklamácie.

PRÍSLUŠENSTVO

- 38• KRYT PROTI DAŽĎU: Môže byť pripevnený gombíkmi k strieške (obr. a).
- SIETKA PROTI KOMÁROM: Môže byť pripevnený gombíkmi k strieške (obr. b).
- DÁŽDNÍK: Praktický pripojiteľný dáždnik (obr. c).
- 39• TORBA: Taška na prebaľovanie s podložkou na prebaľovanie dieťaťa (obr. a).
- DRŽIAK NA POHÁR: môže byť pripojený k vypuklému gombíku na ráme kočíka (obr. b).
- VARIO FOOT MUFF: Teplý, ľahký a mäkký viacúčelový fúsak. Možno použiť ako podložku na prebaľovanie a nastaviť tri veľkosti (obr. c).
- BABY CUSHION pre vysoké detské stoličky a kočky Peg Perego. Zimná strana je vyrobená z pohodlného bavlneného džerseja a letná strana zo 100% bavlny (obr. d).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

ČISTENIE PODVOZKU: pravidelne čistite umelohmotné

časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namažte ľahkým olejom.

ČISTENIE PLÁŠŤA: umývajte pomocou špongie a mydlovej vody, nepoužívajte pracie prostriedky.

ČISTENIE TEXTILNÝCH ČASTÍ: textilné časti výrobku pravidelne vykefujte, čím odstránite prach a perie v rukách pri maximálnej teplote 30°; nežmýkajte; nepoužívajte prostriedky obsahujúce chlór; nežehlite; nečistite chemicky; na odstraňovanie škvrníc nepoužívajte rozpúšťadlá a nesusťe v sušičke s otáčajúcim sa bubnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Spoločnosť Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podľa ISO 9001. Tento certifikát zaručuje zákazníkom a spotrebiteľom transparentnosť a spoľahlivosť vzhľadom na pracovné postupy spoločnosti. Spoločnosť Peg

Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky. Spoločnosť Peg Pérego je vždy k dispozícii svojim spotrebiteľom, aby čo najlepšie uspokojila všetky ich potreby a požiadavky. Z tohto dôvodu je pre spoločnosť veľmi dôležité a cenné oboznámiť sa s názormi našich zákazníkov. Preto vám budeme veľmi vďační, keď po použití nášho výrobku vyplníte DOTAZNÍK PRE ZISTENIE SPOKOJNOSTI ZÁKAZNÍKOV, ktorý nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.pegperegocom.com. Príjemné a uvedenie prípadných postrehov a doporčení.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely Peg Pérego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predaji náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť Peg Pérego, pričom uveďte, ak by ste ho mali k dispozícii, sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

internetová stránka www.pegperegocom

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét választották.

! FIGYELMEZTETÉS

FONTOS: Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Az utasítások figyelmen kívül hagyásával veszélyeztetheti a gyermek biztonságát.

- Ezt a terméket 1 gyermek ülésben történő szállítására tervezték.
- Ne használja a terméket a gyártó által meghatározott mennyiségnél több személy szállítására.
- Ez a termék újszülöttől 15 kg-os gyermek ülésben történő szállítására lett jóváhagyva.
- Az újszülötteknek tanácsos teljesen hátradőlneni a háttámlát.
- Ez a termék Peg-Pérego „Ganciomatic” csatlórendszerrel ellátott termékekkel való használatra lett tervezve: a „Primo Viaggio” autós gyerekülés (0+ csoportú) újszülöttektől 13 kg-os gyermekig való használatra kapott jóváhagyást.
- Ha autós gyereküléssel együtt használja, a jármű nem helyettesíti a kiságyat vagy ágyat.
- Ha a gyermeknek alvása van szüksége, a gyermeket megfelelő babakocsivázba, kiságyba vagy ágyba kell tenni.
- FIGYELEM Használat előtt győződjön meg arról, hogy az ülés, babakocsiváz vagy autósülés rögzítő szerkezete megfelelően rögzül; győződjön meg róla, hogy a Peg Pérego Ganciomatic termékek megfelelően rögzülnek a termékhez.
- FIGYELEM A termék összeszerelését és előkészítését csak felnőtt végezheti.
- Hiányos vagy meghibásodott alkatrész esetén ne használja a terméket.
- FIGYELEM Mindig használja a tartórendszert. Mindig használja az őtpontos biztonsági övet. Mindig rögzítse a csavaros övet a láb közti övhöz.
- FIGYELEM Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- Megállaskoz mindig kapcsolja be a féket.
- FIGYELEM Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden kapcsolószerkezet megfelelően rögzítve van.
- FIGYELEM Összecsukáskor és kinyitáskor a sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságra van.
- FIGYELEM Ne engedje gyermekének, hogy a termékkel játszon.
- Ne dugja az ujját a szerkezetekbe.
- A szerkezetek (fogantyú, háttámla) állítása közben ügyeljen gyermekére.
- Minden a fogantyúra vagy a fogantyúkra akasztott teher instabilabb teheti a terméket; a maximálisan alkalmazható terhelésre vonatkozóan kövesse a gyártó útmutatásait.
- Az előtámaszt nem a gyermek súlyának a megtartására tervezték; az előtámaszt nem a gyermek az ülésben tartására tervezték, és nem helyettesíti a biztonsági övet.
- Ne helyezzen a kosárba 5 kg-nál nehezebb súlyt. Ne tegyen az italtartóba az italtartóban meghatározottnál nehezebb súlyokat, és soha ne tegyen bele meleg italt. Ne helyezzen a tető zsebeibe (ha van) 0,2 kg-nál nehezebb súlyt.
- Ne használja a terméket lépcső vagy lépcsőfokok közelében; ne használja olyan helyen, ahol a gyermek kezének a közelében hőforrás, szabad lángok vagy veszélyes tárgyak találhatóak.
- Csak a gyártó/forgalmazó által forgalmazott vagy ajánlott cserealkatrészek használhatók.
- FIGYELEM Ne használja az esővédőt (ha van) zárt környezetben, és mindig ellenőrizze, hogy a gyermek nincs-e túlmelegedve; soha ne tegye hőforrás közelébe, és ügyeljen a cigarettára. Ne használja az esővédőt azt megtartani képes tetőrész vagy

napellenző nélküli babakocsin. Az esővédőt kizárólag felnőtt felügyelete mellett használja. Győződjön meg róla, hogy a babakocsi mozgásakor az esővédő semmilyen szerkezetbe nem akad be; a babakocsi bezárása előtt mindig vegye le az esővédőt.

– FIGYELEM Ez a termék nem használható kocogás vagy görkorsolyázás közben.

– A gyermek kiszedése vagy berakása alatt mindig kapcsolja be a féket.

– FIGYELEM Ne tegyen bele matracot.

A TERMÉK ALKATRÉSZEI

Ellenőrizze a csomagolás tartalmát, és reklamációt eseten forduljon a szervizszolgálatához.

- A BOOK CLASSICO babakocsi a következőket tartalmazza: váz, fékrúd, 2 hátsó kerék, 2 első kerék, fő fogantyú, elülső rúd, kosár, tetőrész.
- A BOOK COMPLETE babakocsi a következőket tartalmazza: váz, fékrúd, 2 hátsó kerék, 2 első kerék, fő fogantyú, elülső rúd, kosár, tetőrész, lábszák, esővédő.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. A BABAKOCSI KINYITÁSA: A babakocsi kinyitásához forgassa el az ábra szerint. A babakocsi nyitva van.
2. A biztonság kedvéért az ábra szerint ellenőrizze az ülés megfelelő rögzülését.
3. Illessze a fékrudat az ábra szerint, majd akassza be a babakocsikeretbe úgy, hogy a helyére kattanjon.
4. CSATLAKOZTASSA A HÁTSÓ KEREKEKET a fékhöz az ábra szerint úgy, hogy a helyükre kattanjanak.
5. CSATLAKOZTASSA AZ ELSŐ KEREKEKET a babakocsi vázához az ábra szerint úgy, hogy a helyükre kattanjanak. A kerek babakocsi megfelelően össze van szerelve.
6. A FŐ FOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA: Ha a fogantyú csővé felfele néz, illessze oda a babakocsihoz („a” ábra). Rögzítse a fogantyút a kerethez az ábra szerint („b” ábra). A művelet végrehajtásához nyomja meg a fogantyú két oldalsó gombját („c” ábra), mely lehetővé teszi, hogy a fogantyút teljesen be lehessen tolni a foglalatába, amíg a helyére nem kattán („d” ábra).
7. A KOSÁR FELSZERELÉSE: A tartók alatt található rugók megnyomásával akassza ki a kosár csövet a vonatkozó tartókból (a. ábra). Dugja be a kosár csövet a kosár hátsó részébe, ügyelve arra, hogy a rugók lefelé nézzenek (b. ábra). A csőnek a vonatkozó tartókba való befűzésével akassza fel a vásárlószatyrot a hátsó rögzítőhelyekre (c. ábra).
8. Az ábra szerinti beakasztással rögzítse a vásárlószatyrot az elülső rögzítőhelyekhez (d. ábra). Dugja át a fenti és belső kampon a kosár lyukait (e. ábra). **FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg arról, hogy a vásárlószatyor hátsó hurkai megfelelően be vannak akasztva a hátsó rúd „gombjaiba”. Ellenkező esetben a kosár nem fogja elbírn a terhet.**
9. RÖGZÍTETT VAGY BOLYGÓ ELÜLSŐ KEREKEK: Az elülső kerekek bolygóvá alakításához meg kell emelni a kart (1. fék). A rögzítésközé ellenkező irányba kell nyomni a kart (2. fék). Nehéz terepen rögzített kerék használata ajánlott (a. ábra).
FÉK: a sportkocsi fékezéséhez nyomják le a lábukkal a hátsó kerekekre szerelt karokat (b. ábra). A fékek kiengedéséhez az ellentétes irányban járjanak el. **Álló helyzetben mindig állítsák be a sportkocsi fékjeit.**
10. A TOLÓFOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA: A tolófogantyú 4 különböző magasságú pozícióba állítható be. A magas pozícióhoz egyszerűen nyomja meg a két oldalsó gombot, és emelje meg a tolófogantyút. Engedje vissza a gombokat. A tolófogantyú lejjebb resztéséhez nyomja ellenkező irányba.

11. TETŐ: A felszereléséhez a keret oldalán dugja be a tető oldalsó rögzítőit, míg kattantást nem hall (a. ábra); a textílianyag kifeszítéséhez feszítse ki a feszítőt (b. ábra).

12. Patentolja föl a tetőt a babakocsi háttámlájára (c. ábra) és mindkét oldalon oldalt, majd a tolófogantyú belsejénél (d. ábra).

A tető levételéhez: Az oldalsó gomb lenyomásával az ábra szerint (e. ábra) oldja ki a tető oldalsó rögzítőit a keretről, és patentolja ki oldalt, a babakocsi háttámlájánál és a tolófogantyú belsejénél.

13. A tető a következőkkel van ellátva Egy zsinór, amelyre fel lehet akasztani játékokat (a. ábra).

A kocsitetőnek a választott kollekciótól függően különböző funkciói lehetnek.

A kocsitető UV védelemmel ellátott átlátszó nézőablakkal rendelkezik, mely rálátást biztosít a gyerekre (b. ábra).

14. A tető két pozícióba állítható (a. ábra).

A cipzárt elhúzva (b. ábra), a textílianyagot felemelve egy hátót találunk, amely lehetővé teszi a jobb szellőzést és a gyermek megfigyelését (c. ábra).

15. LÁBSZÁK – Book Completo

A lábszáknak a babakocsira való rögzítéséhez:

- patentolja fel a lábszákot a lábtartó aljára („a” ábra)
 - illessze fel a lábszákot az elülső rúdra, és patentolja fel („b” ábra).
 - kapcsolja be a lábszák belső oldalán található két patentot az ábra szerint („c” ábra).
- A lábszák most tökéletesen van rögzítve.
- A lábszákhoz gyermek kézmelegítő is tartozik („d” ábra).

16. A lábszákot másképp is fel lehet tenni:

- kapcsolja be a lábszák belső oldalán található két közelebbi patentot („a” ábra)
- helyezze föl a lábszákot az ülésre, az elülső rúd kihagyásával („b” ábra);
- rögzítse az oldalakhoz az ábra szerint („c” ábra). A lábszák most tökéletesen van rögzítve.

17. LÁBSZÁK – EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- helyezze föl a lábszákot az elülső rúdra („a” ábra);
- mindkét oldalon rögzítse a két oldalsó Velcro szíjat („b” ábra);
- válassza le a lábszákon található Velcro szíjat („c” ábra);
- húzza fel a lábtartóra („d” ábra);
- mindkét oldalon rögzítse a két oldalsó gumit („e” ábra)
- patentolja be a lábtartó alatti patentokat („f” ábra).

18. ESŐVÉDŐ BOOK COMPLETE:

az esővédőt erősítsék fel úgy, hogy húzzák rá a sportkocsira és gombolják rá a tetőre mindkét oldalon kattantásig (a. ábra). Rögzítsék a gumiszalagokat a sportkocsi alsó részén található kocsiházhöz (b. ábra).

- Ne használják az esővédőt zárt helyiségekben és mindig ellenőrizzék, hogy a gyermek ne melegedjen ki.
- Ne helyezzék az esővédőt hőforrások közelébe és dohányzás esetén vigyázzanak.
- Győződjön meg arról, hogy az esővédő nem ütközik a sportkocsi egyik mozgásban lévő szerkezetével sem.
- Mindig vegyék le az esővédőt, mielőtt összecukják a sportkocsit.
- Szivaccsal és szappanos vízzel mossák le. Ne használjanak mosószert.

19. 5-PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatolásához vezessék be a csípőöv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal – a nyíl) a lábélválasztó szíjba kattantásukig (b nyíl). A lekapcsoláshoz nyomja meg a rögzítő közepén található gombot (c nyíl), és húzza

kifelé a derékszíjakat (d nyíl).

20- Az öv meghúzásához mindkét oldalon húzza a nyíl szerinti irányba az övet, kiengedéséhez húzza ellenkező irányba.

21- A biztonsági övek magasságának szabályozásához a háttámla hátoldalán le kell oltani a két csatot. A csat leoldódásáig húzza maga felé a pántokat (a. nyíl), majd dugja be őket a háttámla lyukába (b. nyíl). Húzza ki a zsákból a pántokat (c. nyíl) dugja be a legalkalmasabb lyukba (d. nyíl), végül rögzítse újra a két csatot a háttámla hátoldalán (e. nyíl). A csat megfelelő rögzülését kattanás jelzi (f. ábra).

FIGYELEM: Az öv a harmadik lyukba való rögzítéséhez fel kell emelni a textilt, mert a zsák eltakarja.

22- A LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA: A lábtartó két pozícióba állítható. A lábtartó leeresztéséhez húzza lefelé a két oldalsó kart, és ezzel egyidejűleg nyomja lefelé a lábtartót. A lábtartó felemeléséhez kattanásig húzza fel.

23- A HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA: A háttámla 4 pozícióba állítható. A háttámla leengedéséhez húzza meg a kart, és ezzel egyidejűleg eressze le a háttámlát, és rögzítse a kívánt pozícióba. A háttámla megemeléséhez húzza meg a kart, és ezzel egyidejűleg emelje meg a háttámlát, és rögzítse a kívánt pozícióba.

24- ELŐTÁMASZ: Az előtámasz rögzítéséhez le kell akasztani és el kell tenni a védődugaszokat (a. ábra).

A védődugaszok leszedését követően kattanásig dugja be az előtámasz két karját (b. ábra).

25- A már nagyobb gyermek ki- és beszállásának megkönnyítése érdekében az előtámaszt csak az egyik oldalról is ki lehet nyitni. A kinyitáshoz nyomja meg az oldalsó gombot, és húzza kifelé az előtámaszt (a. ábra). Az előtámasz leszedéséhez nyomja meg mindkét oldalsó gombot, és húzza le az előtámaszt (b. ábra).

Amennyiben leszedi az előtámaszt, dugja be a keret végét lezáró védődugaszokat.

26- BECSUKÁS: A babakocsi becsukásához ajánlatos rögzíteni az elülső kerekeket, becsukni a tetőt (ha fel van szerelve) és leszedni az autósülést (ha rögzítve van).

- Az ábra szerint illessze egy vonalba a tolófogantyút a babakocsi keretével (a. ábra); emelje meg a két oldalsó karon található zárókampót (b. ábra);

- Húzza meg az ülés mögött található belső kart (c. ábra), és ugyanezzel a fogással emelje meg (d. ábra);

27- Ezt követően hagyja előrehullani a fogantyút a babakocsi teljes összecukodásáig („e” ábra). Győződjön meg róla, hogy a kampó mindkét oldalon rögzül. Ellenkező esetben az ábra szerint rögzítse megfelelően a zárókampót (f. ábra). A becsukott babakocsi magától állva marad.

A babakocsi kinyitásához nyomja meg a keretet, és mindkét oldalon oldja ki rögzítéseket („g” ábra).

28- A kisebb méret érdekében a kerekek ki is vehetők.

A hátsó kerekek eltávolítása: Húzza ki a pecket, és az ábra szerint húzza le a kereket („a” ábra).

Az első kerekek eltávolítása: Nyomja le az ábra szerinti fület, és húzza le a kereket („b” ábra).

SZÁLLÍTÁS: Az elülső kerekek rögzítésével és a középső kar megmarkolásával a kocsi kényelmesen szállítható (c. ábra).

29- SZÉTSZEDHETŐSÉG: A babakocsi szétszedéséhez:

- Az ülés alján keresztül dugja át az öv láb közötti részét (a. ábra);

- Mindkét oldalon oldalirányba húzza le a gumikat (b. ábra);

30- Mindkét oldalon csavarozza le az övet, úgy, hogy alul az anyán tartja az újjat (c. ábra);

- A mutatott eljárás szerint akassza le a zsák rögzítőit a karról (d. ábra);

- csatolja le a huzatot az ülésről (e. ábra);

31- A babakocsi hátoldalán:

- Húzza le az ülésről a zsákat (f. ábra);

- Két oldalról patentolja ki a huzatot („g” ábra);

- A háttámla mindkét oldalán patentolja ki a gombot (h. ábra);

32- A 18a./18b. ábra szerint akassza ki és fűzze ki a vállszíjakat a háttámlából.

- Nyomja a lyukakba és húzza át az oldalsó zsákat, ezt tegye meg mindkét oldalon (i. ábra);

- Felfelé húzva húzza le a zsákat (l. ábra).

FELHÚZÁS: A zsák visszatételéhez a következőket kell tennie:

- Húzza fel a zsákat a háttámlára.

- Húzza fel a zsákat a lábtartóra.

- Rögzítse az oldalsó gumikat (26b).

- Rögzítse a zsák rögzítőit a karokhoz (27d).

- Rögzítse a zsák patentjait a keretre (27e).

- Csavarhúzóval rögzítse az övet a helyén (27c).

- Az ülés alatt rögzítse a láb közötti övet, egyik részének lent, a másiknak fent kell maradnia (26a).

- A kívánt magasságban rögzítse az övet (18. pont).

33- A babakocsi hátoldalán:

- Dugja át a két merev nyelvet a cső és az ülés között (a. ábra).

- Két oldalról patentolja vissza a huzatot („b” ábra).

34- Patentolja fel a zsákat a babakocsi háttámlára (c. ábra).

A merev nyelvet kattanásig dugja be a megfelelő helyekre. Húzza meg, és győződjön meg a megfelelő illeszkedéséről (d. ábra).

GANCIOMATIC SYSTEM

A Ganciomatic System egy praktikus és gyors rendszer, melynek segítségével a Primo Viaggio (0+ csoportú) autósülés egyetlen mozdulattal rögzíthető a babakocsi Base Ganciomatic alapjára.

35- Az autósülés rögzítése előtt a következőket kell tennie:

- Fekesse le a babakocsit.

- Teljesen hajtsa hátra a háttámlát (a. ábra).

- Emelje fel a huzatot, ahogyan az ábrán látható (b. ábra).

- Emelje ki a keretből a Ganciomatic rögzítőket (c. ábra).

- Az anyuka felé nézve helyezze el az autósülést és kattanásig nyomja lefelé (d. ábra).

- Győződjön meg róla, hogy a gyermek hordozója megfelelően rögződik.

- Teljesen emelje fel a babakocsi háttámláját.

- Fontos, hogy az autósülés rögzítésekor ne vegye le a babakocsi előtámaszt (az előtámasz rögzítése a 21. pontban van leírva).

- Az autósülés a babakocsiról való levételéhez olvassa el a használati útmutatóját.

36- A babakocsi Ganciomatic rögzítéseinek a leeresztéséhez húzza befelé, és ezzel egyidejűleg fordítsa lefelé őket.

SOROZATSZÁMOK

37- BOOK, az ülés alján, vonatkozó információk: a termék neve, a gyártás időpontja és sorozatszám. Reklamáció esetén ezek az információk nélkülözhetetlenek.

KIEGÉSZÍTŐK

38- ESŐVÉDŐ: gombokkal a kocsitetőhöz illeszthető (a. ábra). SZÚNYOGHÁLO: gombokkal a kocsitetőhöz illeszthető

(b. ábra).
ESERNYŐ: praktikus, a sportkocsira szerelhető esernyő
(c. ábra).

- 39- ZSÁK: pelenkázó táská védőhuzattal együtt a baba pelenkázásához (a. ábra).

POHÁRTARTÓ: ez a babakocsi vázának gomba alakú gombjához rögzíthető (b. ábra).

VARIO FOOT MUFF: meleg, könnyű és puha univerzális lábszák. Használható pelenkázómatracnak és 3 méretre állítható (c. ábra).

BABY CUSHION: Peg-Pérego etetőszékekhez és babakocsikhoz. A téli oldal kellemes, párnázott dzsörzé anyagból készül, a nyári oldal pedig 100% pamutból (d. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjük meg az időjárás viszonyosságoktól: víztől, esőtől vagy hótól; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapszinten színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzenek ellenőrzéseket és karbantartó munkálatokat a főbb részeken.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törülköhával, oldószerek vagy egyéb hasonló termékek alkalmazása nélkül, rendszeresen tisztítsák meg a műanyagból készült részeket; tartsanak szárazon minden fémről készült részt a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítsák le a port vagy a homokot minden mozgó részről (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.

AZ ESŐVÉDŐ TISZTÍTÁSA: egy szivaccsal és szappanos vízzel, mosószerek használata nélkül mossák le.

A SZÖVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA: keféjük le a szövétrészeket a por eltávolításához és legfeljebb 30°-os hőmérsékleten, kézzel mossák ki; ne facsarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne végezzenek száraz tisztítást; ne távolítsák el a foltokat oldószerekkel és ne szárítsák fűgödöbös ruhaszáritógépben.



PEG-PÉREGO S.p.A.



A Peg-Pérego Rt. ISO 9001 tanúsítással rendelkezik. A tanúsítvány a vállalati munkamódszer rendszerzettségének és az abban való bizalomnak a garanciáját kínálja az ügyfeleknek és a fogyasztóknak. A Peg

Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat. A Peg Pérego a Fogyasztói rendelkezésére áll minden igényűk legjobb kielégítése céljából. Ehhez az Ügyfeleink véleményének megismerése számunkra rendkívül fontos és értékes. Ezért nagyon hálásak lennénk, ha a termékünk használatbavétele után kitöltötenék a FOGYASZTOI ÉRTEKELÉSI KÉRDŐÍVET és abban feltüntetnék az esetleges észrevételeiket vagy ötleteiket; a kérdőívet az alábbi internetes weboldalunkon találják meg: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti Peg Pérego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Pérego Vevőszolgálatával, meghatározva a termék sorozatszámát, amennyiben a rendelkezésükre áll.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
internetes weboldal www.pegperego.com

SL Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelke Peg-Pérego.

! OPOZORILO

- **POMEMBNO:** ta navodila pozorno preberite in jih shranite za uporabo v prihodnje. Otrokova varnost bi lahko bila ogrožena, če teh navodil ne boste upoštevali.
- Izdelke je zasnovano za prevoz 1 otroka v sedežu.
- Izdelka ne uporabljajte za prevažanje več otrok kot navaja izdelovalca.
- Sedež izdelka je namenjen otrokom od rojstva do teže 15 kg.
- Pri novorojenčkih se priporoča nastavitve hrbtnega naslona v najnižjo lega.
- Ta izdelek je bil zasnovan za uporabo v kombinaciji z izdelki Peg Perego Ganciomatic: z varnostnim sedežem za otroke "Primo Viaggio" (skupina 0+) je homologiran za novorojenčke in otroke, katerih telesa teža, ne presega 13 kg.
- Ob uporabi v kombinaciji z varnostnim sedežem za otroke se izdelka ne sme uporabljati kot nadomestek za zibelko ali posteljico.
Če otrok potrebuje spanje, ga položite v ustrezni voziček, zibelko ali posteljico.
- **OPOZORILO:** preverite, ali so telo vozička, enota sedeža oziroma naprave za pritrditev na avtosedež pred uporabo pravilno nastavljeni. Preverite ali je izdelek sistema Ganciomatic pravilno pritrjen.
- **OPOZORILO:** izdelek mora sestaviti in pripraviti odrasla oseba.
- Izdelka ne uporabljajte, če manjka kateri od njegovih delov ali če je poškodovan.
- **OPOZORILO:** zmeraj uporabljajte zadrževalni sistem, peterni pas in pas presredka skupaj s pasom za trup.
- **OPOZORILO:** otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Med mirovanjem vozička zmeraj uporabite zavoro.
- **OPOZORILO:** preverite, ali so pred uporabo vključene vse blokiranje naprave.
- **OPOZORILO:** otrok naj bo med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka na ustrezni varnostni razdalji, da bi se izognili poškodbam.
- **OPOZORILO:** otroku ne pustite igre s tem izdelkom.
- Ne vstavljajte prstov v mehanizme.
- Pazite tudi, da otroka ne poškodujete med prilagajanjem mehanizmov (krmila, naslona).
- Vsakršna obtežitev krmila ali ročajev bi lahko destabilizirala voziček. Upoštevajte navodila izdelovalca o največji nosilnosti vozička.
- Sprednja palica ni zasnovana tako, da bi lahko podpirala težo otroka. Ni namenjena zadrževanju otroka na sedežu in ni nadomestek za pas trupa.
- V košare ne vstavljajte več kot 5 kg teže. – Držala za skodelice ne obremenjujte bolj, kot je navedeno na samem držalu za skodelice, in vanj ne vstavljajte skodelic z vročo pijačo. V morebitne žepne ponjave ne vstavljajte predmetov, težjih od 0,2 kg.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnišč in stopnic, virov vročine, odprtega ognja ali nevarnih predmetov v otrokovem dosegu.
- Uporabljajte izključno nadomestne dele, ki jih vam priskrbi ali priporoča proizvajalec/distributer.

- OPOZORILO: Morebitne dežne zaščite ne uporabljajte v zaprtih prostorih in redno preverjajte, ali otroku morda ni pretoplo. Vozička ne puščajte preblizu virom vročine in prižganim cigaretam. Dežne prevleke se ne sme uporabljati na vozičku brez strehice ali senčnika, na katera jo je mogoče pripeti. Uporaba dežne prevleke je dovoljena le pod nadzorom odrasle osebe. Preverite, ali dežna zaščita ne vpliva na kateri koli premični del vozička. Preden voziček zložite, zmeraj odstranite dežno zaščito.
- OPOZORILO: ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.
- Uporabite zavoro, preden otroka posedite v voziček ali ga vzamete iz njega.
- OPOZORILO: ne vstavljajte vzmetnice.

SESTAVNI DELI IZDELKA

Preverite vsebino paketa. Morebitne pritožbe naslovite na našo službo za pomoč strankam.

- Voziček BOOK CLASSICO je sestavljen iz naslednjih delov: ogrodja, zavornega droga, 2 zadnjih koles, 2 prednjih koles, ročaja, prednjega varovala, košare, strehice.
- Voziček BOOK COMPLETEO je sestavljen iz naslednjih delov: ogrodja, zavornega droga, 2 zadnjih koles, 2 prednjih koles, ročaja, prednjega varovala, košare, strehice, pokrivala za noge, dežne prevleke.

NAVODILA ZA UPORABO

1. **ODPIRANJE:** voziček odprete tako, da ga zavrtite, kot je prikazano na sliki. Odprti voziček.
2. Iz varnostnih razlogov preverite, ali je sedež pravilno pritrjen, kot je prikazano na sliki.
3. Namestite zavorni drog tako, kot je prikazano na sliki in ga pritrдите na ogrodje vozička, tako da se zaskoči.
4. **ZADNJI KOLESI PRITRDITE** na zavorni drog, tako da se zaskoči, kot je prikazano na sliki.
5. **PREDNJI KOLESI PRITRDITE** na ogrodje, tako da se zaskoči, kot je prikazano na sliki.
Voziček s pravilno nameščenimi kolesi.
6. **PRITRDITEV ROČAJA:** če je cev ročaja usmerjena navzgor, jo poravnajte z vozičkom (slika a).
Pritrdite jo na ogrodje, kot je prikazano na sliki (slika b).
Da zaključite pritrđitev, pritisnite dva stranska gumba na ročaju (slika c), tako da ročaj potisnete do dna, da se zaskoči (slika d).
7. **SESTAVLJANJE KOŠARE:** odprite cev košare s podpornikov, tako da pritisnete na vzmeti pod njim (slika A). Vstavite cev košare skozi njen zadnji del in pazite, da bodo vzmeti obrnjene navzdol (slika B). Pripnite nakupovalno vrečo na zadnji palici, tako da jo potisnete v ustrezne podpornike (slika C).
8. Pripnite nakupovalno vrečo na sprednji palici, kot je prikazano na sliki (slika D). Potisnite zanki košare čez zgornje in spodnje kljuke (slika E).
POZOR: prepričajte se, da so zadnje reže košare čvrsto pritrjene na "gumbe" na zadnji prečki. V nasprotnem primeru košara ne more prenašati teže svoje vsebine.
9. **ZGLOBNA SPREDNJA KOLESA, KI JIH JE MOGOČE ZASKOČITI:** Ročajte ročico, da bi kolesa lahko vrteli (puščica 1). Ročico premaknite v nasprotno smer, da bi kolesa zaskočili (puščica 2). Na grobem, neravnem terenu priporočamo, da kolesa zaskočite (slika A).
ZAVORA: da bi voziček zavrla, z nogo spustite vzvode na zadnjih kolesih (slika B). Za sprostitev zavor dvignite

vzvod. **Kadar se voziček ne premika, vedno aktivirajte zavoro.**

10. **PRILAGODITEV ROČAJEV:** ročaje je mogoče nastaviti v 4 različne položaje. Za najvišji položaj hkrati pritisnite stranska gumba in dvignite ročaje navzgor. Spustite gumba. Za znižanje ročaje izvedite obratni postopek.
11. **PONJAVA:** za namestitev ponjave potisnite stranske zaponke v reže, tako da se s klikom zaskočijo (slika A). Okvir ponjave razširite tako, da bo blago povsem napeto (slika B).
12. **Ponjavo pripnite na naslon vozička (slika C), na obeh straneh in na ročaj (slika D).**
Odstranitev ponjave: odprite stranske zaponke ponjave z ogrodja, tako da pritisnete na zunanji gumb (kot je prikazano na sliki E) in jo odpnete z naslona, obeh stranic vozička in z notranje strani ročaja.
13. **Ponjava je sestavljena iz tkaninaste zanke za privez igrač (slika A),**
Glede na izbrano kolekcijo ima strehica lahko različne podrobnosti.
Strehica ima lahko okno z zaščito proti UV žarkom, skozi katero lahko vidimo otroka (slika B).
14. **Ponjavo je mogoče nastaviti v dva položaja (slika A).**
Odpnite zadrgo (slika B) in raztegnite tkaninasto žepnico, da bi lahko videli otroka in pustili več zraka pod ponjavo (slika C).
15. **PREVLEKA ZA NOGE Book Completo**
Za namestitev prevleke za noge na voziček sledite naslednjemu postopku:
 - prevleko pripnite pod naslon za noge (slika a)
 - namestite jo na voziček, tako da prekrije tudi prednje varovalo in jo pripnite (slika b).
 - spnite dva gumba znotraj prevleke, kot je prikazano na sliki (slika c).
 Pravilno nameščena prevleka za noge.
 - prevleka ima grelnik za roke za vašega otroka (slika d).
16. **Prevleko za noge lahko namestite tudi drugače:**
 - spnite dva najbližja gumba znotraj prevleke (slika a).
 - prevleko za noge namestite tako, da prekrije sedišče, prednje varovalo pa ostane nepokrito (slika b);
 - pripnite jo ob straneh, kot je prikazano na sliki (slika c). Pravilno nameščena prevleka za noge.
17. **PREVLEKA ZA NOGE EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**
 - namestite jo na voziček, tako da prekrije tudi prednje varovalo (slika a);
 - spnite sprijemalne trakove na obeh straneh (slika b);
 - razpnite sprijemalni trak s prevleke za noge (slika c);
 - prevleko za noge namestite na spodnji del vozička, tako da prekrije naslon za noge (slika d);
 - pripnite elastični trak na obeh straneh (slika e);
 - spnite gumbe pod naslonom za noge (slika f).
18. **ŠČITNIK ZA DEŽ Book Completo:**
da bi namestili dežno prevleko, jo namestite na športni voziček in jo pripnite na strehico na obeh straneh, dokler ne klikne (risba a). Pripnite elastične zanke, vključno z okvirjem v spodnjem delu vozička (slika b).
 - Dežne prevleke ne uporabljajte v notranjih prostorih in vedno poskrbite, da otroku ni prevroče.
 - Dežne prevleke ne izpostavljajte toplotnim virom, posebej pozorni pa bodite na cigarete.
 - Poskrbite, da dežna prevleka ne bo v napoto gibljivim mehanizmom vozička.

- Preden voziček zložite skupaj, najprej vedno odstranite dežno prevleko.
 - Prevleko čistite z gobico in milnico. Ne uporabljajte detergentov.
- 19- 5-TOČKOVNI VARNOSTNI PAS: če želite pripeti varnostni pas, vstavite sponki pasov okoli pasu (s pripetima naramnicama – puščica a) v mednožni pas, dokler sponki ne zaskočita na svoje mesto (puščica b). Če jih želite odstraniti, pritisnite gumb na sredini pritrčila (puščica c) ter povlecite pas za čez pas navzven (puščica d).
- 20- Pas trupa zategnete, tako da ga na obeh straneh povlecete v smeri puščice. Zrahljate ga tako, da izvedite obratni postopek.
- 21- Višino zadrževalnega sistema prilagodite, tako da sprostite zaponki na zadnji strani naslona. Povlecite ramenske pasove k sebi (puščica A), dokler se sponke ne sprostijo, in jih vstavite v zanke na naslonjalu (puščica B). Vzemite ramenske pasove iz vrečke (puščica C) in jih vstavite v najustreznejšo sponko (puščica D), nato pa sponki spnite za naslonjalom (puščica E). Sponki sta pravilno pritrjeni, ko zaslišite klik (slika F).
- OPOZORILO: za vpetje pasov v tretje obročke dvignite tkanino, saj so skriti v obrobi.
- 22- PRILAGAJANJE PODNOŽNIKA: podnožnik je mogoče nastaviti v 2 položaja. Podnožnik lahko znižate, tako da ga potisnete navzdol hkrati z dvema majhnima stranskima vzvodoma. Podnožnik lahko dvignete, tako da ga potisnete navzgor, dokler se ne zaskoči s klikom.
- 23- PRILAGAJANJE NASLONA: naslon je mogoče nastaviti v 4 položaje. Naslon lahko znižate, tako da hkrati dvignete njegov spodnji del in ročaj. Pritrdite ga v zelenem položaju. Naslon lahko dvignete, tako da dvignete hkrati z ročajem. Pritrdite ga v zelenem položaju.
- 24- SPREDNJA ODBOJNA PALICA: za pritrnitev sprednje odbojne palice odstranite zaščitna pokrova (slika A) in ju shranite.
Ko ste pokrova odstranili, vstavite konca odbojne palice v naslonjali za roke, dokler se ne zaskoči s klikom (slika B).
- 25- Odbojno palico je mogoče odpreti na eni strani, tako da je starejšemu otroku lažje splezati v voziček in z njega. Odbojno palico odprete, tako da pritisnete gumb na strani in jo povlecete navzven (slika A).
Odbojno palico odstranite, tako da pritisnete oba gumba na straneh in jo povlecete navzven (slika B).
Luknji v naslonjalah za roke na ogrodju zaprite z zaščitnima pokrovoma, ko odbojna palica ni nameščena.
- 26- ZLAGANJE VOZIČKA: voziček zaprete, tako da sprednji kolesi zaskočite, zaprete ponjavo (če je ta nameščena) in odstranite avtosedež (če je ta nameščen na ogrodju).
– Ročaje poravnajte z ogrodjem vozička, kot prikazuje slika (slika A).
– Dvignete pritrtilni kljuki na obeh straneh ogrodja (slika B).
– Povlecite notranjo ročico za sedežem (slika C) in jo hkrati dvignete (slika D);
- 27- in pustite, da ročaj pade naprej, tako da se v celoti zapre (slika E). Preverite, ali je ročaj na obeh straneh zapet z zaporno kljuko. Če ni, pravilno pritrдите zaporni kljuki (slika F). Zloženi voziček mora samostojno stati pokonci.
Če želite odpreti voziček, pritisnite na ogrodje in sprostite zaporna kavljia na obeh straneh (slika G).
- 28- Za zagotovitev večje trdnosti je mogoče izvlači vsa kolesa.

Za izvleko zadnjih koles sledite naslednjemu postopku: povlecite zatič navzven in izvlecite kolo, kot je prikazano na sliki (slika A).

Za izvleko prednjih koles sledite naslednjemu postopku: pritisnite jeziček, kot je prikazano na sliki in izvlecite kolo (slika B).

PRENAŠANJE: voziček je mogoče udobno nesti, tako da zaskočimo sprednja kolesa in primemo za glavni ročaj (slika C).

- 29- ODSTRANJEVANJE PODLOGE: podlogo vozička lahko odstranite kot sledi:
- na spodnji strani sedeža odvijte delilnik za noge pasu (slika A),
 - elastiko na obeh straneh povlecite s kljuk (slika B);
- 30- pas odvijte na obeh straneh, tako da prst držite na vijaku (slika C),
- odpnite podlogo na naslonjalah za roke, kot je prikazano na sliki (slika D),
 - odpnite vrečo sedeža (slika E);
- 31- na zadnjem delu vozička:
- odstranite podlogo s sedeža (slika F),
 - Vrečo odpnite na obeh straneh (slika G);
 - odpnite gumbe na obeh straneh naslona (slika H),
- 32- Odpnite in odstranite pasove za ramena z naslona, kot je prikazano na slikah 18 A in 18 B;
- stransko podlogo potisnite v odprtine in povlecite z vozička; to napravite na obeh straneh (slika I),
 - odstranite podlogo z zgornjega dela (slika L).
- NAMESTITVEV PODLOGE: podlogo lahko namestite nazaj na voziček kot sledi:
- podlogo namestite na naslonjala za roke,
 - podlogo namestite po površini sedeža,
 - pritrđite stranske elastike (26b),
 - kljuko obloge pritrđite na naslonjala za roke (27d),
 - gumbe podloge pritrđite na ogrodje (27e),
 - pas z izvijačem pripnite na pravo mesto (27c),
 - delilnik za noge pritrđite pod sedežem; en del mora biti nad, drugi pa pod sedežem (26a),
 - pas pritrđite na želena višino (točka 18),
- 33- na zadnjem delu vozička:
- med cev in sedež vstavite trdni žepnici (slika A),
 - Vrečo ponovno pripnite na obeh straneh (slika B).
- 34- podlogo zapnite na naslon vozička (slika C);
v utore vstavite trdni trak, tako da se s klikom zaskoči. Preverite, ali je dobro pritrjen, tako da ga povlecete (slika D).

SISTEM GANCIOMATIC

Sistem Ganciomatic je hiter praktični sistem, ki vam omogoča namestitvev avtosedeža Primo Viaggio (skupina 0+) na voziček v le enem koraku.

- 35- Pred namestitvijo avtosedeža:
- vstavite pregrado vozička,
 - naslon namestite v najnižji položaj (vodoraven, slika A),
 - dvignite vrečo, kot kaže slika (slika B),
 - dvignite priključke Ganciomatic na ogrodju (slika C),
 - avtosedež namestite na voziček v položaju, v katerem bi otrok bil obrnjen proti vam, tako da se s klikom

zaskoči na svoje mesto (slika D),

- **preverite, ali je prenosni sistem za otroka pravilno pritrjen,**
 - dvignite naslon vozička v najvišji položaj;
 - pomembno: med nameščanjem avtosedeža odbojne palice ne smete z vozička (preberite točko 21 za navodila o pritrditvi odbojne palice)m
 - za odpetje avtosedeža preberite navodila za uporabo avtosedeža.
- 36- Priključke Ganciomatic vozička lahko premaknete, tako da jih potisnete navznoter in obrnete navzdol.

SERIJSKE ŠTEVILKE

- 37- Pod sedežem so navedeni naslednji podatki o vozičku BOOK: naziv izdelka, datum izdelave in njegova serijska številka. Ta podatek potrebujete, če želite prijaviti pritožbo.

DODATKI

- 38- DEŽNA PREVLEKA: lahko jo z gumbi pripnete na strehico (slika a).
MREŽICA PROTI KOMARJEM: lahko jo z gumbi pripnete na strehico (slika b).
DEŽNIK: priročen barvno usklajen dežnik (slika_c).
- 39- TORBA: torba s podlogo za previjanje otroka (slika a).
DRŽALO ZA PIJAČO: pritrrditi ga je mogoče na nosilec v obliki gobe na ogrodju (slika_b).
VARIO FOOT MUFF: topla, lahka in mehka večnamenska prevleka za noge. Uporabiti jo je mogoče kot previjalno podlogo ali prevleko za noge s tremi različnimi stopnjami nastavitve po višini (slika_c).
BABY CUSHION: za stolčke in vozičke Peg perego. Zimska stran iz blaga jersey matelassé, poletna stran 100% bombaž (slika d).

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVANJE IZDELKA: izdelek zaščitite pred zunanji vplivi: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje soncu lahko povzroči spremembo barve materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu. Treba je poskrbeti za redno pregledovanje in vzdrževanje glavnih sestavnih delov.

ČIŠČENJE OGRODJA: plastične dele redno brišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da premični deli (mehanizmi za uravnavanje, mehanizmi za pripenjanje, kolesa ...) ne bodo prašni in, če je to potrebno, jih podmažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE DEŽNE PREVLEKE: prevleko čistite z gobo in milnico. Ne, uporabljajte detergentov.

ČIŠČENJE DELOV IZ BLAGA: blago skrtačite, da z njega odstranite prah in ga operite na roke pri največ 30°; ne ožemajte; ne uporabljajte klorovega belila; ne likajte; ne uporabljajte kemičnega čiščenja; ne čistite s topili in ne uporabljajte sušilca za perilo z vrtljivim bobnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja. Peg Perego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov. Peg Pérego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele Peg Pérego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Peg Perego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je le-ta navedena.

Tel. 0039/039/6088213

Faks. 0039/039/3309992

E-pošta: assistenza@pegperego.it

E-pošta: www.pegperego.com

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНО! Внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их для последующего использования. Невыполнение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

- Данное изделие предназначено для перевозки в коляске 1 ребенка.
- Не используйте данное изделие для большего числа пассажиров, чем предусмотрено производителем.
- Данное изделие предназначено для детей от рождения и до 36 месяцев, весом не более 15 кг.
- Для младенцев мы рекомендуем раскладывать спинку полностью.
- Изделие предназначено для использования в сочетании со следующими товарами Peg Perego Gançiomatic: с автокреслом «Primo Viaggio» (группа 0+), для детей от рождения и до 13 кг.
- При использовании с автокреслом изделие не заменяет детскую кроватку или кровать. Если ваш ребенок хочет спать, его необходимо переложить в соответствующую коляску, кроватку или кровать.
- ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь в том, что корпус коляски, блок сиденья или устройство крепления автокресла правильно установлены; убедитесь, что изделия Peg Perego Gançiomatic правильно прикреплены к коляске.
- ВНИМАНИЕ! Сборка и подготовка изделия должны выполняться взрослым.
- Не пользуйтесь данным изделием в случае отсутствия каких-либо деталей или при наличии признаков неисправности.
- ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления. Обязательно используйте систему ремней с 5-точечным креплением. Всегда используйте отвлечение ремня вместе с поясным ремнем.
- ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда включайте тормоз, когда коляска находится в неподвижном положении.
- ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что задействованы все фиксирующие приспособления.
- ВНИМАНИЕ! Во избежание травм при раскладывании и складывании коляски убедитесь, что ребенка в ней нет.
- ВНИМАНИЕ! Не разрешайте ребенку играть с изделием.
- Не вставляйте пальцы в механизмы.
- Будьте осторожны, чтобы не травмировать ребенка при регулировке механизмов (ручки, спинки).
- Подвешивание тяжелых предметов на ручку или на рукоятки может сделать коляску неустойчивой. Соблюдайте инструкции производителя в отношении максимальных перевозимых грузов.

- Передний бампер не предназначен для выдерживания веса ребенка. Он не предназначен для того, чтобы удерживать ребенка в кресле, и не заменяет собой поясного ремня.
- Не нагружайте корзины весом свыше 5 кг. Не вставляйте в держатель стаканчика вес, превышающий вес, указанный непосредственно на держателе, никогда не наливайте в стаканчик горячие напитки. Не помещайте в карманы капюшона (при их наличии) вес, превышающий 0,2 кг.
- Не пользуйтесь изделием вблизи лестниц или ступенек, источников тепла, открытого пламени или опасных предметов, находящихся в пределах досягаемости ребенка.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибьютором.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте дождевик (при наличии) в помещении, регулярно проверяйте, не перегрелся ли ребенок; не оставляйте коляску вблизи источников тепла, а также держитесь подальше от зажженных сигарет. Дождевик нельзя использовать на коляске без капюшона или зонтика, который мог бы его держать. Используйте дождевик только под присмотром взрослого. Убедитесь, что дождевик не создает помех для движущихся частей шасси или коляски; всегда снимайте дождевик перед складыванием коляски.
- ВНИМАНИЕ: Данный продукт не подходит для бега или катания на роликовых коньках.
- Всегда включайте тормоз, усаживая ребенка в коляску и вынимая его.
- ВНИМАНИЕ! Не добавляйте никаких матрасов.

КОМПОНЕНТЫ ИЗДЕЛИЯ

Проверьте содержимое упаковки. Если вы хотите подать рекламацию, обратитесь в отдел по работе с покупателями.

- В комплект коляски BOOK CLASSICO входят: рама, тормозная тяга, 2 задних колеса, 2 передних колеса, основная ручка, передний бампер, корзина, капюшон.
- В комплект коляски BOOK COMPLETO входят: рама, тормозная тяга, 2 задних колеса, 2 передних колеса, основная ручка, передний бампер, корзина, капюшон, муфта для ног, дождевик.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ: чтобы разложить коляску, поверните ее, как показано на рисунке. Коляска разложена.
2. В целях безопасности проверьте, закреплено ли сиденье соответствующим образом, как показано на рисунке.
3. Расположите тормозную тягу, как показано на рисунке, и установите ее на раму коляски, пока она не зафиксируется на месте со щелчком.
4. ПРИКРЕПИТЕ ЗАДНИЕ КОЛЕСА к тормозной тяге, как показано на рисунке, до фиксации на месте со щелчком.
5. ПРИКРЕПИТЕ ПЕРЕДНИЕ КОЛЕСА к раме коляски, как показано на рисунке, до фиксации на месте со щелчком. Коляска с правильно прикрепленными колесами.

6. УСТАНОВКА ОСНОВНОЙ РУЧКИ: если трубка ручки смотрит вверх, совместите ее с коляской (рис. а).
Закрепите ручку на раме, как показано на рисунке (рис. b).
В завершение процедуры нажмите на две боковые кнопки на ручке (рис. c), чтобы ручка вошла в пазы до фиксации на месте со щелчком (рис. d).
7. СБОРКА КОРЗИНЫ: Отсоедините трубку корзины от ее держателей, нажав на пружины под ними (рис. «а»). Проденьте трубку корзины через заднюю часть корзины так, чтобы пружины были направлены вниз (рис. «б»). Прикрепите корзину для покупок к задним стержням, вдвинув трубку в соответствующие держатели (рис. «с»)
8. Прикрепите корзину для покупок к передним стержням, как показано на рисунке (рис. «d»). Наденьте петли корзины на верхний и нижний крючки (рис. «е»).
ВНИМАНИЕ! Задние петли корзины для покупок должны быть полностью накинута на «кнопки» заднего бампера. В противном случае корзина не выдержит содержимого.
9. ЗАЩЕЛКИВАЮЩИЕСЯ ШАРНИРНЫЕ ПЕРЕДНИЕ КОЛЕСА: Чтобы колеса вращались на шарнирах, опустите рычаг (стрелка 1). Чтобы зафиксировать колеса, переместите рычаг в противоположном направлении (стрелка 2). На неровных поверхностях мы рекомендуем пользоваться колесами в зафиксированном положении (рис. «а»).
- ТОРМОЗ** Чтобы поставить коляску на тормоз, надо ногой опустить рычаги на задних колесах (рис. b). Чтобы снять коляску с тормозов, рычаги надо поднять.
Если коляска стоит, всегда ставьте ее на тормоз.
10. РЕГУЛИРОВКА РУЧЕК: ручки можно установить в 4 различных положения. Для самого верхнего положения нажмите боковые кнопки и одновременно поднимите ручку вверх. Отпустите кнопки. Чтобы опустить ручки, выполните противоположные действия .
11. КАПЮШОН: чтобы установить капюшон, прикрепите его к боковым креплениям корпуса до щелчка (рис. «а»); расправьте рамку капюшона так, чтобы ткань была полностью натянута (рис. «б»).
12. Пристегните капюшон к спинке коляски (рис. «с»), с обеих сторон и с внутренней стороны ручки (рис. «d»).
Чтобы снять капюшон: отстегните боковые крепления капюшона от шасси, нажав наружную кнопку (как показано на рис. «е»), и отстегните его от спинки, боковых сторон коляски и от внутренней стороны ручки.
13. На капюшоне имеется тканевая петля для подвешивания игрушек (рис. «а»);
Капюшон может иметь различные особенности, в зависимости от выбранной коллекции.
Капюшон может поставляться с прозрачным окошком для обзора, которое обеспечивает защиту от ультрафиолета и позволяет видеть ребенка (рис. b).
14. Капюшон можно установить в двух положениях (рис. «а»).
- Расстегните молнию (рис. «b») и растяните тканевую накидку, чтобы видеть ребенка, и чтобы под капюшон поступало больше воздуха (рис. «с»).
15. МУФТА ДЛЯ НОГ – Book Completo
Чтобы пристегнуть муфту для ног к коляске:
– пристегните ее к нижней части подставки для ног
- (рис. «а»);
– наденьте ее на передний бампер и пристегните к нему (рис. «b»);
– застегните две кнопки с внутренней стороны муфты для ног, как показано на рисунке (рис. «с»).
- Теперь муфта для ног прикреплена правильно.
– В комплекте с муфтой для ног также имеется муфта для рук ребенка (рис. «d»).
16. Муфту для ног можно также закрепить другим способом:
– застегните две ближние кнопки с внутренней стороны муфты для ног (рис. «а»);
– расположите муфту для ног на сиденьи, минуя передний бампер (рис. «b»);
– пристегните ее к боковым сторонам, как показано на рисунке (рис. «с»). Теперь муфта для ног прикреплена правильно.
17. МУФТА ДЛЯ НОГ – КОЛЛЕКЦИЯ ТИСНЕНОЙ ТКАНИ:
– наденьте муфту для ног на передний бампер (рис. «а»);
– застегните две боковые застёжки на липучке с обеих сторон (рис. «b»);
– отстегните застёжку на липучке на муфте для ног (рис. «с»);
– наденьте ее на подставку для ног (рис. «d»);
– закрепите две боковые резиновые застёжки с обеих сторон (рис. «е»);
– застегните кнопки под подставкой для ног (рис. «f»).
18. ДОЖДЕВИК Book COMPLETE:
Для установки дождевика наденьте ее на коляску и с обоих боков до щелчка пристегните к тенту (Рис. а). Застегните все эластичные петли, включая те, что расположены на нижней части шасси коляски (рис. b).
- Не пользуйтесь дождевиком в помещении и всегда следите за тем, чтобы ребенку не было слишком жарко.
 - Не оставляйте дождевик у источников тепла, будьте аккуратны с сигаретами.
 - Нужно следить за тем, чтобы дождевик не зацеплялся ни за какие движущиеся части коляски.
 - Всегда снимайте дождевик перед тем, как сложить коляску.
 - Мойте дождевик губкой с мыльной водой. Не пользуйтесь для этой цели стиральными порошками и моющими средствами.
19. 5-ТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ Для того чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте половинки поясного ремешка (с надетыми плечевыми ляжками – стрелка а) в пряжку центрального ремешка до щелчка (стрелка b). Чтобы отстегнуть его, нажмите на кнопку, находящуюся в центре застёжки (стрелка «с»), и потяните поясной ремень наружу (стрелка «d»).
20. Чтобы затянуть поясной ремень, потяните с двух сторон в направлении стрелки. Чтобы ослабить ремень, выполните противоположное действие.
21. Для регулировки высоты ремней безопасности ослабьте две пряжки с задней стороны спинки. Потяните плечевые ремни на себя (стрелка «а»), пока пряжки не высовываются, и вставьте их в петли спинки (стрелка «b»). Извлеките плечевые ремни из спинки (стрелка «с») и вставьте их в подходящую пряжку (стрелка «d»), затем снова закрепите обе пряжки с задней стороны спинки (стрелка «е»). Пряжки будут надежно закреплены, когда вы услышите щелчок (рис. «f»).
- ВНИМАНИЕ!** Чтобы застегнуть ремни в третьей

- прошине, поднимите ткань, так как они скрыты в обивке.
- 22• РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ: подставку для ног можно установить в 2 положения. Чтобы опустить подставку для ног, нажмите два небольших боковых рычажка вниз и одновременно опустите подставку. Чтобы поднять подставку для ног, потяните ее вверх до щелчка.
- 23• РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ: спинку можно установить в 4 различных положениях. Чтобы опустить спинку, поднимите ручку и одновременно опустите спинку. Зафиксируйте ее в нужном положении. Чтобы поднять спинку, поднимите ручку и одновременно поднимите спинку. Зафиксируйте ее в нужном положении.
- 24• ПЕРЕДНИЙ БАМПЕР: чтобы прикрепить передний бампер, снимите защитные заглушки (рис. «а») и сохраните их.
Сняв заглушки, вставьте концы бампера в подлокотники до щелчка (рис. «b»).
- 25• Бампер можно открыть с одной стороны, чтобы ребенку старшего возраста было удобнее садиться в коляску и выходить из нее. Чтобы открыть бампер, нажмите кнопку сбоку и откройте бампер наружу (рис. «а»).
- Чтобы снять бампер, нажмите две кнопки с боковых сторон и вытяните бампер (рис. «b»).
- После снятия переднего бампера установите защитные заглушки в подлокотники шасси, чтобы закрыть их.
- 26• СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ: чтобы сложить коляску, установите передние колеса в зафиксированное положение, сложите капюшон (если он находится на коляске) и снимите автокресло (если оно находится на шасси).
- Совместите ручку с шасси коляски, как показано на рисунке (рис. «а»).
 - Поднимите фиксаторы с двух боковых сторон шасси (рис. «b»).
 - Потяните внутреннюю ручку, расположенную позади сиденья (рис. «с»), и одновременно поднимите (рис. «d»)
- 27• ручка должна сместиться вперед, чтобы коляска полностью сложилась (рис. e). Проверьте ее закрепление фиксаторами с обеих сторон. Если это не так, закрепите фиксатор соответствующим образом, как показано на рисунке (рис. f). Сложенная коляска свободно стоит.
Чтобы разложить коляску, нажмите на раму и отсоедините фиксирующие приспособления с обеих сторон (рис. g).
- 28• Для достижения еще большей компактности можно снять колеса.
Чтобы снять задние колеса: вытяните штифт и снимите колесо, как показано на рисунке (рис. a).
Чтобы снять передние колеса: нажмите на язычок, как показано на рисунке, и снимите колесо (рис. b).
ТРАНСПОРТИРОВКА: коляску можно удобно переносить, заблокировав передние колеса, и взявшись за основную ручку (рис. «с»).
- 29• СНЯТИЕ ОБИВКИ: чтобы снять обивку коляски:
- извлеките разделитель ремня для ног из-под сиденья (рис. «а»);
 - снимите резиновые петли с крючков с обеих боковых сторон (рис. «b»);
- 30• – отвинтите ремень с двух сторон, удерживая палец на болте (рис. «с»);
- отстегните обивку с подлокотников, как показано на рисунке (рис. «d»);
 - снимите мягкую обивку с сиденья (рис. e);

- 31• – с задней стороны коляски:
- снимите обивку с сиденья (рис. «f»);
 - Отстегните обивку с обеих сторон (рис. «g»).
 - отстегните кнопки с обеих сторон на спинке (рис. «h»);
- 32• Отсоедините и извлеките плечевые ремни из спинки, как показано на рисунке 18 «а» / 18 «b».
- нажмите на отверстия и стяните боковую обивку. Прodelайте это с обеих сторон (рис. «i»);
 - снимите обивку сверху (рис. «l»).

УСТАНОВКА ОБИВКИ НА МЕСТО: чтобы вернуть обивку обратно:

- установите обивку на спинку;
 - установите обивку на платформу;
 - прикрепите боковые резинки (26b)
 - пристегните крючки обивки к подлокотникам (27d);
 - пристегните кнопки обивки к шасси (27e);
 - закрепите ремень в нужном положении с помощью отвертки (27с);
 - закрепите разделитель ремня для ног под сиденьем. Одна часть должна находиться над сиденьем, а другая под ним (26a);
 - закрепите ремень на нужной высоте (пункт 18).
- 33• с задней стороны коляски:
- вставьте два жестких штифта между трубкой и сиденьем (рис. «а»);
 - Пристегните обивку с обеих сторон (рис. «b»).
- 34• пристегните обивку к спинке коляски (рис. «с»).
- Вставьте жесткий шнур в его пазы до защелкивания на месте. Проверьте надежность его закрепления, потянув за шнур (рис. «d»).

Система GANCIOOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System является быстродействующей практичной системой, позволяющей вам прикрепить автокресло Primo Viaggio (группа 0+) к коляске буквально одним движением.

- 35• Прежде чем прикрепить автокресло, необходимо:
- поставить коляску на тормоз;
 - перевести спинку в самое нижнее положение (ровно, рис. «а»);
 - поднимите мягкую обивку, как показано на рисунке (рис. b);
 - поднять крепления Ganciomatic с шасси (рис. «с»);
 - установить автокресло в положение «лицом к матери» и нажать вниз до щелчка (рис. «d»).
- Проверьте, надежно ли закреплена система транспортировки ребенка.**
- Поднимите спинку коляски в самое верхнее положение.
 - Важно! Не снимайте бампер с коляски, когда прикрепляете автокресло (см. пункт 21 о порядке установки бампера).
 - Снимать автокресло следует в соответствии с инструкцией по эксплуатации автокресла.
- 36• Чтобы опустить крепления Ganciomatic на коляске, переместите их внутрь и поверните крепления вниз.

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

- 37- Информация о коляске BOOK находится под сиденьем и содержит следующие данные: наименование изделия, дата выпуска и серийный номер изделия. Эта информация необходима в случае подачи рекламаций.

Аксессуары (продаются отдельно)

- 38- **ДОЖДЕВИК:** Пристегивается на кнопки к складному верху (рис. а).
СЕТКА ОТ КОМАРОВ: Пристегивается на кнопки к складному верху (рис. b).
ЗОНТИК Практичный зонт для комплекта (рис. c)
- 39- **СУМКА:** Сумка с матрасиком для пеленания ребенка и смены подгузников (рис. а).
ДЕРЖАТЕЛЬ СТАКАНЧИКА: может быть прикреплен к грибовидной кнопке на раме коляски (рис. b).
VARIO FOOT MUFF: мультифункциональный конверт в коляску, тёплый, лёгкий и мягкий. Может использоваться как пеленальный матрасик и спальный мешок, регулировка 3 размера (рис. c).
BABY CUSHION: для детских стульчиков и колясок Peg Perego. Чехол с «зимней» стороны изготовлен из уютного плотного простеганного трикотажа, а с «летней» – из 100% хлопка (рис. d).

ЧИСТКА И УХОД

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветковые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулирующие и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.

ЧИСТКА ДОЖДЕВИКА: Промывайте его губкой и мыльной водой, не пользуйтесь моющими средствами.

ЧИСТКА ТКАНЫХ ЧАСТЕЙ: чистите щеткой тканые части, чтобы удалить пыль. Стирайте вручную при макс. температуре 30°, не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.



PEG-PEREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. сертифицирована по ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия. Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера. Peg-Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. Поэтому, мы будем вам признательны, если после использования нашего

изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно найти на нашем сайте в Интернете, высказывая свои замечания или рекомендации. www.pegperego.com

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или порчи аксессуаров, применяйте только фирменные запасные части производства компании Peg Perego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания Peg Perego, сообщив, при его наличии, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года
Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213
факс 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
сайт в интернете: www.pegperego.com

Изготовитель: PEG PEREGO S.P.A.
(Peg Perego S.P.A.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Via de Gasperi 50, 20862 Аркоре (МБ), Италия).
Страна производства: Италия



Соответствует требованиям
технического регламента ТР ТС
007/2011

TR_Türkçe

Bir Peg-Pérego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

! UYARI

- **ÖNEMLİ: bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve gelecekte kullanmak için saklayınız. Bebeğin güvenliği, eğer bu talimatlara riayet edilmez ise, tehlikeye atılabilir.**
- Bu ürün, oturma yerinde 1 bebeğin taşınması için tasarlanmıştır.
- Bu ürünü, üretici firma tarafından öngörülenden daha fazla sayıda bebeğin oturması için kullanmayınız.
- Bu ürün, doğumdan itibaren oturma yerinde 15 kg. ağırlığa kadar olan bebekler için geçerlidir.
- Bebekler için, koltuk arkalığı tamamen geriye yatırmanızı öneririz.
- Bu ürün, Peg Perego Ganciomatic ürünleriyle birlikte kullanılacak şekilde tasarlanmıştır: "Primo Viaggio" araç koltuğu (0+ grubu) ile 0-13 kg arasında ağırlığa sahip çocuklar için kullanılması onaylanmıştır.
- Araç koltuğu ile birlikte kullanıldığında bu araç bebek beşiğinin veya yatağının yerine geçmez. Bebeğinizin uyuması gerekirse bebek uygun bir bebek arabasının, bebek beşiğinin veya yatağın içine yerleştirilmelidir.
- DİKKAT Kullanmadan önce, koltuğun veya puset koltuğunun veya oto koltuğun bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz; Peg Perego Ganciomatic ürünlerinin ürüne doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT Ürünün montaj ve hazırlık işlemleri, sadece yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Bu ürünü, eğer eksik veya kırık parçalar mevcut ise, kullanmayınız.
- DİKKAT Daima sınırlama sistemini kullanınız. Daima beş noktali emniyet kemeri kullanınız. Bel kemerini daima bacak arası kemerine takınız.
- DİKKAT bebeğinizi asla tek başına bırakmayınız.
- Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT Kullanmadan önce, tüm bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT Açma ve kapatma işlemlerinde, bebeğin yaralanmasını önlemek için emniyet mesafesinde olduğundan emin olunuz.
- DİKKAT Bebeğin bu ürün ile oynamasına izin vermeminiz.
- Mekanizmaların içine parmaklarınızı sokmaktan kaçınınız.
- Mekanizmaların (bağlantı çubuğu, arkalık) ayarlama işlemleri gerçekleştirildiği zaman, bebeğin mevcudiyetine dikkat ediniz.
- Bağlantı çubuğuna veya kollara asılan her yük, ürünün dengesini bozabilir; kullanılabılır azami yüklerle ilişkin üretici firmanın talimatlarını takip ediniz.
- Ön bariyer, bebeğin ağırlığı taşımak üzere tasarlanmamıştır; ön bariyer, bebeği oturma yerinde tutmak üzere dizayn edilmiştir ve emniyet kemerinin yerini geçmez.
- Sepete 5 kg'dan fazla ağırlığa sahip yükler koymayınız. Bardaklıklara aynı bardaklıkta belirtilenden fazla ağırlıklar ve asla sıcak içecekler koymayınız. Çantaların içine 0.2 Kg'dan daha ağır olan tenteleri (eğer mevcut ise) koymayınız.
- Ürünü basamakların veya merdivenlerin yakınında

kullanmayınız; ısı kaynaklarının, serbest alevlerin veya bebeğin ulaşabileceği tehlikeli nesnelere yanında kullanmayınız.

- Sadece üretici/distribütör tarafından önerilen veya tedarik edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- DİKKAT Şemsiyeyi (eğer mevcut ise) kapalı ortamlarda kullanmayınız ve bebeğin terlemediğini daima kontrol ediniz; ısı kaynaklarının yanına asla koymayınız ve sigaralara dikkat ediniz. Yağmur tentesi bebek arabasına tenteyi tutabilen güneşlik ya da örtü takılmadan kullanılmamalıdır. Yağmur tentesini sadece yetişkin gözetiminde kullanın. Şemsiyenin bebek arabasının veya pusetin hareket halindeki hiçbir mekanizması ile engellenmediğinden emin olunuz; bebek arabanızı veya pusetinizi kapatmadan önce, şemsiyeyi daima çıkartınız.
- DİKKAT Bu ürün, jogging veya patenlerle kaymak için uygun değildir.
- Bebeği bindirme ve indirme işlemleri sırasında freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT Hiçbir minder eklemeyiniz.

ÜRÜNÜN PARÇALARI

- Ambalajın içinde mevcut olan parçaları kontrol ediniz ve şikayet durumunda, lütfen Teknik Destek Hizmeti ile irtibata geçiniz.
- BOOK CLASSICO bebek arabası şu parçalardan oluşur: şasi, fren çubuğu, 2 arka tekerlek, 2 ön tekerlek, ana kol, ön çubuk, sepet, örtü.
 - BOOK COMPLETO bebek arabası şu parçalardan oluşur: şasi, fren çubuğu, 2 arka tekerlek, 2 ön tekerlek, ana kol, ön çubuk, sepet, örtü, ayak örtüsü, yağmurluk.

KULLANIM TALİMATLARI

1. BEBEK ARABASINI AÇMA: bebek arabasını açmak için, şekilde gösterildiği gibi döndürün. Bebek arabası açılır.
 2. Güvenlik amacıyla, şekildeki gibi oturma yerinin doğru takıldığını kontrol ediniz.
 3. Fren çubuğunu şekildeki gibi yerleştirip, bebek arabasının şasisine takın.
 4. ARKA TEKERLEKLERİ şekilde gösterildiği gibi, yerlerine oturana kadar fren çubuğuna takın.
 5. ÖN TEKERLEKLERİ şekilde gösterildiği gibi, yerlerine oturana kadar bebek arabasının şasisine takın. Bebek arabasının tekerlekleri doğru şekilde takılır.
 6. ANA KOLU TAKMA: kol borusu yukarı doğru bakarsa, bebek arabasıyla hizalayın (Şek. a).
Kolu şekilde (Şek. b) gösterildiği gibi çerçeveye sabitleyin.
İşlemi tamamlamak için, koldaki (Şek. c) iki yan düğmeye yerine kilitlenene kadar basarak kolun tamamen itilmesini sağlayın (Şek. d).
 7. SEPETİN MONTAJI: İlgili desteklerden, bunların altındaki yaylar üzerine bastırarak, sepetin borusunu çıkartınız (Şek_a). Yayların arkağı doğru döndüğüne dikkat ederek, sepetin arka bölgesine sepet borusunu geçirin (Şek_b). Boruyu ilgili desteklerden geçirecek, arka düşey çubuklara çantayı takınız (Şek_c)
 8. Şekilde gösterildiği gibi takarak, ön düşey çubuklara çantayı sabitleyiniz (şek_d). Sepetin yuvalarını üst ve alt kancalara takınız, (şek_e).
- UYARI: Alışveriş çantasının arka düğümlerinin arka çubuktaki "dügümlere" tamamen geçtiğinden emin olun. Aksi takdirde, sepet içine konulanları tutamaz.**
9. SABİT VEYA YERİNDE DÖNEN ÖN TEKERLEKLER: ÖN

tekerleklerin yerinde dönmesini sağlamak için, kolu aşağı indirmek gerekir (ok 1). Sabit kılmak için ise, kol üzerinde ters yönde işlem yapınız (ok 2). Zor zeminler üzerinde, sabit tekerleklerin kullanılması tavsiye edilir (şek_a).

FREN: pusetteki frenleri ayarlamak için, ayağınızla arka tekerlekteki kolları indirin (Şek.b). Frenleri serbest bırakmak için, kolu kaldırın.

Frenleri her zaman pusete hareket etmiyorken ayarlayın.

10- KOLLARIN AYARLANMASI: kolların, 4 pozisyonda yüksek ayarı yapılabilir. Yüksek pozisyon için, yan butonlara basınız ve aynı anda kolu yukarı doğru kaldırınız. Butonları bırakınız. Aşağı indirmek için, ters yönde işlem yapınız .

11- TENTE: monte etmek için, tentenin yan bağlantılarını, klik sesini duyana kadar, ana gövdenin yuvalarına takınız (Şek.a); kumaşı germek için, pergelleri uzatınız (Şek.b).

12- Pusetin arkalığı üzerine tenteyi yan olarak her iki taraftan (Şek.c) ve bağlantı çubuğunun içinden düğmeleyiniz (Şek.d).

Tenteyi çıkarmak için: şekildeki gibi dıştaki düğme üzerine bastırarak, ana gövdeden tentenin yan bağlantılarını çıkartınız (Şek.e) ve pusetin arkalığından ve bağlantı çubuğunun içinden, yanlamasına düğmeleri çözünüz.

13- Tente, aşağıdaki parçalar ile donatılmıştır oyuncakların takılmasının mümkün olduğu küçük bir bağcık (Şek.a).

Güneşlik seçilen koleksiyona bağlı olarak farklı özelliklerde gelebilir.

Güneşlik çocuğun görülebilmesinin mümkün olduğu UV koruması sağlayan şeffaf bir görüş paneli ile birlikte gelebilir (Şek. b).

14- Tente, iki pozisyonda ayarlanabilir (Şek. a).

Feruarı açınca (Şek. b) ve kumaş parçasını yukarı kaldırınca, daha fazla havalandırılmaya ve bebeği gözletmeye olanak tanıyan bir file ortaya çıkar (Şek.c).

15- **AYAK TULUMU - Book Completo**

Ayak tulumunu pusete sabitlemek için:

- ayak dayama yerinin altına düğmeleyin (Şek. a)
- ön barın üzerinde takın ve düğmeleyin (Şek.b).
- ayak tulumunun iç kısmındaki iki düğmeyi şekilde gösterildiği gibi sabitleyin (Şek.c).
- Şimdi ayak tulumu düzgün bir şekilde sabitlenmiştir.
- Ayak tulumuyla birlikte çocuk için bir el atkısı verilir (Şek.d).

16- Ayak tulumu başka bir şekilde de takılabilir:

- ayak tulumunun iç kısmında en yakındaki iki düğmeyi sabitleyin (Şek. a)
- ayak tulumunu koltuğun üzerinden ön barı dışarıda bırakarak yerleştirin (Şek.b);
- şekilde gösterildiği gibi yanlara sabitleyin (Şek. c). Ayak tulumu doğru bir şekilde sabitlenir.

17- **EMBOSSSED FABRIC COLLECTION AYAK TULUMU:**

- ayak tulumunu ön bar üzerine sabitleyin (Şek.a);
- iki yan Velcro şeridi her iki yana sabitleyin (Şek. b);
- ayak tulumundaki Velcro'yu açın (Şek.c);
- ayak tulumunun üzerinden geçirin (Şek.d);
- iki yan lastikli şeridi her iki yana sabitleyin (Şek.e)
- düğmeleri ayak dayama yerinin altına sabitleyin (Şek.f).

18- **YAĞMURLUK BOOK COMPLETE :**

Yağmurluğu takmak için, pusetin üzerine geçirin, klik sesi duyuluncaya kadar tenteye her iki yandan ilikleyiniz (Şek. a). İskeletteki lastik halkaları pusetin alt kısmına sabitleyin (Şek. b).

• Yağmur tentesini iç mekanlarda kullanmayın ve çocuğun bulunduğu yerin çok sıcak olmadığından daima emin olun.

• Yağmur tentesini ısı kaynaklarına yakın yerlere koymayın ve sigaralara dikkat edin.

• Yağmur tentesinin pusetin hareket eden mekanizmasıyla karışmadığından emin olun.

• Puseti katlamadan önce daima yağmur tentesini çıkarın.

• Sünger ve sabunlu suyla yıkayın. Deterjan kullanmayın.

19- 5-NOKTALI EMNİYET KEMERİ: takmak için, bel kayışının her iki tokasını da (omuz kayışı takılı haldeyken, ok_a) yerine oturana kadar bacakları ayıran kayışa takın (ok_b). Çıkarmak için bağlantının ortasındaki düğmeye basın (c oku) ve bel kemerini dışa doğru çekin (d oku).

20- Bel kemerini sıkmak için, her iki taraftan, ok yönünde çekiniz, gevşetmek için ise ters yönde işlem yapınız.

21- Emniyet kemerlerinin yüksekliğini ayarlamak için, arkalığın arka kısmı üzerindeki iki tokayı da çıkarmak gerekir. Tokaları çıkartana kadar kuşakları kendinize doğru çekiniz (ok a) ve arkalığın yuvalarına geçirin (ok b). Cepten kuşakları çıkartınız (ok c) ve en uygun yuvaya geçirin (ok d), son olarak iki tokayı da arkalığın arkasına yeniden takınız (ok e). Tokaların doğru takılması, klik sesi ile belirlenir (şek f).

DİKKAT: Kemerleri üçüncü yuvaya takmak için, cep tarafından gizlendiğinden kumaşı yukarı kaldırmak gerekir.

22- **AYAKLIĞIN AYARLANMASI:** ayaklık, 2 pozisyonda ayarlanabilir. Ayaklığı aşağı indirmek için, yandaki iki küçük kolu aşağı doğru çekiniz ve aynı anda aşağı indiriniz. Ayaklığı yukarı kaldırmak için, klik sesini duyana kadar yukarı doğru itiniz.

23- **ARKALIĞIN AYARLANMASI:** arkalık, 4 pozisyonda yatırılabilir. Arkalığı aşağı indirmek için, kolu yolu kaldırınız ve aynı anda istenen pozisyonda bloke ederek, arkalığı aşağı indiriniz. Yukarı kaldırmak için ise, kolu yolu kaldırınız ve aynı anda istenen pozisyonda bloke ederek, arkalığı yukarı kaldırınız.

24- **ÖN BARIYER:** ön bariyeri takmak için, koruyucu kapakları çıkarmak gerekir (Şek.a) ve bunları saklayınız. Koruyucu kapaklar çıkarıldıktan sonra, klik sesini duyana kadar ön bariyerin iki ucunu kolçaklara takınız (Şek.b).

25- Daha da büyüdüğü zaman çocuğun giriş ve çıkışını kolaylaştırmak için sadece bir taraftan ön bariyeri açmak mümkündür. Açmak için, yandaki butona basınız ve ön bariyeri dışa doğru çekiniz (Şek.a). Ön bariyeri çıkarmak için, yandaki iki butona basınız ve ön bariyeri dışa doğru çekiniz (Şek.b).

Ön bariyer çıkarıldığı zaman, ana gövdenin kolçaklarını kapatmak için makine ile birlikte verilen koruyucu kapakları takınız.

26- **KAPATMA:** Puseti kapatmak için, ön tekerlekleri sabit tutmak tercih edilir, eğer tatbik edilmiş ise tenteyi kapatınız ve eğer takılmış ise oto koltuğunu çıkartınız.

- Şekildeki gibi pusetin ana gövdesine bağlantı çubuğunu hizalayınız (şek_a);- yandaki iki düşey çubuk üzerinde yer alan kapatma kancalarını yukarı kaldırınız (şek_b);

- oturma yerinin arkasında bulunan iç kolu çekiniz (şek_c) ve, çekilmiş durumda tutarak, yukarı kaldırınız (şek_d).

27- ardından bebek arabası tamamen kapanana kadar kolu aşağıya indirin (şek. e). Her iki taraftan da kapatma kancasına takıldığında emin olunuz. Aksi takdirde, şekildeki gibi, kapatma kancasını doğru şekilde takınız (şek_f). Kapalı pusete, tek başına ayakta kalır.

Bebek arabasını açmak için, şasiyi bastırın ve her iki taraftaki kilitleme parçalarını gevşetin (Şek. g).

28- Daha fazla kompaktlık için, tekerlekler çıkarılabilir.

Arka tekerlekleri çıkarmak için: mili dışa doğru çekin

ve tekerleği şekilde gösterildiği gibi çıkarın (şek. a).

Ön tekerlekleri çıkarmak için: çıkıntıyı resimde gösterildiği gibi bastırın ve tekerleği çıkarın (şek. b).

TAŞIMA: ortadaki kolu kavrayıp ön tekerlekleri sabit tutarak, rahatça taşınabilir (şek_c).

29• KILIFI ÇIKARILABİLİR: pusetin kılıfını çıkarmak için:

- kemerin bacak arasına oturma yerinin altından çıkartınız (şek_a);
- lastikleri, her iki taraftan, yandan çıkartınız (şek_b);

30• somunun altında parmağınızı tutarak, her iki taraftan, kemeri sökünüz (şek_c);

- gösterildiği gibi sırasıyla kolçaklardan cebin bağlantılarını çıkartınız (şek_d);
- Yumuşak örtüyü koltuktan sökün (şek_e);

31• pusetin arka kısmı üzerinde:

- oturma yerinden cebi çıkartınız (şek_f);
- Kapağın her iki taraftaki düğmesini açın (şek_g);
- arkalık üzerinde her iki taraftaki düğmeleri çıkartınız (şek_h);

32• Şekil 18_a / 18_b'de gösterildiği gibi, omuz askılarını serbest bırakınız ve arkalıktan çıkartınız;

- deliklere bastırın ve yan cebi çıkartınız, her iki tarafta işleme devam ediniz (şek_i);
- cebi yukarıdan çıkartınız (şek_l).

KILIFI TAKMAK: cebi yeniden takmak için, aşağıdaki işlemleri yerine getirmek gerekir:

- cebi arkalık üzerine geçiriniz
- cebi ayaklık üzerine geçiriniz
- yandaki lastikleri takınız (26b)
- kolçaklara cebin bağlantılarını takınız (27d)
- ana gövdeye cebin düğmelerini takınız (27e)
- Tornavida ile kemeri yerine takınız (27c)
- bacak arası kemeri oturma yerinin altına takınız, bir kısmı altta bir kısmı üstte kalmalıdır (26a);
- kemeri arzu edilen yüksekliğe takınız (madde 18)

33• pusetin arka kısmı üzerinde:

- boru ve oturak arasına sert iki çıkıntıyı takınız (şek_a).
- Kapağı her iki taraftan düğmeleyin (şek.b)

34• pusetin arkalığına cebi düğmeleyiniz (şek_c).

Klik sesini duyana kadar, sert çıkıntıyı ilgili yuvalara takınız. Çekerek, doğru şekilde takıldığını kontrol ediniz (şek_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System, Primo Viaggio (0+ grubu) oto koltuğunu, tek bir hareketle pusetin Ganciomatic Tabanına takmanıza olanak tanıyan pratik ve hızlı bir sistemdir.

35• Oto koltuğu takmadan önce, aşağıdaki işlemleri yerine getirmek gerekir:

- puseti frenleyiniz;
- arkalığı tamamen yatırınız (şek_a);
- yumuşak örtüyü şekildeki gibi kaldırın (şek_b);
- ana gövdeden Ganciomatic bağlantılarını yukarı kaldırınız (şek_c)
- oto koltuğu anneye doğru yerleştiriniz ve klik sesini duyana kadar aşağı doğru itiniz, (şek_d);
- **Bebeğin taşıyıcısının doğru şekilde takıldığını kontrol ediniz.**

- Pusetin arkalığını maksimum yüksekliğe kaldırınız.

- Oto koltuk çıkarıldığı zaman, pusetten ön bariyeri kaldırmamak önemlidir (ön bariyerin takılması için madde 21'ye bakınız);

- Pusetten oto koltuğu çıkarmak için, kullanım klavuzuna bakınız.

36• Pusetin Ganciomatic bağlantılarını aşağı indirmek için, içeri doğru hareket ettiriniz ve aşağı doğru döndürünüz.

SERİ NUMARALARI

37• BOOK, oturma yerinin altında, aşağıdakilere ilişkin bilgileri aktarı: ürünün adı, üretim tarihi ve ürünün seri numarası. Bu bilgiler, şikayet durumunda gereklidir.

AKSESUARLAR

38• YAĞMURLUK: başlığa düğmelenebilir (şek_a).

CİBİNLİK: başlığa düğmelenebilir (şek_b).

ŞEMSIYE: pratik şemsiye (şek_c).

39• ÇANTA: Bebeğin bezini değiştirmek için pedli bez değiştirme çantası (şek_a).

BARDAK TUTUCU: bebek arabasının çerçevesindeki mantar düğmeye takılabilir (şek_b).

VARIO FOOT MUFF: sıcak, hafif ve yumuşak çok amaçlı uyku tulumu. Alt değiştirme matı olarak kullanılabilir ve 3 farklı ebada değiştirilebilir (şek_c).

BABY CUSHION: Peg Perego çocuk yüksek sandalyeleri ve pusetleri için içi pamukla doldurulmuş minder. Kışlık tarafı jersey makine örme yünden ve yazlık tarafı % 100 pamuktan imal edilmiştir (şek_d).

TEMİZLİK VE BAKIM

ÜRÜNÜN BAKIMI ; atmosferik etkenlerden koruyunuz : bu ürünün, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünün kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Temel aksamlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakım işlemleri uygulayınız.

ŞASE TEMİZLİĞİ : plastik aksamları periyodik olarak nemli bezle, herhangi b,ir solvent veyahut da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kısımların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesi gerekmektedir; tüm müteharrik aksamın (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermeyiniz, gerektiği takdirle ince yağ ile yağlayınız.

YĞMURLUĞUN TEMİZLİĞİ : yağmurluğu, bir sünger ve sabunlu su ile deterjan kullanmaksızın temizleyiniz.

KUMAŞ KISIMLARIN TEMİZLİĞİ : kumaş zeminlerin tozdan arındırılması amacıyla fırça kullanınız ve azami 30° derece ısıdaki suda yıkayınız; sıkamayınız; klorlu maddeler ile kaynatmayınız; ütümeyiniz; kuru temizleme yapmayınız, leke çıkartıcı sol



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ISO 9001 sertifikasına sahiptir. Söz konusu sertifikalandırma, Kullanıcılara, Şirketin şeffaf ve güvenilir çalışmaları konusunda garanti sunmaktadır. Peg Prego, bu belgede

belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzuladığı zaman değişiklik yapabile hakkını saklı tutar. Peg Prego, gereksinimlerine en iyi şekilde verebilmek için tüm Müşterilerinin emrine amadedir. Bu nedenle de Müşterilerimizin fikir ve görüşlerini almak bizler için gayet önemlidir. Ürününümü kullandıktan sonra, aşağıda belirtilen internet sitemizde bulabileceğiniz "Müşteri Memnuniyet Formunu" doldurmak suretiyle muhtemel görüş ve önerilerinizi bizlere bildirebilirsiniz. Sizlere müteşekkür oluruz : www.pegperego.com

PEG-PÉREGO TEKNİK BAKIM SERVİSİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal Peg Pérego yedek parçalarını kullanınız. Olası tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışı için Peg Pérego Destek Servisi ile temas kurunuz ve mevcutsa ürünün seri numarasını belirtiniz.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

İnternet sitesi www.pegperego.com

HR/SRB/MNE/BIH Hrvatski

Hvala Vam što ste odabrali proizvod Peg-Pérego.

NAPOMENA

- **VAŽNO: pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ih radi buduće uporabe. U slučaju nepridržavanja ovih uputa postoji rizik povećanja opasnosti za vaše dijete.**
- Ovaj je proizvod namijenjen za prijevoz 1 djeteta.
- Ne koristite ovaj proizvod za prijevoz više osoba no što je predvidio proizvođač.
- Ovaj je proizvod usklađen za djecu do 15 kg težine.
- Za novorođenče preporučuje se postavljanje naslona u najniži položaj.
- Ovaj proizvod je projektiran za uporabu u kombinaciji s proizvodima Peg Prego Ganciomatic: s auto sjedalicom "Primo Viaggio" (grupa 0+) je namijenjen za djecu težine do 13 kg.
- Kad koristite proizvod zajedno s auto sjedalicom, on ne smije zamijeniti koljevu ili krevetić. Ako dijete spava, morate ga postaviti u odgovarajuću koljevu ili krevetić.
- **PAŽNJA** Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje sjedalice ili podloge za sjedenje kolica ili auto-sjedalica ispravno povezani; provjerite jesu li proizvodi Peg Prego Ganciomatic ispravno povezani s proizvodom.
- **PAŽNJA** Postupak montaže i pripreme proizvoda mora vršiti odrasla osoba.
- Ne koristite ovaj proizvod ako je oštećen ili nedostaju pojedini dijelovi.
- **PAŽNJA** Uvijek koristite proizvod sa sustavom za pričvršćenje; Uvijek koristite sigurnosni pojas s pričvršćivanjem u pet točaka. Žakopčajte pojas preko trbuha na pojas za odvajanje nogu.
- **PAŽNJA** nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu.
- **PAŽNJA** Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje ispravno povezani.
- **PAŽNJA** Pri postupcima otvaranja i zatvaranja uvjerite se da se dijete nalazi na sigurnoj udaljenosti da biste izbjegli moguće ozljede.
- **PAŽNJA** Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.
- Izbjegavajte uvlačenje prstiju unutar mehanizama.
- Pri postupcima podešavanja pripazite na blizinu djeteta (ručka, naslon).
- Svaki teret koji vješate na ručke može uzrokovati nestabilnost proizvoda; slijedite upute proizvođača o maksimalnom dozvoljenom teretu.
- Podloga nije namijenjena da samostalno izdrži težinu djeteta; podloga nije namijenjena za pridržavanje djeteta dok sjedi i ne zamjenjuje sigurnosni pojas.
- U košaru ne stavljajte teret teži od 5 kg. U držač za napitke ne stavljajte teret teži od navedenih vrijednosti na držaču kao ni tople napitke. U džepove krova (ako postoje) ne stavljajte teret teži od 0,2 kg.
- Ne koristite proizvod u blizini stepeništa ili stepenica; ne koristite u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili opasnih predmeta u doseg djeteta.
- Isključivo koristite originalne ili preporučene rezervne dijelove .
- **PAŽNJA** Ne koristite zaštitu od kiše (ako postoji) u zatvorenom prostoru i provjeravajte da se dijete ne

pregrije; nikada ne ostavljajte blizu izvora topline i pripazite na cigarete. Zaštitu od kiše ne možete koristiti na kolica bez kupole ili zaštite od sunca, jer se preko njih povezuje u jedinstvenu cjelinu. Zaštitu od kiše koristite isključivo pod nadzorom odrasle osobe. Uvjerite se da zaštita od kiše ne ometa kretanje bilo kojeg pokretnog dijela kolica; prije zatvaranja kolica uvijek uklonite zaštitu od kiše.

- **PAŽNJA** Ovaj proizvod nije namijenjen za jogging ili rolanje.
- Prije postupka stavljanja ili vađenja djeteta iz kolica aktivirajte kočnicu.
- **PAŽNJA** Ne dodajte nikakav madrac.

DIJELOVI PROIZVODA

Provjerite sadržaj koji se nalazi u kutiji i u slučaju reklamacije obratite se Službi za podršku.

- Kolica **BOOK CLASSICO** se sastoji od: okvira, kočnice poluge, 2 zadnja kotača, 2 prednja kotača, ručke, prednje zaštite, košare, kupole.
- Kolica **BOOK COMPLETEO** se sastoji od: okvira, kočnice poluge, 2 zadnja kotača, 2 prednja kotača, ručke, prednje zaštite, košare, kupole, navlake za noge, zaštite od kiše.

UPUTE ZA UPORABU

1. **OTVARANJE:** kolica otvorite zakretanjem kao na slici. Otvorena kolica
2. Zbog sigurnosti provjerite ispravnost veze elementa za sjedenje, kao na slici (sl_e). Na kraju spustite kuke za zatvaranje (sl_f).
3. Postavite polugu kočnica kao na slici i povežite je s okvirom kolica dok se ne začuje glasni klik.
4. **ZADNJE KOTAČE POVEŽITE** na kočnu polugu dok se ne začuje glasni klik, kao na slici.
5. **PREDNJE KOTAČE POVEŽITE** na okvir dok se ne začuje glasni klik, kao na slici.
Kolica s ispravno montiranim kotačima.
6. **POVEZIVANJE RUČKE:** ako je cijev ručke okrenuta prema gore, poravnajte je s kolicima (Sl_a).
Povežite ručku s okvirom, kao na slici (Sl_b).
Za dovršenje povezivanja morate pritisnuti dva bočna gumba s ručke (Sl_c), zbog dovođenja ručke u krajnji položaj, dok se ne začuje glasni klik (Sl_d).
7. **MONTAŽA KOŠARE:** Skinite cijev za košaru iz nosača pritiskom na opruge ispod nosača (sl_a). Ubacite cijev za košaru u zadnjem dijelu košare pazite da su opruge okrenute prema dolje (sl_b). Zakačite košaru na zadnje nosače tako da ubacite cijev u odgovarajuće nosače (sl_c).
8. Zakačite košaru na prednje nosače, kao na slici (sl_d). Gornje i donje očiće košare ubacite na kuke (sl_e).
PAŽNJA: provjerite da su zadnje očiće košare zakačene na "gumbe" zadnje prečke. U suprotnom košara neće podnijeti težinu tereta.
9. **PREDNJI ZAKRETNI ILI FIKSNI KOTAČI:** Za dopuštanje zakretanja kotača potrebno je spustiti polugu (strelica 1). Za blokadu kotača polugu pomaknite u suprotnom smjeru (strelica 2). Na teže prohodnim terenima preporučuje se korištenje fiksnih kotača (sl_a).
KOČNICA: za kočenje kolica nogom spustite polugu kočnice koja se nalazi na sklopu zadnjih kotača (sl_b). Za otpuštanje kočnice postupite obrnuto.
Tijekom stajanja uvijek aktivirajte kočnicu.
10. **PODEŠAVANJE RUČKI:** ručke možete podesiti u 4 različite visine. Za postavljanje u željeni viši položaj, pritisnite bočne gumbе u istodobno povucite ručku prema gore. Otpustite gumbе. Za spuštanje postupite u obrnutom smjeru.

11. **KROVIĆ:** za postavljanje spojite bočne priključke krovica na nosače okvira, dok se ne začuje glasni klik (sl_a); nategnite odstoynike zbog napinjanja platna (sl_b).

12. **Zakopčajte krovic** iza naslona kolica (sl_c) na oba boka i unutar ručke (sl_d).

Za skidanje krovica: otpustite bočne priključke krovica s okvira, pritiskom na vanjski gumb, kao na slici (sl_e) i otkopčajte te ga bočno s naslona i ručke.

13. **Krovic** je opremljen omčom, na koju možete vješati igrice (sl_a).

Krovic može imati razne detalje, ovisno o izboru modela.

Krovic može imati prozorčić sa zaštitom od UV zraka, iz kojeg možete promatrati dijete (sl_b).

14. **Krovic** je moguće postaviti u 2 položaja (sl_a).

Otvaranjem patentnog zatvarača (sl_b) i podizanjem platnenog dijela, oslobađa se mrežica koja dopušta bolje prozračivanje i omogućava pogled na dijete (sl_c).

15. **POKRIVAČ Book Completo**

Za montažu pokrivača na kolica:

- zakopčajte je ispod podloge za noge (sl.a)
 - navucite je uključujući prednji zaštitnik i zakopčajte je (sl.b).
 - unutar pokrivača zakopčajte dva gumba, kao na slici (sl.c). Ispravno montiran pokrivač.
 - Pokrivač ima džepove za grijanje ruku (sl.d).
16. **Pokrivač** je moguće montirati i na drugi način:
- unutar pokrivača zakopčajte dva bliža gumba (sl. a)
 - navucite pokrivač na elementu za sjedenje, isključujući prednju zaštitu (sl.b);
 - zakopčajte ga bočno, kao na slici (sl. c). Ispravno montiran pokrivač.
17. **POKRIVAČ S RELJEFNOM TKANINOM:**
- navucite je uključujući prednji zaštitnik (sl.a);
 - na oba boka povežite trake s kopčom na čičak (sl.b);
 - kopču na čičak odvojite od pokrivača (sl.c);
 - navucite ga u donjem dijelu, uključujući i podlogu za noge (sl.d);
 - na oba boka povežite elastične trake (sl.e)
 - ispod podloge za noge zakačite gumbе (sl.f).

18. **ZAŠTITA OD KIŠE Book Completo:** za montažu zaštite od kiše na kolica zakopčajte je na bokovima krovica, dok se ne začuje glasni klik (sl_a) te zakopčajte elastične trake, uključujući okvir, u donjem dijelu kolica (sl_2).

• Ne koristite zaštitu od kiše u zatvorenom prostoru i provjeravajte da se dijete ne pregrije.

• Ne postavljajte zaštitu od kiše blizu izvora topline i pripazite na cigarete.

• Uvjerite se da zaštita od kiše ne ometa kretanje bilo kojeg pokretnog dijela kolica.

• Prije zatvaranja kolica uvijek uklonite zaštitu od kiše.

Operite spužvom i vodom sa sapunom, bez uporabe deterdženta.

19. **SIGURNOSNI POJAS S 5 TOČKI PRIČVRŠĆENJA:** za pričvršćenje ubacite dvije kopče pojasa oko struka (sa spojenim naramenicama) (strelica a) u pojas za odvajanje nogu dok se ne začuje glasni klik (strelica b). Za otpuštanje pritisnite gumb u središtu kopče (strelica c) i pojas oko struka povucite prema van (strelica d.)

20. Za zatezanje pojasa oko struka povucite oba kraja u smjeru strelice, a za otpuštanje postupite obrnuto.

21. Za podešavanje visine sigurnosnih pojaseva otpustite dvije kopče iza naslona. Povucite naramenice prema sebi (strelica a) do otpuštanja kopči i ubacite ih u očiće

naslona (strelica b). Izvucite naramenice iz torbe (strelica c), ubaciti ih u očiču koja najviše odgovara (strelica d) te zakačite kopče iza naslona (strelica e). Kopče su ispravno povezane kad se začuje glasni klik (sl. f).

PAŽNJA: Za postavljanje pojaseva u treću očiču, potrebno je podignuti platno, jer su očiče skrivene.

- 22• **PODEŠAVANJE OSLOMCA ZA NOGE:** oslonac za noge je moguće podesiti u 2 položaja. Za spuštanje oslonca za noge povucite dvije bočne poluge prema dolje i spustite ga. Za dizanje oslonca za noge gurnite ga prema gore dok se ne začuje glasni klik.
- 23• **PODEŠAVANJE NASLONA:** naslon je moguće podesiti u 4 položaja. Za spuštanje naslona istodobno podignite bočne poluge i spustite naslon blokirajući ga u željeni položaj. Za dizanje naslona istodobno podignite bočne poluge i podignite naslon blokirajući ga u željeni položaj.
- 24• **PREDNJA ZAŠTITA:** za spajanje prednje zaštite potrebno je skinuti zaštitne čepove (sl. a) i čuvati ih. Nakon skidanja čepova ubacite oba kraja prednje zaštite u naslone za ruke, dok se ne začuje glasni klik (sl. b).
- 25• Moguće je otvoriti prednju zaštitu samo s jedne strane, zbog lakšeg ulaska i izlaska djeteta kada naraste. Za otvaranje pritisnite bočni gumb i povucite prednju zaštitu prema vani (sl. a). Za skidanje prednje zaštite pritisnite oba bočna gumba i povucite prednju zaštitu prema vani (sl. b).
Nakon skidanja prednje zaštite vratite zaštitne čepove u otvore naslona za ruke.
- 26• **ZATVARANJE:** Za zatvaranje kolica poželjno je najprije fiksirati prednje kotače, zatvoriti krovčić i otpustiti auto sjedalicu (ako je pričvršćena).
- Poravnajte ručku okvira kao na slici (sl. a); - podignite kuke za zatvaranje na bokovima nosača (sl. b); - povucite unutarnju ručku koja se nalazi iza elementa za sjedenje (sl. c) i držeci je podignite (sl. d)
- 27• ručku zarotirajte prema naprijed do potpunog zatvaranja (sl. e). Provjerite da su obje bočne kuke za zatvaranje dobro zakačene. U suprotnom slučaju, ispravno zakačite kuke za zatvaranje, kao na slici (sl. f).
Zatvorena kolica su samostojeća.
Za otvaranje kolica pritisnite okvir i otpustite zakačke na obje strane (Sl. g).
- 28• Za veću kompaktnost skinite sve kotače.
Za skidanje zadnjih kotača: osigurač povucite prema van i skinite kotač kao na slici (sl. a).
Za skidanje prednjih kotača: pritisnite jezičak kao na slici i skinite kotač (sl. b).
TRANSPORT: Kolica se mogu jedno transportirati držeci je za ručku (dok se zadnji kotači ne mogu zakretati) (sl. c).
- 29• **SKIDANJE OPREME:** za skidanje opreme s kolica:
- izvucite odvajajući za noge iz pojasa (ispod elementa za sjedenje) (sl. a);
- s oba boka izvucite elastične trake (sl. b);
- 30• - odvijte pojas na oba kraja držeci prst ispod matice (sl. c);
- otpustite zakačke vreće iz naslona za ruke redom, kako je prikazano na slici (fig. d);
- otkopčajte vreću iz elementa za sjedenje (sl. e).
- 31• - iza kolica:
- izvucite vreću iz elementa za sjedenje (sl. f).
- na oba boka otkopčajte vreću (sl. g);
- na oba kraja naslona otpustite gumb (fig. h);
- 32• Zaštitite za rame otpustite i izvucite kako prikazuju slike 18_a / 18_b;
- na oba boka pritisnite na otvore i izvucite vreću (fig. i);
- izvucite vreću prema gore (sl. j).

VRAĆANJE OPREME: za vraćanje opreme potrebno je:

- navucite vreću na naslon
 - navucite vreću na oslonac za noge
 - zakačite bočne elastične trake (26b)
 - zakačite priključke vreće na naslone za ruke (27d)
 - zakaopčajte gumb vreće na okvir (27e)
 - Izvijte zavrnite pojas u njegovoj sjedište (27c)
 - zakačite pojas za odvajanje nogu ispod elementa za sjedenje, dio mora ostati ispod a dio iznad (26a);
 - pojas zakačite na željenu visinu (točka 18)
- 33• - iza kolica:
- ubacite dva čvrsta jezička između cijevi i sjedala (sl. a);
- na oba boka zakaopčajte vreću (sl. b);
- 34• zakaopčajte vreću na naslon kolica (sl. c).
Čvrste jezičke ubacite u odgovarajuća sjedišta dok se ne začuje glasni klik. Provjerite ispravnost montaže povlačenjem vreće (sl. d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomat System je praktičan i brz sustav za pričvršćivanje sjedalice za prijenos ili auto-sjedalice Primo Viaggio (grupa 0+) na podlogu Ganciomat kolica jednim jedinim potezom.

- 35• Prije pričvršćivanja auto sjedalice:
- zakačite kolica;
- potpuno izravnajte naslon (sl. a);
- podignite vreću kao na slici (sl. b);
- s okvira podignite Ganciomat zakačke (sl. c);
- postavite auto sjedalicu prema majci i gurnite je prema dolje dok se ne začuje glasni klik (sl. d);
- **Provjerite ispravnost povezivanja elementa za transport djeteta.**
- Podignite naslon do maksimalne visine.
- Kada se spaja auto sjedalice ne skidajte prednju zaštitu s kolica (za spajanje prednje zaštite pogledajte točku 21).
- Za odvajanje auto sjedalice od kolica pročitajte priručnik za uporabu kolica.
- 36• Spustite Ganciomat zakačke kolica, pomaknite ih prema unutra i zarotirajte ih prema dolje.

SERIJSKI BROJEVI

- 37• **BOOK,** ispod elementa za sjedenje, ima navedene informacije o nazivu proizvođača, datumu proizvodnje i serijskom broju proizvoda. Ove informacije su neophodne u slučaju reklamacije.

OPREMA

- 38• **ZAŠTITA OD KIŠE:** koja se montira na krovčić (sl. a).
ZAŠTITA OD KOMARACA: koja se montira na krovčić (sl. b).
SUNCOBRAN: praktičan usklađen suncobran (sl. c).
- 39• **TORBA:** torba s madracem za presvlačenje djeteta (sl. a).
NOSAČ ZA BOČICE: može se zakačiti na gljivasti element na okviru proizvoda (sl. b).
VARIO FOOT MUFF: višenamjenska, mekana i lagana vreća punjena perjem. Može se upotrebljavati kao podloga za presvlačenje i prilagoditi u 3 veličine (sl. c).
BABY CUSHION: za sjedalice i kolica Peg Perego. Zimska strana od džersez matelasse, ljetna strana 100% pamuk, (sl. d).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ODRŽAVANJE PROIZVODA: proizvod zaštitite od atmosferskih čimbenika, vode, kiše ili snijega; stalno i dulje izlaganje sunčevom zračenju moglo bi uzrokovati promjenu boje mnogih materijala, čuvajte na suhom mjestu. Redovito vršite provjeru i zahvate redovitog održavanja glavnih elemenata.

ČIŠĆENJE OKVIRA: redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom bez uporabe otopala ili sličnih proizvoda; metalne dijelove držite suhim da bi spriječili nastanak hrđe; sve pokretne elemente držite čistima (sklopove za podešavanje i povezivanje, kotače...) od prašine ili pijeska, a po potrebi podmažite uljem.

ČIŠĆENJE ZAŠTITE OD KIŠE: operite spužvom i vodom sa sapunom, bez uporabe deterdženta.

ČIŠĆENJE ELEMENATA OD TKANINE: iščetkajte sve elemente od tkanine radi uklanjanja prašine te ručno operite na temperaturi od maksimalno 30°, ne savijajte, ne izbjeljajte klorom, ne glačajte, ne koristite kemijsko čišćenje, ne skidajte mrlje otopalima i ne sušite u rotacijskoj sušilici rublja.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikacija pruža kupcima i korisnicima jamstvo transparentnosti i povjerenja u način poslovanja tvrtke. Peg

Pérego može bez prethodne najave mijenjati modele opisane u ovom dokumentu radi tehničkih ili komercijalnih razloga. Peg Pérego stoji na raspolaganju vlastitim kupcima za udovoljavanje svih zahtjeva, u okviru vlastitih mogućnosti. Da bismo postigli navedene ciljeve, mišljenje naših kupaca za nas je vrlo vrijedno i važno. Bili bismo Vam izuzetno zahvalni kad biste nakon uporabe našega proizvoda, popunili UPITNIK O ZADOVOLJSTVU KUPCA, koji se nalazi na web stranici: www.pegperego.com i tako nam uputili vaše primjedbe ili prijedloge.

SLUŽBA ZA PODRŠKU PEG-PÉREGO

U slučaju gubitka ili oštećenja dijelova proizvoda, koristite isključivo originalne dijelove Peg Pérego. Za moguće popravke, zamjene, informacije o proizvodima, prodaji originalnih rezervnih dijelova i opreme obratite se Službi za podršku Peg Pérego, po mogućnosti sa serijskim brojem proizvoda.

tel. 0039/039/60.88.213

zeleni broj: 800/147.414 (poziv iz fiksne mreže)

faks 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internet stranica www.pegperego.com

EL_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Pérego.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να κινδυνεύσει σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι παρούσες οδηγίες.
- Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για τη μεταφορά ενός παιδιού στο κάθισμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για μεγαλύτερο αριθμό παιδιών από εκείνον που προβλέπει ο κατασκευαστής.
- Αυτό το προϊόν έχει εγκριθεί για παιδιά από τη γέννησή τους έως βάρους 15 kg στο κάθισμα.
- Για τα νεογέννητα συνιστάται να κατεβάσετε εντελώς την πλάτη.
- Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τα προϊόντα Peg Perego Ganciomatic: με το κάθισμα αυτοκινήτου "Primo Viaggio" (ομάδα 0+) έχει εγκριθεί για νεογέννητα και παιδιά με βάρος έως 13 kg.
- Όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα κάθισμα αυτοκινήτου, το προϊόν δεν πρέπει να αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβατάκι. Σε περίπτωση που το παιδί κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάλετε σε ένα κατάλληλο καροτσάκι, μια κούνια ή ένα κρεβατάκι.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί σύνδεσης στο κάθισμα, στο κάθισμα του καροτσιού ή στο κάθισμα αυτοκινήτου έχουν ασφαλιστεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι τα προϊόντα Peg Perego Ganciomatic έχουν συνδεθεί σωστά στο προϊόν.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Η διαδικασία συναρμολόγησης και προετοιμασίας του προϊόντος πρέπει να γίνει μόνο από ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν εξαρτήματα ή παρουσιάζει ελαττώματα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων. Δένετε πάντα τη ζώνη μέσης με τη διαχωριστική ζώνη ποδιών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς φύλαξη.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το καροτσάκι είναι σταματημένο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης έχουν ασφαλιστεί σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μην επιτρέπετε στο παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μη βάζετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς.
- Προσέξτε το παιδί όταν ρυθμίζετε τους μηχανισμούς (χειρολαβή, πλάτη).
- Κάθε φορτίο που κρέμεται από τη χειρολαβή ή στα χερούλια μπορεί να προκαλέσει αστάθεια. Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τα μέγιστα επιτρεπτά φορτία.
- Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να αντέχει στο βάρος του παιδιού. Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να συγκρατεί το παιδί στο κάθισμα και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.

- Μην τοποθετείτε στο καλάθι φορτία βάρους άνω των 5 kg. Μην τοποθετείτε στην υποδοχή ποτηριών βάρους μεγαλύτερο από το αναγραφόμενο στο εξάρτημα και ποτέ ζεστά ροφήματα. Μην τοποθετείτε στις τσέπες της κουκούλας (εάν υπάρχει) βάρους άνω των 0.2 Kg.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια, εστίες θερμότητας, ακάλυπτες φλόγες ή επικίνδυνα αντικείμενα στα οποία μπορεί να φτάσει το παιδί.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ανταλλακτικά που παρέχει ή συνιστά ο κατασκευαστής/εισαγωγέας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής (εάν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και να βεβαιώνετε πάντα ότι το παιδί δεν ζεσταίνεται. Μην το τοποθετείτε ποτέ κοντά σε εστίες θερμότητας και αποφεύγετε την επαφή με τοιγάρα. Το κάλυμμα βροχής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ένα καρτσάκι περιπάτου χωρίς να το συγκρατεί η κουκούλα ή το αλεξήλιο. Χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα βροχής δεν εμποδίζει κανένα κινούμενο μηχανισμό στο κάθισμα ή στο καρτσάκι. Αφαιρείτε πάντοτε το κάλυμμα βροχής πριν κλείσετε το καρτόι ή το καρτσάκι περιπάτου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τζοκινγκ ή για τρέξιμο με πατινά.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μην προσθέτετε κανένα στρωματάκι.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας και, σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στο Σέρβις.

- Το καρτσάκι BOOK CLASSICO αποτελείται από: σκελετό, καλώδιο φρένου, 2 πίσω τροχούς, 2 μπροστινούς τροχούς, χειρολαβή, προστατευτική μπάρα, καλάθι, κουκούλα.
- Το καρτσάκι BOOK COMPLETE αποτελείται από: σκελετό, καλώδιο φρένου, 2 πίσω τροχούς, 2 μπροστινούς τροχούς, χειρολαβή, προστατευτική μπάρα, καλάθι, κουκούλα, ποδόσκαο, κάλυμμα βροχής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1- ΑΝΟΙΓΜΑ: ανοίξτε το καρτσάκι περιστρέφοντάς το όπως στην εικόνα. Καρτσάκι ανοιχτό.
- 2- Για ασφάλεια, ελέγξτε τη σωστή ασφάλιση του καθίσματος όπως στην εικόνα.
- 3- Τοποθετήστε το καλώδιο φρένου, όπως στην εικόνα και συνδέστε το στο σκελετό του καρτσιού μέχρι να ασφαλίσει με ένα κλικ.
- 4- ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥΣ, στο καλώδιο φρένου όπως στην εικόνα, μέχρι να ασφαλισουν με ένα κλικ.
- 5- ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥΣ ΤΡΟΧΟΥΣ, στο σκελετό του καρτσιού όπως στην εικόνα, μέχρι να ασφαλισουν με ένα κλικ.
Καρτσάκι με τους τροχούς τοποθετημένους σωστά.
- 6- ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ: αν ο σωλήνας της χειρολαβής βλέπει προς τα πάνω ευθυγραμμίστε τον με το καρτσάκι (Εικ. a).
Στερεώστε τον στο σκελετό όπως στην εικόνα (Εικ. b).
Για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση πρέπει να πιέσετε τα δύο πλάινά μπουτόν πάνω στη χειρολαβή (Εικ. c) για να τερματίσει η χειρολαβή και να ασφαλίσει με ένα κλικ (Εικ. d).
- 7- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ: Αποσυνδέστε το σωλήνα καλάθιού από τα αντίστοιχα στηρίγματα, πιέζοντας τα ελατήρια από το κάτω μέρος (Εικ. a). Τοποθετήστε το σωλήνα καλάθιού στην πίσω περιοχή του καλάθιού

προσέχοντας ώστε τα ελατήρια να βλέπουν προς τα κάτω (Εικ. b). Συνδέστε το shopper στους πίσω βραχίονες, περνώντας το σωλήνα στα αντίστοιχα στηρίγματα (Εικ. c)

- 8- Στερεώστε το shopper στους εμπρός βραχίονες ασφαλιζοντάς το όπως στην εικόνα (Εικ. d). Περάστε τις υποδοχές του καλάθιού στους πάνω και κάτω γάντζους (Εικ. e).
ΠΡΟΣΟΧΗ: βεβαιωθείτε ότι οι πίσω υποδοχές του shopper είναι πλήρως συνδεδεμένες στα "μπουτόν" πάνω στην πίσω τραβέρσα. Σε αντίθεση περίπτωση το καλάθι δεν θα είναι σε θέση να βαστήσει το περιεχόμενο.
- 9- ΣΤΑΘΕΡΟΙ Ή ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ: Για να επιτρέψετε την περιστροφή των μπροστινών τροχών, πρέπει να κατεβάσετε το μοχλό (βέλος 1). Για να είναι σταθεροί, μετακινήστε το μοχλό προς την αντίθετη κατεύθυνση (βέλος 2). Σε ανώμαλο έδαφος συνιστάται η χρήση σταθερών τροχών (Εικ. a).
ΦΡΕΝΟ Για να φρενάρετε το καρτσάκι περιπάτου, χαμηλώστε με το πόδι τους μοχλούς που είναι τοποθετημένοι στους πίσω τροχούς (Εικ. b). Για να ξεμπλοκάρετε τα φρένα ενεργήστε με αντίθετη φορά.
Όταν σταματάτε, να ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα.
- 10- ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΩΝ: οι χειρολαβές είναι ρυθμιζόμενες σε 4 θέσεις. Για την επάνω θέση, πιέστε τα πλάινά μπουτόν τραβώντας ταυτόχρονα τη χειρολαβή προς τα πάνω. Αφήστε τα μπουτόν. Για να την κατεβάσετε, πιέστε προς τα κάτω.
- 11- ΚΟΥΚΟΥΛΑ: για να την τοποθετήσετε, στερεώστε τους πλάινους συνδέσμων της κουκούλας στις υποδοχές του σκελετού, έως ότου ακουστεί ένα κλικ (Εικ. a).
Τεντώστε τους οδηγούς για να τεντωθεί το ύφασμα (Εικ. b).
- 12- Κουμπώστε την κουκούλα στην πλάτη του καρτσιού (Εικ. c), στις δύο πλευρές του και στο εσωτερικό της χειρολαβής (Εικ. d).
Για να αφαιρέσετε την κουκούλα: απελευθερώστε τους πλάινους συνδέσμων της κουκούλας από το σκελετό, πιέζοντας στα εξωτερικά μπουτόν όπως στην εικόνα (Εικ. e) και ξεκουμπώστε την από τα πλάινά, από την πλάτη και από το εσωτερικό της χειρολαβής.
- 13- Η κουκούλα διαθέτει ένα κρεμαστράκι από το οποίο μπορείτε να κρεμάσετε παιχνιδάκια (Εικ. a).
Το σώμα μπορεί να περιέχει διάφορες λειτουργίες ανάλογα με το επιλεγμένο μοντέλο.
Η κουκούλα μπορεί να περιέχει ένα διαφανές πλαστικό με προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία, μέσα από το οποίο μπορείτε να παρακολουθείτε το μωρό (Εικ. b).
- 14- Η κουκούλα ρυθμίζεται σε δύο θέσεις (Εικ. a).
Ανοίγοντας το φερμουάρ (Εικ. b) και ανασκηνώνοντας το τμήμα του υφάσματος ανοίγει ένα διχτάκι που επιτρέπει καλύτερο αερισμό και έλεγχο του παιδιού (Εικ. c).
- 15- ΠΟΔΟΣΑΚΟ Book Completo
Για να τοποθετήσετε τον ποδόσκαο στο καρτσάκι:
 - κουμπώστε τον κάτω από το βατήρα (Εικ. a)
 - προσαρμόστε τον περιλαμβάνοντας την μπάρα και κουμπώστε τον (Εικ. b).
 - κουμπώστε στο εσωτερικό του ποδόσκαου τα δύο κουμπιά όπως στην εικόνα (Εικ. c).
 Ποδόσκαος σωστά τοποθετημένος.
 - ο ποδόσκαος διαθέτει επένδυση για να κρατούν ζεστά τα χέρια του παιδιού (Εικ. d).
- 16- Μπορείτε να τοποθετήσετε τον ποδόσκαο και με ένα διαφορετικό τρόπο:
 - κουμπώστε στο εσωτερικό του ποδόσκαου τα δύο πλησιέστερα κουμπιά (Εικ. a)
 - προσαρμόστε τον ποδόσκαο στο κάθισμα χωρίς να συμπεριλάβετε την μπάρα (Εικ. b).
 - στερεώστε τον στο πλάι όπως στην εικόνα (Εικ. c).

Ποδόσφαιρο σωστά τοποθετημένος.

17- ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΣ EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- προσαρμόστε τον περιλαμβάνοντας την μπάρα (Εικ.α),
- δέστε τα κορδόνια με velcro από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.β),
- ξεκολλήστε το velcro από τον ποδόσφαιρο (Εικ.γ),
- προσαρμόστε τον προς τα κάτω καλύπτοντας το βατήρα (Εικ.δ),
- συνδέστε το λάστιχο από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.ε)
- συνδέστε τα κουμπιά κάτω από το βατήρα (Εικ.φ).

18- ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ BOOK COMPLETEO:

για να συναρμολογήσετε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή φορέστε το επάνω στο καρτσάκι περιπάτου, κουμπώστε το στην κουκούλα και στις δύο πλευρές, μέχρι να ακουστεί το κλικ (Εικ.α). Συνδέστε τα λάστιχα περιλαμβάνοντας το πλαίσιο στο κάτω μέρος του καρτσάκι περιπάτου (Εικ. β).

• Μην χρησιμοποιείτε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή (εάν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και ελέγχετε πάντα ότι το παιδί δε ζεσταίνεται.

• Μην τοποθετείτε ποτέ το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή κοντά σε πηγές θερμότητας και προσέξτε τα τσιγάρα.

• Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή δεν επηρεάζει κανέναν μηχανισμό κίνησης στο καρτσάκι περιπάτου.

• Να βγάζετε πάντα το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή πριν να κλείσετε το καρτσάκι περιπάτου σας.

• Να το πλένετε με ένα σφουγγάρι και σαπουνόνερο χωρίς να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.

19- ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: για να τη συνδέσετε,

περάστε τις δύο αγκράφες της ζώνιτσας που περιβάλλει τη μέση (με τσιράντες συνδεδεμένες βέλος α) στη ζώνιτσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (βέλος β), για να την απελευθερώσετε πιέστε το κουμπί που βρίσκεται στο κέντρο της αγκράφας (βέλος γ) και τραβήξτε προς τα έξω τη ζώνη για την κοιλιά (βέλος δ).

20- Για να σφίξετε τη ζώνη μέσης, τραβήξτε και από τις δύο πλευρές προς την κατεύθυνση του βέλους, ενώ για να τη λασκάρετε, τραβήξτε προς την αντίθετη κατεύθυνση.

21- Για να ρυθμίσετε το ύψος των ζωνών ασφαλείας, πρέπει να απασφαλίσετε από το πίσω μέρος της πλάτης τις δύο αγκράφες. Τραβήξτε προς το μέρος σας τις τσιράντες (βέλος α) έως ότου απασφαλίσουν οι αγκράφες και περάστε τις από τα ανοίγματα της πλάτης (βέλος β). Βγάλτε τις τσιράντες από την επένδυση (βέλος γ), περάστε τις από το καταλληλότερο άνοιγμα (βέλος δ) και ασφαλίστε τις δύο αγκράφες πίσω από την πλάτη (βέλος ε). Η σωστή ασφάλιση της αγκράφας επισημαίνεται από το κλικ (εικ. f).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να περάσετε τις ζώνες από την τρίτη υποδοχή, πρέπει να ανασηκώσετε το ύψοςμα καθώς κρύβεται από την επένδυση.

22- **ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ:** το στήριγμα ποδιών ρυθμίζεται σε δύο θέσεις. Για να το κατεβάσετε, τραβήξτε τους δύο πλαινούς μοχλούς προς τα κάτω κατεβάζοντας ταυτόχρονα το στήριγμα. Για να το σηκώσετε, σπρώξτε το προς τα πάνω έως ότου ακουστεί ένα κλικ.

23- **ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ:** η κλίση της πλάτης ρυθμίζεται σε 4 θέσεις. Για να κατεβάσετε την πλάτη, ανασηκώστε τη λαβή και κατεβάστε ταυτόχρονα την πλάτη έτσι ώστε να ασφαλίσει στην επιθυμητή θέση. Για να την σηκώσετε, ανασηκώστε τη λαβή και ανεβάστε ταυτόχρονα την πλάτη έτσι ώστε να ασφαλίσει στην επιθυμητή θέση.

24- **ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ:** για να τοποθετήσετε την προστατευτική μπάρα, πρέπει να αφαιρέσετε τις τάπες προστασίας (Εικ.α) και να τις φυλάξετε.

Αφού βγάλετε τις τάπες, τοποθετήστε τα δύο άκρα της μπάρας στους βραχίονες έτσι ώστε να κάνουν κλικ (Εικ.β).

25- Για να διευκολύνετε την είσοδο και την έξοδο του παιδιού όταν μεγαλώσει, μπορείτε να ανοίξετε την μπάρα μόνο από τη μία πλευρά. Για να την ανοίξετε, πιέστε το πλαινό μπουτόν και τραβήξτε την μπάρα προς τα έξω (Εικ.α). Για να αφαιρέσετε την μπάρα, πιέστε τα δύο πλαινά μπουτόν και τραβήξτε την μπάρα προς τα έξω (Εικ.β).

Όταν αφαιρέσετε την προστατευτική μπάρα, τοποθετήστε τις προστατευτικές τάπες για να κλείσετε τους βραχίονες του σκελετού.

26- **ΚΛΕΙΣΙΜΟ:** Για να κλείσετε το καρτσάκι, συνηθιστά να σταθεροποιείτε τους μπροστινούς τροχούς, να κλείνετε την κουκούλα και να αφαιρείτε το κάθισμα αυτοκινήτου, εάν είναι τοποθετημένα.

- Ευθυγραμμίστε τη χειρολαβή με το σκελετό του καρτσάκι όπως στην εικόνα (εικ.α).

- Ανασηκώστε τους γάντζους κλεισίματος στους δύο πλευρικούς βραχίονες (εικ.β).

- τραβήξτε την εσωτερική χειρολαβή πίσω από το κάθισμα (εικ.γ) και ανασηκώστε την (εικ.δ)

27- και αφήστε τη χειρολαβή να εμπρός τα εμπρός έως ότου κλείσει τελείως (εικ. ε). Ελέγξτε και από τις δύο πλευρές ότι έχει ασφαλίσει ο γάντζος κλεισίματος. Σε αντίθετη περίπτωση, ασφαλίστε σωστά το γάντζο κλεισίματος όπως στην εικόνα (εικ. φ). Το καρτσάκι κλειστό παραμένει όρθιο μόνο του.

Για να ανοίξετε το καρτσάκι, θα πρέπει να πιέσετε πάνω στο σκελετό και να απασφαλίσετε και από τις δύο πλευρές τους γάντζους κλεισίματος (εικ.γ).

28- Για μικρότερο όγκο, μπορείτε να αφαιρέσετε όλους τους τροχούς.

Για να αφαιρέσετε τους πίσω τροχούς: τραβήξτε προς τα έξω τον πείρο και βγάλτε τον τροχό όπως στην εικόνα (εικ. α).

Για να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς: πιέστε το γλωσσίδι όπως στην εικόνα και βγάλτε τον τροχό (εικ. β).

ΜΕΤΑΦΟΡΑ: μπορεί να μεταφερθεί άνετα κρατώντας σταθερούς τους μπροστινούς τροχούς και πιάνοντας την κεντρική χειρολαβή (εικ.γ).

29- **ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ:** για να αφαιρέσετε την επένδυση από το καρτσάκι:

- βγάλτε το κεντρικό τμήμα της ζώνης ασφαλείας κάτω από το κάθισμα (εικ.α),

- απελευθερώστε από τις δύο πλευρές τα λάστιχα (εικ.β),

30- - ξεβιδώστε τη ζώνη και από τις δύο πλευρές κρατώντας το δάχτυλο κάτω από το παξιμάδι (εικ.γ),

- απελευθερώστε τους συνδέσμους της επένδυσης από τους βραχίονες με την απεικονιζόμενη σειρά (εικ.δ),

- ξεκουμπώστε το μαλακό κάλυμμα από το κάθισμα (εικ.ε).

31- - στο πίσω μέρος του καρτσάκι:

- βγάλτε την επένδυση από το κάθισμα (εικ.φ),

- Ξεκουμπώστε την επένδυση από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.γ).

- ξεκουμπώστε την από τις δύο πλευρές της πλάτης (εικ.η),

32- Αποσυνδέστε και αφαιρέστε τα προστατευτικά ώμων από την πλάτη όπως στην εικόνα 18_a / 18_b;

- πιέστε στις υποδοχές και βγάλτε την πλαινή επένδυση και στις δύο πλευρές (εικ.ι);

- βγάλτε την επένδυση από πάνω (εικ.λ).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: για να τοποθετήσετε την επένδυση:

- προσαρμόστε την στην πλάτη
 - προσαρμόστε την στο βατήρα
 - συνδέστε τα πλαϊνά λάστιχα (26b)
 - συνδέστε τους συνδέσμους της επένδυσης στους βραχιόνες (27d)
 - κουμπώστε τα κουμπιά της επένδυσης στο σκελετό (27e)
 - Συνδέστε τη ζώνη στη θέση της με το καταβίδι (27c)
 - Συνδέστε τη διαχωριστική ζώνη ποδιών κάτω από το κάθισμα έτσι ώστε ένα τμήμα να παραμένει από κάτω και ένα από πάνω (26a),
 - τοποθετήστε τη ζώνη στο επιθυμητό ύψος (σημείο 18)
- 33- στο πίσω μέρος του καροτσιού:
- τοποθετήστε τα δύο ελάσματα μεταξύ σωλήνα και καθίσματος (εικ_α),
 - Κουμπώστε την επένδυση από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.β)
- 34- κουμπώστε την επένδυση στην πλάτη του καροτσιού (εικ_γ). Τοποθετήστε στις αντίστοιχες υποδοχές το έλασμα έτσι ώστε να ασφαλίσει με ένα κλικ. Τραβήξτε το για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει (εικ_δ).

GANCIOMATIC SYSTEM

Το Ganciomat System είναι ένα πρακτικό και εύχρηστο σύστημα που σας επιτρέπει να τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου Primo Viaggio (ομάδα 0+) στη βάση Ganciomat του καροτσιού με μία μόνο κίνηση.

- 35- Πριν τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου:
- ασφαλίστε τα φρένα,
 - ρίξτε εντελώς την πλάτη (εικ_α),
 - σηκώστε το μαλακό κάλυμμα όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ_β),
 - σηκώστε τους συνδέσμους Ganciomat από το σκελετό (εικ_γ),
 - τοποθετήστε το καθισμάκι αυτοκινήτου προς τη μαμά και σπρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει με ένα κλικ (εικ_δ),
 - **Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει καλά.**
 - Ανασηκώστε την πλάτη του καροτσιού στο μέγιστο ύψος.
 - Είναι σημαντικό να μην αφαιρείτε την προστατευτική μπάρα από το καροτσάκι όταν συνδέετε το καθισμάκι αυτοκινήτου (για τη σύνδεση της μπάρας συμβουλευθείτε το σημείο 21).
 - Για να αφαιρέσετε το καθισμάκι αυτοκινήτου από το καροτσάκι συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης.
- 36- Για να κατεβάσετε τους συνδέσμους Ganciomat του καροτσιού, σπρώξτε τους προς τα μέσα και γυρίστε τους προς τα κάτω.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕΙΡΑΣ

- 37- Κάτω από το κάθισμα του BOOK αναγράφονται οι ακόλουθες πληροφορίες: όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμός σειράς. Τα στοιχεία αυτά είναι απαραίτητα σε περίπτωση παραπόνων.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 38- ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα (εικ.α).

ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα (εικ.β).

ΟΜΠΡΕΛΙΤΣΑ: Πρακτική ταιριασθή ομπρελίτσα (εικ.γ).

- 39- ΤΣΑΝΤΑ: Τσάντα με στρωματάκι για το άλλαγμα της πάνας του μωρού (εικ.α).

ΥΠΟΔΟΧΗ ΠΟΤΗΡΙΟΥ: μπορεί να στερεωθεί στην υποδοχή που υπάρχει στο σκελετό του προϊόντος. (εικ_β).

VARIO FOOT MUFF: ελαφρύς, ζεστός και μαλακός ποδόσκακος πολλαπλών χρήσεων. Πρακτικός για το άλλαγμα και ως επένδυση, ρυθμίζεται σε 3 ύψη (εικ_γ).

BABY CUSHION: για τα παιδικά καθίσματα και τα καροτσάκια Peg Perego. Η χειμωιάτικη πλευρά είναι φτιαγμένη από άνετο καπιτονέ ύφασμα και η καλοκαιρινή από 100% βαμβακερό (εικ_δ).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι. η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών- φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα- κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάσουν- κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπάνετε τα με ελαφρύ λάδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: πλύνετε με ένα σφουγγάρι και σαπουνισμένο νερό, χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΩΝ ΜΕΡΩΝ: βουρτσίστε τα μέρη από ύφασμα για να απομακρύνετε τη σκόνη και πλύνετε στο χέρι σε θερμοκρασία 30° το ανώτερο- μην τα στύβετε- μην λευκαίνετε με χλώριο- μην τα σιδερώσετε- μην κάνετε στεγνό καθάρισμα- μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Η Peg-Pérego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο εργάζεται η εταιρία. Η Peg-Pérego θα μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης. Η Peg-Pérego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα όλες τις απαιτήσεις τους. Για το λόγο αυτό, για μας είναι εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, επισυμψιόντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις, που θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο. www.pegperego.com

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO



Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Pérego αναφέροντας, σε περίπτωση που υπάρχει, τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

ιστοσελιδα internet www.pegperego.com

ΠΕΡΑΜΑΞ Α.Ε.

2η & 17η οδός (Οδυσ. Ελύτη)

ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής

Τηλ. : 210 24 74 638 – 210 24 86 850

• Fax: 210 24 86 890

e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

PEG PÉREGO - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Pérego ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. **Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή**, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο.

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ:

e-mail:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητήστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

لغة العربية



حذير

هام: يجب قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. قد يتعرض الطفل للمخاطر إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

- تم تصميم هذا المنتج لنقل طفل واحد فقط أثناء الجلوس.
- لا يجب استخدام هذه السلعة لعدد من الأطفال أكبر من الذي يشير إليه المصنع.

- هذه السلعة تتوافق مع الطفل منذ لحظة الميلاد وحتى يصل ووزنهم إلى 15 كجم عند الجلوس.

- للأطفال حديثي الولادة: ينصح بإمالة الظهر تماماً.
- تم تصميم هذا المنتج حتى يستخدم مع منتجات Peg Perego

Ganciomatic مع مقعد الأطفال المخصص للسيارات "Primo Viaggio" (المجموعة 0+) وهو مصدق عليه للأطفال منذ الميلاد وحتى يبلغ وزنهم 13 كجم.

- وعند استخدامه مع مقعد السيارة، فإن هذه المركبة لا تخل محل السرير النقال أو السرير.

وإذا احتاج الطفل للنوم، فيجب وضعه في عربة مناسبة لنوم الأطفال أو سرير نقال أو سرير.

- حذير: قبل الاستخدام، يجب التأكد أن آليات تثبيت المقعد الخاص بالسيارات أو بعربة الأطفال تعمل بشكل سليم؛ كما يجب التأكد أن منتجات Peg Perego Ganciomatic مثبتة جيداً في السلعة.

- يجب أن يتولى شخص بالغ عمليات جميع و تجهيز السلعة.
- لا يجب استخدام هذه السلعة إذا كان بها أجزاء ناقصة أو مكسورة.

- حذير: استخدم دائماً نظام الربط: استخدم دائماً حزام الأمان ذي الخمس نقاط: اربط حزام الخصر مع الحزام الذي يفضل بين الساقين.

- حذير: لا تترك طفلك وحده أبداً بدون مراقبة.
- استخدم الفرامل دائماً عند التوقف عن السير.

- حذير: قبل الشروع في الاستخدام، يجب التأكد أولاً أن جميع آليات الربط والتثبيت تعمل بشكل سليم.

- حذير: أثناء عمليات الفتح والإغلاق، يجب التأكد أولاً أن الطفل بعيد بمسافة كافية لتجنب الإصابة.

- حذير: لا تسمح للطفل أبداً بالعبث بهذا المنتج.
- تجنب إدخال الأصابع في آليات التثبيت.

- يجب الحذر والانتباه لحماية الطفل أثناء إجراء عمليات ضبط آليات التثبيت (اليد الرافعة الظهر).

- قد يؤدي التحميل الزائد لليد الرافعة أو الديدن الرافعتين إلى عدم التوازن السلعة. ويجب اتباع تعليمات المصنع فيما يتعلق بأقصى حمل ممكن تنبئته.

- اللوح الأمامي غير مصمم لتحمل وزن الطفل؛ كما أنه غير مصمم أيضاً للحفاظ على الطفل في وضع الجلوس. بالإضافة إلى أنه لا يحل محل حزام الأمان.

- لا تضع في السلعة الصغير أحمالاً تتجاوز 5 كيلوجرامات، و لا تضع في حامل البيبرونة أوزاناً تتجاوز تلك المحددة في حامل البيبرونة ذاته. و لا تضع أبداً مشروبات ساخنة فيه، و لا تضع في جيوب الغطاء (إن وجدت) أوزاناً تتجاوز 0.2 كجم.

- لا تستخدم هذه السلعة بالقرب من السلالم أو الدرجات؛ و لا تستخدمها بالقرب من اللهب المشتعل أو الأشياء التي تمثل خطورة والتي في متناول يد الطفل.

- يجب استخدام فقط قطع الغيار التي يقدمها أو يوصي بها المصنع / الموزع.

- لا تستخدم المظلة (إن وجدت) في الأجواء المغلقة مع التأكد باستمرار أن الطفل لم يصب بارتفاع في درجة الحرارة؛ و لا تترك الطفل بجوار مصدر من مصادر الحرارة مع الحذر من السجائر.

- لا يجب استخدام الواقي من الأمطار في عربة الطفل مع غياب غطاء الرأس أو المظلة حتى يمكن الإمساك به.

استخدم دائماً مظلة المطر تحت إشراف شخص بالغ. و يجب التأكد أن المظلة لا تتقاطع مع أي آلية من آليات الحركة في عربة الطفل للنوم أو للجلوس. و يجب فك المظلة دائماً قبل إغلاق عربة الطفل للنوم أو للجلوس.

- حذير: هذه السلعة لا تصلح للركض أو للسير بواسطة أحذية التزلج.

احرص دائماً على تشغيل الفرامل أثناء عمليات إدخال أو إخراج الطفل من العربة.

- حذير: لا تضع أي مرتبة إضافية.

مكونات السلعة

- تتكون العربة بوك كلاسيكو من: جسم العربة، و قضيب للفرامل، و 2 عجلة خلفية و 2 عجلة أمامية و اليد الرافعة و اللوح الأمامي و السلة الصغيرة و مظلة الرأس.

- تتكون العربة بوك كومبليتو من: جسم العربة، و قضيب للفرامل، و 2 عجلة خلفية و 2 عجلة أمامية و اليد الرافعة و اللوح الأمامي و السلة الصغيرة و غطاء الرأس و مفرش و مظلة الأمطار.

تعليمات الاستخدام

1- الفتح: افتح العربة عن طريق إدارتها كما هو مبين في الصورة. العربة و هي مفتوحة.

2- للمزيد من الأمان، تأكد من التثبيت الصحيح للمقعد كما هو موضح في الصورة.

3- اضبط وضع قضيب الفرامل، كما هو موضح في الصورة واشبك في جسم العربة حتى سماع صوت التعنيق.

4- ثبت العجلتين الخلفيتين في قضيب الفرامل كما هو موضح في الصورة، حتى سماع صوت التعنيق.

5- ثبت العجلتين الأماميتين في جسم العربة كما هو موضح في الصورة، حتى سماع صوت التعنيق.

العربة بعد أن تم تركيب العجلات فيها تركيباً سليماً.

6- تثبيت اليد الرافعة: إذا كانت الماسورة الخاصة باليد الرافعة متجهة لأعلى، فيجب وضعها على نفس خط العربة نفسها (الصورة_d).

ثم ثبتها في جسم العربة كما هو موضح في الصورة (الصورة_b).

و لإتمام عملية التثبيت، يلزم الضغط على الزايرين الموجودين على جانبي اليد الرافعة (الصورة_c) حتى تصل اليد الرافعة إلى الآخر و حتى سماع صوت التعنيق (الصورة_d).

7- تركيب السلة الصغيرة: فك الأنبوب الخاص بالسلة الصغيرة من الدعامتين و اضغط على الزنبركين الموجودين فوقهما. أدخل أنبوب السلة الصغيرة في المنطقة الخلفية مع مراعاة توجيه الزنبركين إلى أسفل (الصورة_b).

اشبك السلة الصغيرة في القائمين الخلفيين، و أدخل الأنبوب في الدعامتين المناسبين (الصورة_c).

8- ثبت الكيس في القائمين الأماميين و اشبك كما هو موضح في الصورة (الصورة_d). أدخل فتحات السلة الصغيرة في المشابك العلوية و السفلية (الصورة_e).

حذير: يجب التأكد أن الفتحات الخلفية التي يحتاجها المنسوق مثبتة تماماً إلى «الزراير» الموجودة على الجيب الخلفي، أما إذا حدث عكس ذلك، فإن السلة الصغيرة لن تتمكن من حمل المحتويات التي بداخلها.

9- العجلات الأمامية ثابتة أو دوارة؛ و حتى تكون العجلات الأمامية دوارة، يجب خفض الرافعة (السهم 1). و لتثبيت العجلات الأمامية، ارفع الرافعة (السهم 2) ينصح باستخدام العجلات الثابتة على الأسطح الوعرة (الصورة_a).

الفرامل: لفرملة العربة، اخفض بقدمك الرافعتين الموجودتين عند العجلتين الخلفيتين (الصورة_b)، و لإيقاف الفرامل، تصرف في الإجهاء العكسي.

10- ضبط الأيدي: يمكن ضبط ارتفاع الأيدي في 4 أوضاع، للوضوح العلوي، اضغط على الزايرين الجانبيين و في نفس الوقت ارفع اليد

- نحو الأعلى. اترك الزرارين. وخفض اليد. تصرف بالعكس .
- 11 • غطاء الرأس: لتثبيت غطاء الرأس. اشبك المشابك الجانبية لغطاء الرأس في مكانها على جسم العربة. حتى سماع صوت التعشيق (الصورة a): اشدد البرجل حتى يكون النسيج مشدودا (الصورة b).
- 12 • اربط زرابير غطاء الرأس على ظهر العربة (الصورة c) و على الجانبين و في داخل اليد الرافعة (الصورة d).
- و خلع غطاء الرأس فك المشابك الجانبية لغطاء الرأس من جسم العربة. و اضغط على الزر الخارجي كما هو موضح في الصورة (الصورة e) و فكها من الناحية الجانبية. و من ظهر العربة و من داخل اليد الرافعة.
- 13 • و غطاء الراس مزود بحلقة صغيرة تسمح بتثبيت لعب فيها (الصورة a).
- و تبعا للمجموعة التي تم اختيارها. يمكن الحصول على تفاصيل مختلفة.
- غطاء الرأس قد يكون مزودا بنافاذة صغيرة للحماية من الأشعة فوق البنفسجية و يمكن من خلالها ملاحظة الطفل (الصورة b).
- 14 • يمكن ضبط غطاء الرأس في موضعين (الصورة a).
افتح السوستة (الصورة b) و ارفع قطعة القماش و ستظهر شبكة تسمح بهوية متازة و بملاحظة الطفل (الصورة c).
- 15 • غطاء رأس بوك كوميليتو. لتثبيت غطاء الرأس على عربة الطفل: اربط الزرابير الموجودة عند مسند القدمين (الصورة a) - و ألبسها مع اللوح الأمامي و اربط الزرابير (الصورة b). - اربط الزرابير الموجودين داخل غطاء الرأس كما هو موضح في الصورة (الصورة c). غطاء الرأس بعد تثبيته بطريقة سليمة. - غطاء الرأس مزود بأداة لتدفئة اليدين (الصورة d).
- 16 • يمكن أيضا استخدام غطاء الرأس بطريقة أخرى : - اربط الزرابير القريبين الموجودين داخل غطاء الرأس (الصورة a) - ألبس غطاء الرأس على المقعد مع استبعاد اللوح الأمامي (الصورة b): - اشبكها من الناحية الجانبية كما هو موضح في الصورة (الصورة c). تم تثبيت غطاء الرأس بطريقة سليمة.
- 17 • غطاء الرأس ذو مجموعة الأقمشة الطبوعة: ألبسها مع اللوح الأمامي (الصورة a): - اربط الأشرطة المصنوعة من الفلكر و الموجودة على الجانبين (الصورة b): - ارفع الفلكر من غطاء الرأس (الصورة c): - ألبسها من أسفل مع مسند القدمين (الصورة d): - اربط الشريط المطاطي على الجانبين (الصورة e) - اشبك الزرابير الموجودة تحت مسند القدمين (الصورة f).
- 18 • المظلة في بوك كوميليتو: لتثبيت المظلة. ألبسها على العربة. و اربط الزرابير الموجودة في غطاء الرأس على الجانبين. حتى سماع صوت التعشيق (الصورة a). اشبك الأشرطة المطاطية مع جسم العربة في الجزء السفلي من العربة (الصورة b).
- لا تستخدم المظلة في الأجواء المغلقة و تأكد دوما أن الطفل لم يصب بارتفاع في درجة الحرارة.
- لا تضع المظلة بالقرب من مصادر الحرارة مع ملاحظة السجائر.
- تأكد أن المظلة لا تتقاطع مع أي من آليات التثبيت المتحركة في العربة.
- اخلع المظلة دائما قبل إغلاق عربة الطفل.
- اغسل المظلة دائما بواسطة قطعة من الاسفنج و ماء بالصابون بدون استخدام منظفات.
- 19 • حزام الأمان ذي الخمس نقاط: لتثبيته. أدخل إبرزي حزام الخصر (ذو الحملات المربوطة السهم a) داخل الحزام الذي يفصل بين الساقين حتى سماع صوت التعشيق (السهم b). و لفكه. اضغط على الزر الموجود في منتصف الإبريز (السهم c) و اسحب حزام الخصر نحو الخارج (السهم d).
- 20 • لشدد حزام الخصر. اسحب من الجانبين في إجه السهم. و لإرخائه. تصرف بالعكس.
- 21 • لضبط طول أحزمة الأمان. يلزم فك الإبريزين الموجودين خلف الظهر. اسحب جأهك الحملات (السهم a) حتى تمام تخلص الإبريزين و أدخلها في الفتحات الموجودة في الظهر (السهم b). أخرج الحملات من القماشنة (السهم c) و أدخلها في الفتحة المناسبة (السهم d). وفي النهاية. أعد ربط الإبريزين خلف الظهر
- (السهم e). يتم التأكد من التثبيت السليم للإبريزين عن طريق سماع صوت التعشيق (الصورة f).
تحذير: لربط الأحزمة في الفتحة الثالثة. يلزم رفع القماشنة لأن الأحزمة مختلفة داخلها.
- 22 • ضبط مسند القدمين: خفض مسند القدمين. اسحب اللسانين الجانبيين إلى أسفل و في نفس الوقت. اخفض مسند القدمين. و لرفع مسند القدمين. ادفعه لأعلى حتى سماع صوت التعشيق.
- 23 • ضبط الظهر: يمكن إمالة الظهر في 4 أوضاع. لخفض الظهر. ارفع اليد و في نفس الوقت اخفض الظهر. مع إيقافه عند الوضع المطلوب. لرفع الظهر. ارفع اليد و في نفس الوقت ارفع الظهر. مع إيقافه عند الوضع المطلوب.
- 24 • اللوح الأمامي: لربط اللوح الأمامي. يلزم أولا فك وصلتي الحماية (الصورة a) و احفظهما.
و بعد فك وصلتي الحماية. أدخل طرفي اللوح الأمامي في الذراعين حتى سماع صوت التعشيق (الصورة b).
- 25 • يمكن فتح اللوح الأمامي من جانب واحد لتسهيل إدخال و إخراج الطفل عندما يكبر. و لفتح. اضغط على الزر الجانبي و اسحب اللوح الأمامي نحو الخارج (الصورة a) . و لفك اللوح الأمامي. اضغط على الزرارين الجانبيين و اسحب اللوح الأمامي نحو الخارج (الصورة b).
- و عند فك اللوح الأمامي. أدخل وصلتي الحماية لإغلاق ذراعي جسم العربة.
- 26 • الإغلاق: لإغلاق عربة الطفل. يُفضل تثبيت العجلات الأمامية. ثم أغلق غطاء الرأس إذا كان موجودا و فك مقعد السيارة إذا كان مثبتا.
- اجعل اليد الرافعة على نفس خط جسم العربة كما هو موضح في الصورة (الصورة a) :- ارفع مشابك الغلق الموجودة على الجانبين (الصورة b). - اسحب اليد الداخلية الموجودة خلف المقعد (الصورة c). ثم ارفعها مع الحفاظ على نفس المسافة (الصورة d).
- 27 • تم رفع اليد الرافعة على نفس خط جسم العربة و تغلق العربة تماما (الصورة e). يجب التأكد من مشابك الإغلاق تم تثبيتها من الناحيتين. و بالعكس. قم بتثبيت مشبك الإغلاق. كما هو موضح في الصورة (الصورة f). العربة المغلقة يمكن أن تستند على قدميها بدون سند.
- و لفتح العربة. يلزم الضغط على جسم العربة و فك مشابك الإغلاق الموجودة على الجانبين. (الصورة g).
- 28 • و يمكن سحب العجلات الخلفية للتقليل من حيز التخزين. لإخراج العجلتين الخلفيتين: اسحب المقبض السفلي للخارج و اسحب العجلة كما هو موضح في الصورة (الصورة a).
- و لإخراج العجلتين الأماميتين: اضغط على اللسان القصير كما هو موضح في الصورة (الصورة b).
- النقل: يمكن نقل العربة بسهولة. عن طريق تثبيت العجلات الأمامية و الإمساك باليد الرافعة الوسطى (الصورة c)
- 29 • قابلية الفك: لفك كسوة عربة الطفل:
فك الحزام الذي يفصل بين الساقين من أسفل المقعد (الصورة a) :-
فك الأشرطة المطاطية من الجانبين (الصورة b) :-
30 • فك مسامير الحزام من الجانبين. مع وضع الإصبع تحت الصامولة (الصورة c):
فك مشابك الكسوة من الذراعين على التوالي كما هو موضح (الصورة d):
فك زرابير الكسوة من المقعد (الصورة e):
31 • من خلف العربة:
فك الكسوة من المقعد (الصورة f)
فك زرابير الكسوة من الجانبين (الصورة g):
فك الزرار الموجود على جانبي ظهر العربة (الصورة h):
32 • فك حملات الظهر و أخرجها من مكانها كما هو موضح في الصورة a_18 و b_18

- اضغط على الفجوات وأخرج الكسوة الجانبية. من الجانبين معا (الصورة أ):
- فك الكسوة من أعلى (الصورة أ):

النظافة والصيانة

صيانة السلعة: الحماية من العوامل الجوية: الماء، الأمطار أو الثلوج: التعرض المستمر ولفترات طويلة للشمس قد يسبب تغييرا في ألوان معظم الخامات: تحفظ هذه السلعة في مكان جاف، يجب فحص وصيانة الأجزاء الرئيسية على فترات منتظمة. نظافة جسم العربة: يجب تنظيف الأجزاء البلاستيكية بواسطة قطعة قماش مبللة بدون استخدام مذيبيات أو منتجات أخرى مائلة: ويجب المحافظة على جفاف الأجزاء المعدنية لحمايتها من الصدأ: كما يجب الحفاظ على نظافة جميع الأجزاء المتحركة (آليات الضبط، آليات التثبيت، العجلات...) و حمايتها من الغبار أو الرمال. و تزييتها إذا لزم الأمر بالزيت الخفيف. نظافة المظلة: اغسل المظلة دائما بواسطة قطعة من الاسفنج و ماء بالصابون بدون استخدام منظفات. نظافة الأجزاء المصنوعة من القماش: نفض التراب عن الأجزاء المصنوعة من القماش للتخلص من الغبار. و اغسلها عند درجة حرارة 30 درجة مئوية بحد أقصى. و لا تعصرها: لا تستخدم الكلور أو الكوابة أو الغسيل الجاف: لا تزيل البقع بواسطة المنظفات: و لا جفف بواسطة ماكينة التجفيف ذات الأسطوانة الدوارة.



PEG-PÉREGO S.p.A

شركة Peg-Pérego S.p.A المساهمة هي شركة حاصلة على شهادة ISO 9001. و تعد هذه الشهادة ضمانا للعملاء و المستهلكين و تأكيدا على شفافية و مصداقية إجراءات الشركة و أساليب العمل داخلها. و من الممكن أن تقوم شركة Peg Pérego في أي وقت بإجراء تعديلات على الموديلات الواردة في هذا الكتيب لأسباب فنية أو تجارية. و شركة Peg Pérego تضع نفسها في خدمة عملائها و تلبية جميع احتياجاتهم. و من ثم، فنحن نهتم بالإلمام بأراء و متطلبات عملائنا. وكم يسعدنا أن نمنحونا بعضا من وقتكم الثمين للمضي استنيان رضاء العميل الخاص بنا بعد استخدامكم أحد منتجاتنا. وذلك لتسجيل ملاحظاتكم و مقترحاتكم. و ستجدون هذا الاستبيان منشورا في موقعنا الإلكتروني: www.pegperego.com.



خدمة ما بعد البيع في شركة Peg-Pérego

في حالة تلف أو فقدان أي جزء من أجزاء المنتج. استخدم فقط قطعة غيار أصلية من Peg Pérego و عند الحاجة لأي تصليح أو استبدال أو معلومات بخصوص المنتج. أو بيع قطع غيار أصلية أو اكسسوارات. اتصل بمركز خدمة Peg Pérego مع توضيح الرقم التسلسلي للمنتج إن وجد. التليفون: 0039/039/60.88.213 الرقم الجاني: 800/147.414 (يكن الاتصال به من أي خط ثابت) الفاكس: 0039/039/33.09.992 البريد الإلكتروني assistenza@pegperego.it الموقع الإلكتروني www.pegperego.com

- تكسية العربة: من أجل إعادة الكسوة. يلزم:
 - ألبس الكسوة فوق الظهر
 - ألبس الكسوة فوق مسند القدمين
 - اشبك الأشرطة المطاطية الجانبية (26b)
 - اشبك مشابك الكسوة في الذراعين (27d)
 - اشبك زراير الكسوة في جسم العربة (27e)
 - اشبك الخزام في موضعه بواسطة مفك المسامير (27c)
 - اشبك الخزام الذي يفصل بين الساقين تحت المقعد بحيث يبقى جزء من أسفل و جزء آخر من أعلى (26a):
 - اشبك الخزام إلى الارتفاع المطلوب (النقطة 18)
- 33- من خلف العربة:
 - أدخل اللسانين الصليبين ما بين الأنيوب و المقعد (الصورة a):
 - فك زراير الكسوة من الجانبين (الصورة b):
 - 34- اربط زراير الكسوة في ظهر العربة (الصورة C).
- أدخل اللسان الصلب في الموضع المناسب حتى سماع صوت التعشيق. تأكد من إدخاله بطريقة سليمة من خلال سحبه (الصورة d).

- نظام التثبيت Ganciomatic System هو نظام عملي و سريع يسمح بتثبيت مقعد الأطفال المخصص للسيارات Primo Viaggio (المجموعة 0+) إلى قاعدة Ganciomatic في جسم العربة. و ذلك بحركة واحدة فقط.
- 35- قبل ربط مقعد الطفل المخصص للسيارة. يلزم:
 - فرملة العربة:
 - إمالة الظهر تماما (الصورة a):
 - رفع الكسوة كما في الصورة (الصورة b):
 - رفع مشابك Ganciomatic من جسم العربة (الصورة C):
 - اضبط وضع مقعد الطفل المخصص للسيارة في إزاء الأم و ادفعه إلى أسفل حتى سماع صوت التعشيق (الصورة d):
 - كما يجب التأكد دائما أن وسيلة نقل الطفل مثبتة تثبيتا سليما.
 - ارفع ظهر العربة عند أقصى ارتفاع.
 - احرص على عدم خزيك اللوح الأمامي للعربة عند تثبيت مقعد السيارة (و لتثبيت اللوح الأمامي. راجع النقطة 21).
 - و لفك مقعد الطفل المخصص للسيارة. راجع كتيب التعليمات المتعلق به.
- 36- و لحفض مشابك Ganciomatic للعربة. انقلها للخارج ثم أدرها إلى أسفل.

الأرقام التسلسلية

- 37- بوك يحمل خت المقعد المعلومات الخاصة به: اسم المنتج. تاريخ الإنتاج و الرقم التسلسلي له. هذه المعلومات لا غنى عنها في حالة وجود شكوى.

الاكسسوارات

- 38- المظلة: توضع مع غطاء الرأس (الصورة a). الناموسية: توضع مع غطاء الرأس (الصورة b). الشمسية: مرفق شمسية عملية (الصورة C).
- 39- الحقيبة: مرفق بالمنتج حقيبة بها مرتبة صغيرة لتغيير حفاظات الطفل فوقها (الصورة a).
- حامل البيبرونة: يمكن تثبيته مع الزر الذي يشبه فطر عش الغراب و الموجود في هيكل المنتج (الصورة b).
- Vario Foot Muff: غطاء قدم دافئ و خفيف و ناعم متعدد الاستخدام. عملي كحقيبة تغيير للأطفال الرضع و قابل للتعديل إلى 3 أحجام (الصورة C).
- وسادة مبطنة: لمقاعد السيارات و عربات Peg Perego. جانب منها يناسب فصل الشتاء تكون القماشية من الجيرسيه الخاص

IT Italiano**Dichiarazione di conformità**

Denominazione del prodotto
PASSEGGINO BOOK

Codice identificativo del prodotto
IPBR*

Normative di riferimento (origine)

EN1888:2012
EN171-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Dichiarazione di conformità

La Pegrerego s.p.a. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e indipendenti presso i laboratori esterni e indipendenti in conformità alle normative vigenti.

Data e luogo di rilascio

Accore, Aprile 2012
Pegrerego S.p.A, Via De Gasperi, 50
20862 Accore (MB), ITALY

EN English**Declaration of conformity**

Product name
PASSEGGINO BOOK

Product reference number
IPBR*

Reference Standards (origin)

EN1888:2012
EN171-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Declaration of conformity

Pegrerego S.p.A. declares, under its own responsibility, that the item in question has undergone a series of internal tests and has been certified by external laboratories, in compliance with current legislation.

Date and place of issue

Accore, April 2012
Pegrerego S.p.A, Via De Gasperi, 50
20862 Accore (MB), ITALY

FR Français**Déclaration de conformité**

Dénomination du produit
PASSEGGINO BOOK

Identification du produit
IPBR*

Standard du référent (origine)

EN1888:2012
EN171-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Déclaration de conformité

La société Pegrerego S.p.A. déclare sous sa responsabilité que l'article en question a fait l'objet de tests de réception internes et qu'il est certifié par des laboratoires externes et indépendants conformément à la réglementation en vigueur.

Date et lieu de publication

Accore, Avril 2012
Pegrerego S.p.A, Via De Gasperi, 50
20862 Accore (MB), ITALY

DE Deutsch**Konformitätserklärung**

Bezeichnung des Produktes
PASSEGGINO BOOK

Kennzeichnungscode des Produktes
IPBR*

Bezugsbestimmungen (Ursprung)

EN1888:2012
EN171-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Konformitätserklärung

Die Pegrerego s.p.a. erklärt eigenverantwortlich, dass der betreffende Artikel den in der Konformitätserklärung angegebenen Labors gemäß der geltenden Bestimmungen zertifiziert wurde.

Datum und Ort der Ausstellung

Accore, April 2012
Pegrerego S.p.A, Via De Gasperi, 50
20862 Accore (MB), ITALIEN

ES Español**declaración de conformidad**

Denominación del producto
PASSEGGINO BOOK

Código de identificación del producto
IPBR*

Normativas de referencia (origen)

EN1888:2012
EN171-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Declaración de conformidad

Pegrerego s.p.a. declara bajo su propia responsabilidad que el artículo considerado ha sido sometido a ensayos propios y ha sido certificado por laboratorios externos e independientes de conformidad con las normas vigentes.

Fecha y lugar de expedición

Accore, April 2012
Pegrerego S.p.A, Via De Gasperi, 50
20862 Accore (MB), ITALIA

PEG PEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992

**PEG PEREGO U.S.A. Inc.**

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808
phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1
phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PEG PEREGO S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PEG PEREGO S.p.A. and are protected by the laws in force.



BOOK
F10015011151
30/03/2015